

# الضحية



الكتبة الثقافية

مكتبة

أبحاث كريستي

# الضحية

تقريب  
عشر عبد العزيز أمين

الطبعة الثانية والثلاثون  
بيروت - لبنان

جميع الحقوق محفوظة  
( للمكتبة الثقافية )

الطبعة الثانية

## الضحية

### الفصل الاول

كان الطلبة يسرعون فوق درج الجامعة ، وخلال أبوابها المريضة ، إلى البهو الفسيح حيث يتفرقون جماعات متجهين إلى قاعات المحاضرات المختلفة ، وقد خلا الفناء الخارجي منهم ، عندما قدمت قتاكان في مبة الصبا تهرولان في لفة .. لعلها تأخرت عن الموعد المقرر ، وان استاذها ، رغم دماثة خلقه ولين جانبه ، لا يطيق البتة أن يحضر أحد طلبته بعد بدء المحاضرة ..

وانطلقنا مبهورتي الأنفاس تجنازان البهو الكبير في خطى سريعة ، قبلت إحداها قاعة المحاضرات التي تقصدانها ..

ومغمت في ارتياح :

- شكراً لله .! لقد وصلنا في اللحظة الملائمة ..

ولكنها إذ استدارت لتستحث رفيقتها ..

لم تجدها خلفها ..

بل رأيتها وراء جبهة من الطلبة وغيرهم كانوا يتدافعون إلى إحدى القاعات الأخرى !

فأسرعت عائدة نحوها تهتف بها في صبر نافذ :

- هيا بنا .. الم يكف تأخيرنا حق الآن ؟

وكانت صاحبته تقول :

- إنها محاضرة طبية ، ولكني لا أدري مسا الذي يستجلب كل هؤلاء الناس لسماها ، ويؤدي أن أعرف سر تهاقنهم عليها ..

فأجابها شاب يرتدي معطفاً أبيض ..

كان يقف على مقربة منها :

- إنها عن « التحليل الطبي لبواعث الجريمة » !

فتحولت إلى صديقتها تشير عليها بأن تدخلها لسماها ، فقالت هذه

مترددة :

- من المحاضر ؟

ولكن الجواب ضاع بين ضجيج الطلبة داخل القاعة ، وهم يصيحون طالبين إغلاق الباب !

وعندئذ جذبت الفتاة رفيقتها إلى الداخل حيث كان المدرج مكتظاً بعدد كبير من الحضور !

جلس معظمهم ممسكين بكراساتهم وأقلامهم .. متأهبين لتدوين المذكرات !

فقد تعلقت أبصارهم بالمحاضر ، وهو يقف فوق المنصة ساكناً رابط الجأش ، ينتظر حق يستتب السكون بين الصفوف ..

وعجبت الفتاة إذ رآته رجلاً في مقتبل العمر ، أنيق الهندام ، يضع ربطة عنق زاهية الألوان غير مألوفة في المحيط الجامعي .. لها عهدت إلا تلك ( الأرواب ) الجامعية القاتمة التي يعلوها الغراب ،

واللهي الموحطة بالشيب ، والعوينات السمكة ، وهي المظاهر التي  
يعرف بها أساتذة الجامعات !

ورغممت تسأل من جديد :

- من المحاضر ؟

فأجاب طالب الطب نفسه :

- إنك تعرفينه .. فهو أستاذ جراحة المخ .. ولكنه سوف يلقي  
الآن محاضرة في علم النفس الجنائي ، الذي نبغ فيه .. ولو كنت مكانك  
لاستمعت إليه ، فهو محاضر جليل القدر ..

فلم يطل بها التردد ، وما لبثت أن جذبت زميلتها ومضتا تهبطان  
الدرج حتى وجدا مكانا يسمعا ..

وما من ريب في أن هذا المحاضر .. الجراح الدائم الصيت ، كان  
يحتذب عدداً وفيراً من المستمعين ..

فها هي القاعة تمتلئ بالطلبة ، من مختلف الكليات ، ومن جميع  
الأعمار ..

بل إنها لتري بينهم رجالاً وسيدات لا يمتون إلى الجامعة بصفة ،  
وإنما قدموا خصيصاً لسماع محاضراته ، وراحوا جميعاً يتطلعون إليه في  
في انتباه وجقطة ، ويتبعونه بنظراتهم وهو يتقدم نحو مقدمة المنصة في  
تمهل ، وقد وضع يديه في جيبي ردائه ، متفرساً بعينيه السوداء بين العميقتين  
في الحضور برهة ..

ثم يبدأ حديثه في يسر واقتدار :

- إن تسعة أعشار الجرائم التي ترتكب في أية أمة متحضرة ،

إنما ترد إلى أشخاص انحرفت عقولهم عن وضعها الطبيعي السليم ..  
أما لنشأتهم في بيئة فاسدة ، وأما على أثر اختلال عصبي شديد ..  
فقليل هو عدد الجرائم التي يرتكبها أناس ولدوا شواذ ، وأقل منهم

أولئك المجرمون الذين تبقى عقلياتهم سليمة كل السلامة بعد ذلك ..  
فترأخت الفتاة في مقعدها وقد راقبت لها المحاضرة رغم أنها لا  
تفهم شيئاً من تلك المصطلحات الفنية ..

فقد كان صوت الأستاذ المحاضر عميقاً واضح النبرات ، رائع النعوج  
يستأثر بجماع القلوب ..

وكان قد انطلق في حديثه ، واستغرق في بسط نظريته ، وهو  
ينظر الى الحضور دون ان يراهم :

- ولعلكم تذكرون أن «الباعث» الذي اعتزمنا دراسته اليوم  
هو «الانتقام» .. فالجرم العادي ، أو بالأحرى السليم العقلية ، انما  
يقترن غالباً بهذا النوع من الجرائم ..

فإن الانتقام ، أو الأخذ بالثأر ، يعترف عادة تحت تأثير عاطفة  
حارة جياشة ..

ومن ثم ، فإن قوانين بعض الدول تفتقر هذه الجريمة فتعفيها من  
العقاب ..

وحق لو ارتكبت في تدبير محكم ، وإصرار سابق ، فإن مرتكبها لا  
يعدم من يعطف عليه ويأخذه بالرفق والرافة ..

فإن نظرتنا إلى الحياة والموت ليست إلا وليدة ما اصطلى عليه  
العرف والاتفاق ، كسائر تعاليدنا وعاداتنا ..

ولعل الرجل الذي يترك عاطفته وعقيدته تدفعان به إلى الجريمة ،  
لا يكون مذنباً في شيء بأكثر من مخالفة هذا العرف ..

وسوف أحدثكم الآن عن رجل من هذا النوع ، وهو رجل مثق  
العقل ، سليم الإدراك ، بل هو في الوقت ذاته عضو له قيمته في  
المجتمع ..

ولما كنت قد وجدت في مركز يسمح لي بدراسة الرجل والحادث

الذي وقع له أو وقع منه في أدق تفاصيله ، ثم متابعة كل حركة يائيها  
وكل خطوة تهجس بنفسه ، فلاني لا أرى سبباً يحول دون أن يستفيد  
العلم من هذه التجربة التي خبرتها بنفسي ..

ولعل الأفضل أن نطلق عليه اسماً مستعاراً ..  
بل سوف نطلق على شخصيات هذه القصة جميعاً أسماء مستعارة ..  
فليكن اسمه ..

وتعمل المحاضر قليلاً وهو يلوح بيده كأنها يبحث عن اسم ملائم ،  
وما لبث أن ابتسم في وقار ، واستطرد :  
- ليكن اسمه جويس .. مايكل جويس ..



## الفصل الثاني

كان مايكل جويس متزوجاً ، غير موفق في زواجه ، ويعيش منفصلاً عن زوجته ..

وكان طبيباً يشار اليه بالبنان في الأوساط الطبية ، يملك مستشفى خاصاً في هارلي ستريت ، فتنمو أعماله في نجاح مطرد ، وكلما ازدادت عليه وطأة العمل ازداد سعادة به وارتياحاً اليه ..

فلم يخطر بباله البتة ، وهو في عنفوان شبابه ، وأوج صحته ، وفرة شهرته ومجده ، أن ثمة ما ينقصه في الحياة ..

ولم يكن لفشل زواجه من أثر في نفسه ، وفي المرات القليلة التي يلتقي فيها بزوجته ، كان لقاءهما لا يعدو لقاء أي صديقين لا يبالي أحدهما بشؤون الآخر الخاصة ..

فيكفيه أنه كان قادراً على الاتفاق عليها في سعة ، بينما يعيش هو حياة راضية ..

وفيما عدا الخدم الذين يحبونه حباً جماً ، كان يقيم بمفرده ، وانما في غير عزلة ..

فقد كانت له مكانته في المجتمع ، يشترك بنجاح في الحفلات والمآدب ، ويقضي أمسياته في النادي مع نخبة من أصدقائه المفضلين ..

وكانت له سليقة الرجل المثقف في تذوق الآداب والفنون ، كما  
كان هارياً بارعاً في العزف على البيان ، يداعب أوتاره في أوقات  
فراغه ، وكلما أراد أن يريح أعصابه المكدودة ..

وفيما عدا ذلك كله لم يكن يتكلف بشيء قدر كلفه عمله ومهنته ،  
فقد كان يحبه إلى درجة التقديس ، حباً خالصاً هو سر نجاحه فيه ذلك  
النجاح المظرد ..

ولذا لم يدر بخلده قط ، أن حياته الرتيبة المنتظمة يمكن أن تتأثر  
 يوماً من الأيام بأي مؤثر خارجي ..

وفي ذلك الصباح ، وقف مايكل جويس في حجرة الاستشارة الخاصة  
به ، ينتظر أحد مرضاه ، وقد أمسك بالخطاب الذي تلقاه لشأنه ، وراح  
يعيد قراءة التقرير المرافق له ..

وما لبثت سكرتيرته - مس مارش - أن فتحت الباب ودخلت  
الحجرة ، تتقدم إحدى السيدات ومعها فتاة صغيرة ..  
وقدر في نفسه أنها لا تتجاوز الاثني عشر عاماً ، فقدمت السيدة  
قائلة في صوت خافت :

- مسز رايت ..

فصافحها الطبيب قائلاً في بشاشة :

- كيف حالك يا مسز رايت ؟

ثم التفت إلى الفتاة ذات الساقين النحيلتين ، التي كانت تنظر إليه  
بعينين زرقاوين جميلتين ، في نظرات جامدة لا حياة فيها ..  
- أهذه ابنتك ؟

- نعم .. هذه هي آن .. وقد كنت لك عنها .

فابتسم للفتاة مشجعاً وطلب إليها أن تجلس ..  
ثم أجاب أمها :

- نعم .. لقد قرأت التقارير التي أرسلتها لي ..  
واقارب من الفتاة وراح يفرق خصلات شعرها الكستنائي الطويل  
الذي كان ينددل على ظهرها !!

ومضى يفحص جرحاً قديماً بأعلى الجبهة ..  
وما عثم أن سألها :  
- أحسب أنها كانت جراحة عاجلة إثر غارة جوية ؟  
- نعم ..

- وتشعرين الآن بضعف في البصر ؟  
فقالت أمها :  
- لقد ذكر أخصائي العيون أنها حالة ليست من اختصاصه ، ولا  
يستطيع معها شيئاً .  
فترك شعر الفتاة ينساب من بين أصابعه ..  
وسألها :

- هل يمكنك أن تقرئي ؟  
- كلا .. فلست أرى الكتابة جيداً ..  
فنظر إليها في إمعان ، قبل أن يفهم ..  
كأنما يحدث نفسه :

- إن أمامي تقرير أخصائي العيون ، الذي يقول فيه أنها حالة  
«اضمحلال مطرد لحاسة البصر دون سبب ظاهر» .  
ثم تحول نحو الأم الشاحبة الوجه المقطبة الأسارير ..  
وأردف :

- إنها حالة خطيرة يا مسز رايت .. ولا أرى إلا أن نأخذها إلى  
المستشفى ، فنجري عليها فحصاً دقيقاً لتبين السبب الحقيقي لهذه العلة ..  
هل يسيؤوك ذلك يا آن ؟

فشعب وجه الفتاة قليلاً ..

ولكنها أجابت في شجاعة :

- كلا البتة !

وقالت مسز رايت :

- هل تريد أن نبدأ من الآن ؟

- اظن ذلك ضرورياً .. فلسنا نود ان يزداد ضعف نظرها حتى لا ينفع فيه علاج ..

ثم اخرج مجبراً لفحص البصر وراح يفحص عيني الفتاة وهو يتحدث اليها في رفق ودعة ..

حتى إذا ما فرغ من فحصه ، واقتنع بالرأي الذي كونه لنفسه ، اتفق مع مسز رايت على ان تدخل المستشفى للتو .

ثم ابتسم لها مطمئناً وهي تبارح الحجرة .. بعد ان رأى في عينيها لغة من التوسل والضراعة لم تخالج نبرات صوتها مرة واحدة خلال حديثها معه ..

واجريت على أن اختبارات عديدة كانت تخضع لها في طاعة واستسلام ، حتى اثارت إعجاب مايكل جويس ، إذ رأى فيها طفلة حسن خلقها واجيدت قنشتها .

غير مدلة او ميالة للثروة ..

وكانت امها تجلس يوماً بعد يوم في هدوء ورباطة جأش فننتظر نتيجة هذه الأبحاث دون ان تدع للهفة التي لجيش في نفسها ان تبدو في كلمة او إيماء واحدة ..

فلم يكن مايكل جويس في ذلك الحين يشعر بأثر في نفسه تجاه ( إيمارايت ) اكثر من انها سيدة وافرة الذكاء بادية الحسن ، وام كأحسن ما تكون الأمهات ..

وأظهر فحس الأشمسة وجود جسم غريب دقيق الحجم مستقراً  
فوق عصب البصر ..

فأطلع مايكل جويس مسز رايت على الصورة ، ثم بين لها ضرورة  
إجراء جراحة معينة بالمخ لرفع ذلك الجسم الغريب وإزالة الضغط عن  
العصب حتى يمكن انقاذ بصر الفتاة ..  
فريمت قليلاً ..

ثم سأله :

- أهي شديدة الخطورة ، تلك الجراحة ؟
- هناك دائماً بعض الخطر في الجراحات الكبرى ..
- وما مدى هذا الخطر يا دكتور ؟
- إن نسبة الوفاة في مثل هذه الجراحة بالذات تبلغ واحد  
في المائة ..

فتلفت حواليتها في حيرة .. وبدأ عليها الألم والامسى ..  
وخففت :

- وإذا لم تجر لها هذه الجراحة ؟

وأدرك الطبيب أن الصراحة أولى وأجدى مع امرأة من هذا الطراز ،  
ليست في حاجة إلى العبارات التقليدية الجوفاء التي تقال لبث الطمأنينة  
في النفوس ، فهي رابطة الجأش قوية الأعصاب ..  
فأجاب في أسف :

- سوف تفقد البصر حتماً ..

فراحت تعصر يديها في أمسى ، وما لبثت أن خففت في نبرات لبث  
على الرقبة :

- رباه !. ليتني أعرف ماذا ينبغي عمله !. لو أن فيليب عاد من  
رحلته. لكان أقدر مني على تقرير ما يجب صنعه الآن ..

- إن كل أسبوع يمر يزيد الحالة سوءاً .  
- أعلم ذلك ، ولا ريب أنك على حق .. ولكن هل تظن أنها ..  
ونمليت قليلاً كأنما لا تريد أن تشي كلماتها بالخوف الذي انتابها ..  
ثم أردفت :  
- أعني أنها لن تكون ضمن الواحد في المائة ؟  
فأراد أن ينفث فيها من ثقته بنفسه ..  
وأجاب :  
- إن الأمر لا يستحق التردد يا مسز رايت ، فستنجح العملية  
فتنجو ابنتك من خطرهما .. ويمكنك أن تثقي بي ..  
فتطلعت إليه بعينها الصافيتي الزرقاء ، تحاول أن تستشف من نظراته  
مدى قوته وقدرته .. وكأنما ارتاحت إلى النتيجة . فارتسمت على شفتيها  
ابتسامة شاحبة وقالت :  
- حسناً .. سوف أفعل ما توصي به ..  
وعندئذ قال في إيجاز :  
- الأفضل إذن أن نترك آن في المستشفى حيث هي الآن ، في  
راحة كاملة ، وسوف أجري لها الجراحة عندما يحين الوقت الملائم ..  
وفيا كان يفتح لها الباب مودعاً أمسك بيدها لحظة .. وهو  
يغمغم :  
- لك أن تطمئني تماماً يا مسز رايت ..  
فأجابت إيماً :  
- إنني مطمئنة ..  
وكان بعد ذلك يرى آن في المستشفى كل يوم ، ويرى معها إيماً  
رايت دوماً ..  
وعلم أن زوجها من المشتغلين بعلم طبقات الأرض ، ويمارس عمله في

الخارج معظم الوقت ..  
وكانت إيمان خلال غيبته تركز عواطفها جميعاً في ابنتها الوحيدة التي  
تحبها إلى درجة العبادة ..

وظالما رأى مايكل جويس في هيلينا الصافيتين الطاهرتين دلائل  
ذلك الحب المتجرد من الآفة الذي تضيفه على ابنتها الصغيرة .  
وذات اليوم المحدد لأجراء العملية الجراحية ..  
فوقف مايكل جويس وإيمان ينظران إلى الجسم النحيل الراقدين بين أغطية  
الفراش الناصعة البياض ..

وما لبث أن أخبر الفتاة في كثير من الرفق أنهم سيضطرون إلى  
قص شعرها الطويل ..  
فهمت في لوعة :

— آه ! أرجوك يا دكتور .. سوف يكون منظرى بشعاً .

فألت إيمان مبتسمة لها :

— كلا يا آن .. سوف ينمو سريعاً فتتزوج خصلاته ويزداد حسناً  
وجسلاً ..

وعلى الرغم من عزم الفتاة وإصرارها على أن تبدو شجاعة غسيرة  
هيابة ، فقد فر لونها ، فتبدت في عيناها مسحة من التوجس والخوف .  
فقال مايكل في دعة :

— ليس ثمة ما يدعو إلى الخوف والرعدة يا آن ، فسوف نعطيك شيئاً  
لطيفاً يملك تستفرقين في نوم عميق ، حق إذا ما استيقظت كان كل  
شيء قد انتهى .. بل أنك لن تشعري حتى بصداخ خفيف ، وبعد ذلك  
تستعينين بصرك وتبين كل شيء في وضوح ..

ثم تحول بإلقاء التعليقات إلى الممرضة التي ترافقه ، وهو يهم بالخروج ،  
على حين ربتت إيمان على يد طفلتها في حرارة ، وانثلت تتبعه ، ولكن

آن تشبثت بيدها في دعر طاغ ..  
 فراحت تهدى روعها قائلة :  
 - سوف يمني بك مسار جويس عناية بالغة ..  
 الا أن الفتاة غمغت في ضراعة مؤثرة .  
 - لا تتركيني يا أماء !  
 فاستدار ما بكل نحوها قائلة :  
 - ما رأيك في أن تبقى والدتك معك حتى تستغربي في النوم ؟  
 - وهل يمكنها أن تظل معي حتى أفيق ؟  
 - في وسعها أن تلبث معك طول الوقت اذا شاءت ..  
 فتهدج صوت الفتاة جذلاً اذ قالت :  
 - نعم يا أماء .. أرجوك !  
 بيد أن ايما ترددت قليلاً ، وقد لاحت لعينها فجأة صورة مروعة لا ينتها  
 فوق منضدة العمليات ..  
 ثم غمغت :  
 - سوف أنتظر في البهو يا عزيزتي ..  
 - كلا .. كلا .. بل ستبقين معي .. فقد قال مسار جويس ان ذلك في  
 استطاعتك !  
 - حسناً يا عزيزتي .. سأظل معك كما تشائين ..  
 فخرج ما بكل وركبها وحدها بعد ان قال :  
 - سوف اراك بعد قليل يا آن ..  
 ولحقت به ايما في الردمة لتسأله ان كان وجودها في حجرة العمليات  
 سيضايقه ..  
 فخالجه شعور بالشفقة حيالها ، اذ رأى امتناع وجهها ، ودلائل الدعر  
 والقلق المرتسم عليه ..



ولكنه قال في اقتضاب :  
- انك لن تأتي الى حجرة العمليات ، فقد قلت ذلك لأبعت السرور  
والقوة في نفسها فقط ..

قطلمت اليه ايما في دهشة ونفور ، وقالت :  
- هل تعني انني لا استطيع الدخول :  
- كلا البتة .. فهذا محال !  
- ولكنني وعدتها !  
- انها لن تعلم شيئاً عن هذا متى غابت عن الصواب بتأثير الخدر .  
- ليس هذا هو المهم ، انما المهم انني وعدتها بملازمتها ، واذا تبينت فيما  
بعد انني لم اهدأ بذلك الا على سبيل التشجيع واني كنت اخادعها ، فلن  
تصدقني بعد ذلك في شيء ..

- الا انها لن تتبين ذلك البتة ، فلماذا تزعجين نفسك بهذه الحواطر ؟  
ثم قادها الى قاعة الانتظار ، حيث اجلسها في مقعد وثير .. ومضى  
لشأنه ..

وفي الضوء الباهر والحرارة القاسية ، كانت آن ترقد امامه على منضدة  
العمليات ، لا تلك الطفلة القلقة المتوجسة ، وانما جسم صغير ساج لا يبدو من  
الأغطية البيضاء التي تحيط به سوى أعلا الجبهة ..  
وكان يقف حوله مساعده وطبيب التخدير والمرضات على استعداد  
لاطاعة أقل حركة تبدر منه ، وقد ارتدوا جميعاً ثياباً من أعلا الرأس الى  
أخص القدم .. ووضعوا فوق وجوههم قناعات كثيفة لا تبدو منها سوى  
عيونهم وهي تتبع يدي الجراح في اهتمام بالغ ..

ولم يكن يسمع في الحجرة غير أنفاس الفتاة المترددة في انتظام ، وغير  
حنيف ثياب الممرضة وهي تناول الطبيب أداة بعد أخرى ، فيديرها بين  
أنامله في حركات ثابتة ، يقودها العلم والمقدرة من وراء عينيه الحادثتين المركبتين

فيا أمامه .

فلما ثبتت الضمادات الأخيرة حول الرأس بشابك خاصة ، ورفعت الأغشية عن وجه الفتاة ، قبدا خلوا من قناع التخدير ، خطبها الطبيب خطوة إلى الوراء إيداناً بانتهاج الجراحة ، وقد شعر فجأة بالتعب يثقل كتفيه ..

ولكنه كان يعلم أنه قد نجح ، وأنه قام بجراحة بارعة فذة ، لا مضاعفات أو تعقيدات فيها ..

فقد بذل غاية جهده ، وكل عمله بالنجاح ، ونجت آن من الخطر .

### الفصل الثالث

ما أن خلع مايكل جويس أزار الجراح وقلنسوته وقنساها ولبس ثوبه العادي ، حتى أسرع إلى الحجرة التي كانت إيما رايت تنتظره فيها .. فلم ينتبه عند دخوله إلى وجود سيدة أخرى مضطجعة في مقعد كبير يحوار المدفأة ، إذ اتجهت أنظاره مباشرة إلى إيما وهي تجلس على حافة المقعد في تحفز ولطفة ..

فما كادت تراه حتى وثبتت على قدميها في عصبية شديدة ، ووقفت أمامه جامدة شاحبة الوجه كالأموات ..  
فغمغم :

— حسناً .. لقد انتهى كل شيء يا مسز رايت !

فهمت في صوت حاد متهدج :

— انتهى كل شيء ؟ ماذا تعني بذلك ؟

— لقد تمت العملية على خير وجه ..

فظلت تحدق النظر في وجهه كأنها لا تفهم ما يقوله !  
ولكنها ما أن استوعبت كلامه حتى انتابتها رعدة شديدة وارتجفت شفتيها ..

ثم انهمرت دموعها !

فتقدم ما بكل نحوها ، وراح يربت على كتفها مهدئا وهو يغمغم  
في رقة :

- إن كل شيء على ما يرام الآن !

فأخذت تجاهد في سبيل استعادة هدونها ..  
وبما لبثت أن قالت :

- آه ! إني آسفة ، ولكنهما دموع الفرع .. فقد غبت مدة طويلة ،  
وظننت .. ظننت !

واحتبس صوتها ثانية ، ولكنها سرعان ما كفكت دموعها وابتسمت  
وهي تردف ..

كأنما تعتذر عن مسلكها :

- ما أشقى المرء إذا كان شديد الكلف بشخص ما ؟  
وعندئذ انبعثت المرأة الجالسة بحوار المدفأة تقول فجأة في صوت  
حاد :

- يجب أن تنجلدي يا عزيزتي .. فقد قال الدكتور أنها على  
ما يرام !

- نعم .. أعرف ذلك !

ثم تحولت إليه لتسأله في هفة :

- هل أستطيع أن أراها الآن ؟

- سوف تفيق من أثر الخدر بعد قليل ، إلا إني أود أن ندعها في راحة  
تامة !

- إني لن أزعجها يا دكتور .. ولكني سوف أكون أحسن حالا  
إذا رأيته !

وعندئذ وقفت المرأة الأخرى قائلة في صبر نافذ :

- لا تكوني حمقاء يا إيم .. هيا بنا ، فما ينبغي أن نبقى طويلا بعد أن

علفنا أنها بخير !

فنظرت إليها إيما .. في عجب !

ثم ابتسمت وقالت معتذرة :

— آه ! هذه أخت زوجي ، مسز هوارد .. وهذا دكتور جويس !  
فتبادلا لمحبة التعارف في غير اكتراث وبلهجة فائرة شبه رسمية ، ومايكل  
جويس لا يعيرها اهتماماً حق لكأنه لا يحس وجودها ..  
كان سعيداً اذ استطاع أن يعب إيما رابت الطمانينة والسعادة ، وكان  
شعوره هذا منبعثاً من أحماق القلب ، كشعور صاحب المنسة إذا صادف  
نجاحاً وتوفيقاً في عمله ..

ولكنه لم يحلل وقتئذ أو يعرف كنهه !  
وأجريت في الأيام التالية اختبارات عديدة على الطفلة وهي راقدة في  
فراشها ، ووجهها أبيض فاصع كالضمادات التي تحيط برأسها !  
وفي تلك الأيام كان اليأس يعاود إيما وهي ترى ابنتها فيما يشبه الذهول  
حما حولها ..  
ولكن مايكل كان لا يفتأ يطمئنها ويطمئنها بأن الفتاة تتقدم نحو  
الشفاء !

فثلث ذلك فترة من الانتظار الطويل واللمفة الجارفة ، كما ينتظران  
حتى يتبيننا أثر الجراحة على بصر للطفلة ..  
وقد أثت لحظات تناوبها وفيها الخوف والجزع خشية أن تكون  
آن قد فقدت البصر تماماً ..  
لحظات كان فيها مايكل جويس نفسه يكاد يشك في قدرته وثقته  
بتدبيرة عمله !

ولكن نظرها بدأ يقوى تدريجياً ، وبدأت تميز الأشياء التي حولها ، كما  
عادتها ضحكاتها المرحمة الرقانة ..

وكانت تجلس ذات مساء في فراشها ، والدتها يجانبها ، عندما راحت  
تقرأ له في كتاب القصص بصوت عال ..

ثم رفعت عينيها عن الكتاب ، في انتصار وسرور ، وطلبت اليه  
ان يمسك به بعيداً عنهما ، عند الطرف الآخر من الفراش ، وما لبثت أن  
قالت ضاحكة :

- أرايت ؟ انني أستطيع القراءة حتى وهو في هذا الوضع .  
فبادلتها الضحك في مرح وزهو ، والقي بالكتاب على الفراش  
وهو يقول :

- أرايت ؟ ألم أقل لك ذلك ؟

ولقد ظل مايكل جويس وإيما رايت يلتقيان كل يوم مدة طويلة ،  
ويتقاسمان الأمل واليأس ، والقلق والطمأنينة نحو سلامة آن وعودة بصرها ،  
كان يجمعها شعور واحد ، وتراودهما خواطر واحدة ، ويخفق قلباهما  
بوجيب مماثل .

وهما الآن يتقاسمان نشوة النجاح وتسري في عروقها هزة  
الفرح والهناء ..

وكانت إيما جدد شاكرة له إذ رد إلى ابنتها بصرها ، على حين وجد  
مايكل نفسه يزداد اهتماماً بها يوماً بعد يوم ، خصوصاً عندما أخذت آن  
تدرج نحو الشفاء ، إذ فارق إيما جهودهما وتحفظها . وبدأت تظهر على  
طبيعتها المرحمة معه ، فيتبين سحرها الهادئ وفتنتها التي لا يشوبها  
التكلف ، أرثيرها رغبة الأغراء ..

وحل أخيراً ذلك اليوم الذي كان مايكل يتوقعه ويخشاه ..  
يوم زيارتها الأخيرة له ، قبل أن تعود إيما بابنتها إلى منزلها  
بالريف ..

وكانت آن واقفة بجانبها في الردهة ، ورأسها يداني كتف أمها ،

عندما قالت إيمان :

- لقد ذهبت وآت إلى السيدات في الليلة الماضية .. فكانت أول مرة منذ عام !

وأردفت الفتاة في جذل :

- لقد كانت بالألوان الطبيعية ..

فقلت ذلك فترة من الصمت ..

كأنما لا يجد أحد منهم ما يقوله ، حتى واجهته إيمان أخيراً مبتسمة ابتسامة مقتضية قائلة :

- حسناً .. لست أحسب أننا سنراك بعد ذلك يا دكتور ..

فقال في حرارة :

- بل أرجو أن تفعل !

وما كاد يقولها حتى أحس بما في هذا الرجاء من حقيقة ، فقد كانت أمنية منبعثة من أعماق قلبه !

فأجابته إيمان في صدق وإخلاص :

-- واني لأرجو ذلك بالمثل ..

ثم فتح الباب الخارجي في ببطء ، فتنحى عنه حتى خرجت ، وهو يشعر أنه يفقد شيئاً ما ..

شيئاً ثميناً لا يدرك كنهه تماماً !

ونظرت آن إلى الطريق ..

ثم هتفت :

- أنظري يا أماء ! لقد طلعت الشمس من جديد !

- سوف تذهب إلى المنتزه إذا . أوبرق لك ذلك ؟

ولكن آن كانت قد خرجت ومضت تنراقص فوق الدرج ..

فتحوات إيمان نحوه ومدت اليه يدها ، وهي تشر بشيء من الحزن

لفراق هذا الرجل الذي جلب لها كل هذه السعادة ، والذي كان جزءاً من حياتها طوال الشهور الماضية .

وغمغمت :

- وداعاً يا دكتور !

فأمسك بيدها ، ومضى يتأمل ذلك الوجه الرقيق الطاهر لحظة ..

ثم قال :

- أنت ذاهبة الى الحديقة حقاً ؟

فسأله في دهشة :

- نعم .. لماذا ؟

- هل لي أن أرافقك ؟

- طبعاً .. بلا ريب !

فخيل اليه أن ذراتها تشف عن الابتهاج والسرور . فتناول معطفه من المشجب يحوار الباب .

فراحت تعاونه في ارتدائه وهي تقول :

- ألا تخبر أحداً بخروجك ؟

- سوف أخبرهم عند عودتي !

وكان يشعر شعور الغلام الذي يفر من مدرسته ، فلم يفعل قط من قبل شيئاً كهذا ، لا يبت بصلته الى مهنته !

فترك عمله بعد الظهر لا شيء سوى النزهة في حديقة حسامة مع بنت صغيرة .

وكان يوماً صافياً من ايام الشتاء الأخيرة ، وقد أشرب الجو بدفء يسير ، وسرت في المسيم روعة من روحات الربيع ..

وكأنما واثمت الفكرة ذاتها سائر الناس ، فامتثلت بهم ممرات ( هـايد بارك ) .. انها وايم الحق فكرة سديدة ، فيما يرى مايكل ..



وكانت آن تمدر فوق العشب ؛ وتدور حول القوارب التي تملأ البحيرة ،  
على حين كان مايكل يسير مع امها ، يتحدث ويضحك كأنما ليس في العالم  
سواه وسواها ..

وكانت تتحدث عن عمله ، وعن نفسها ، في مرح طبيعى ، وفي غير  
تكلف او تحفظ .

ومع ذلك ، فلم يكن في نبراتها ، اي اثر للخلاعة او الاغراء ..

وكان مايكل يتأملها وهي تخطر في خفة ، بمعطفها الأسود البسيط ،  
وشعرها الكستنائي الهفاف الذي يعبث به النسيم ، وبشرتها المتوردة  
الوضاءة ، ولها الجميل الذي يكاد يتجرد من الطلاء وقد راح يبتسم له ،  
ولآب ..

وللدنيا بأمرها ..

وكان في تلك المرأة شيء أثر في مايكل جويس كل التأثير ، وسحره  
اروع السحر !

صفة قلما صادفها من قبل ، وكانت اليوم في ذروة جلالها ، فقد علمت  
للتو أن زوجها سيعود من الخارج ، ولم تكن تراه في الآونة الأخيرة سوى  
شهرين من كل عام .. أما الآن ، فقد تخلص عن عمله في الخارج ليبقى  
معها دوماً .. وكان ذلك ما أثار سرورها واشاع المرح والنشوة في  
اعطافها ..

وكان ينبغي ان يودع احدهما الآخر عندئذ ، ويفترقا الى غير لقاء ، بعد  
ان بلغت صلتها نهايتها الطبيعية ..

صلة الطبيب بأهل المريض الذي تم شفاؤه !

ولكنهما لم يفعلا ..

فعندما قدمت الى لندن ثانية ، التقيا مرة اخرى ، فتعدد لقاءهما ،  
وتقاربت فتراته ، واستطالت جلساته ، وتبينتا ان لهما ميولاً واحدة ، اذ

كانت تشاطره شغفه بالموسيقى والفنون ..  
ودعاها مرة الى الذهاب الى قاعة الموسيقى في صعبته .  
فاستجابت لدعوته ..

وكان يحس بها يمانيه ، وقد استحوذت الموسيقى على لبها !  
وظل يرقب تلك الظاهرة الغريبة التي تلازمها ، اذ يتعول لون عينيها  
من زرقة صافية الى زرقة قاتمة ، كلما تأثرت أو أثيرت ..  
وعندما اخذا بتناول العشاء ، ظل يستمع في غبطة وجدل الى آرائها  
الناضجة ، سواء اكان الحديث عن الكتب ، ام المسرح ، ام الموسيقى ..  
ورأى حساسيتها السريعة ، وحسبها الغريزي ، واستجابتها لكل ما هو  
جميل رقيق !

وكان يعلم انها « سيدة » بكل ما في هذه الكلمة التقليدية من معان ،  
رقيقة حانية ، لا تعرف الخوف او الرهبة ، تجردت نفسها عما يشين ،  
وعندئذ بدأ مايكل جويس يدرك مبلغ ما فساقت وخسره في احوام العزوبة  
والعمل المضني الماضية .

فلما انتهت الحفلة صحبها في سيارته الى منزلها بالريف ، وهو يبعد عن  
المدينة زهاء ثلاثين ميلا او اربعين ، وكان الطريق المقفر يمتد وسط حجب  
من الظلمة الحالك ..  
فقالت معتذرة :

-- انني احس بذنبي اذ كبدتك كل هذه المشقة وتركتك تقضي لي هذه  
المرحلة الكبيرة ، وكان يجدر بي ان امضي الليلة في المدينة لولا انني اكره  
ان ابرك آن وحدها .

- ينبغي ان نقضي امسية اخرى معا !  
فأجابت في بساطة وطهارة :  
- كم يسرني ذلك ..

فتفرس فيما حوله برهة ..

ثم قال :

- لا ريب اننا على مقربة من المنزل ، فهلا ارشدتني ؟

فانحنيت فوق النافذة لتأمل ما حولها ، وكان القمر مقنعا بجوار من السحب ، والظلام من الكثافة بحيث تكاد تلمسه بيدها ..  
واخيراً قالت :

- احسبني اعرف اين نحن الان .. انتظر لحظة ، حتى اري ذلك

السياج ..

فأبطأ من سرعة السيارة ، على حين ظلت إيماءا تتفرس في الظلام

حتى قالت :

- آه .. نعم .. هذا هو المعبد ..

- أي معبد ؟

- إنني أراه دائماً من نافذة مخدعي ..

ثم تضحكة وأردفت :

- وكمن منازل عائلية ثارت بسببه ..

- ولماذا ؟

- أمض بالسيارة قليلاً حتى أريك إياه .. فلن يستغرق ذلك منا

زمنًا طويلاً !

وأوقفت السيارة على مائة ياردة ، حيث ترجلا .

فإذا على جانب الطريق إلى الداخل معبد صغير من الحجر ، ينهض وحده بين الحقول ، وضوء القمر يضيء بياضاً ساطعاً على جدران القاعة ..

فظلا ينظران إلى داخله برهة خلال نافذة ضيقة من الزجاج المعتم ..  
وأخيراً استدارت إيماء ووقفت مستندة بظهرها إلى الباب الثقيل

المصنوع من خشب البلوط والذي تعلوه قبوة مدببة على الطراز القوطي ،  
على حين راحت تلمس أحجاره بيديها فيما يشبه الحنان .

وهي تقول :

- عندما تهب الرياح الى فاحيتنا ، فإننا نسمعها كأنها تنفي .. وكـ  
أحب ذلك . فإن الصوت يتغلغل المعبد ويخرج من الناحية الأخرى  
كأنغام الأرغن !

وارتعدت قليلاً ..

ثم تابعت القول :

- انني لا أعلم الحقيقة ، ولكن هذه الأصوات تشيع في النفس  
شعوراً بالروعة والراحة .. غير أن بعض الناس يفتونها .. وكانت  
كأت قبل أن تتزوج لا تفتاً لمحاول دائماً أن تقنع فيليب - زوجي -  
ببيع المنزل .. فلما قتل زوجها ، وعادت للإقامة هنا ثانية بدأت تعارده  
الكرة وتشير المنازعات من جديد ، وهي تقول دائماً أن ( كلاي ) يعزف  
على الأرغن في أنغام كأنين الأبالسة !

وكان وهو يرقبها في ثوبها الطويل المحتشم ، ويرقب حركات يديها  
الرقيقتين البيضاءين ، لا يكاد يفقه شيئاً مما تقوله ..  
كان لا يشعر بشيء سوى السعادة التي تغمره في نظراتها ، وفي  
رنين صوتها ..

ولكنه قال :

- من هو كلاي ؟

فأجابت إيما :

- انه البستاني فهو يعزف على الأرغن ، وتود كات أن فطرده  
لهذا السبب !

فسألها ما يكل :

- لماذا ؟ هل يؤثر عزفه على عمله في الحديقة ؟

وضحكا معا ، وهي تجيب :

- كلا .. ولكن كات تعتقد أنه اذا ترك العمل اضطر الى الرحيل الى جهة أخرى وبذلك لا يكون هناك من يعزف على الأرغن ، وبذلك تكف الأصوات الرهيبة التي تنبعث من المعبد .

فقال الطبيب :

- ومن هي كات ..

فقالت اйма :

- انها شقيقة زوجي ، وقد قابلتها في المستشفى ذات يوم ..

- حقا ؟

وذكر في غموض تلك المرأة التي كانت مع اйма في قاعة الانتظار عندما أقبل ليخبرها بنجاح العملية ..

على حين استقرت عينها في التفكير ..

ثم قالت في بطة :

- انك لا تذكر حتى الناس الذين تقابلهم ، اليس ذلك مما يدعو

الى التفكير ؟

فصعد لنظراتها الصارمة ، وقال :

- اني اذكر من كانت لهم اهمية خاصة .. أولئك الذين أحب أن

أذكرهم ..

وراحت تبعد عن المعبد ، وتهبط الدرج ، ثم تسير نحو الطريق ،

وهو يتبعها ..

فلما وقفا يحوار السيارة ، أشارت الى بقعة قساعة على بعد يسير منها

وقالت في غير اكتراث :

- هذا هو منزلنا ..

- أهو حقاً ؟

وظلت صامتة ، دون ان يهم أحدهما بدخول السيارة ، وبفتة تنفست في صوت مسموع !

ثم قالت في حياء :

- هناك شيء اردت ان أسألك عنه طول المساء ..

- وما هو ؟

فرددت قليلاً قبل ان تجيب :

- انه .. حسناً .. هل أنت مطاق ؟

فرد مايكل :

- كلا .. فإن عياف لا تريد الطلاق ، لماذا تسألين هذا السؤال ؟

فأجابت ايما :

- لقد كنت أتساءل عن حقيقة موقفك ، وهذا كل ما في الأمر !

وكأنما خانها صوتها فكفت عن متابعة الحديث ، وما لبثت ان ابتعدت الموضوع في ابتسامة سريعة ، قائلة :

- لا ريب أن الوقت متأخر تماماً ، وينبغي ان نعود ادراجنا !

وودعها مايكل جويس عند الممر المؤدي الى المنزل ، دون ان يفكر في مرافقتها الى الباب ..

وقد افترقا في غير احتفاء ، فراقاً جامداً فاتراً ، بعد ان أزعجت اليه ايما الشكر على الأمسية التي قضتها معه ..

\* \* \*

واتصل بها في اليوم التالي ليسألها ان كان يستطيع لقائها قريباً ..

وذكر لها ان في وسعه تنظيم مواعيده حتى ثلاثها ، فليس عليها الا ان  
تخبره بالموعد الذي ستكون فيه في المدينة فيدير الأمر بحيث يكون  
خلواً من العمل ..

واحتجت ايما بان ذلك قد يتعارض مع عمله ومصالحه ، ولكن مايكل  
جويس كان يحس بان العمل لم يعد له المقام الأول في نفسه كما كان من  
قبل ، وانما لا يهمه الآن ولا يشغل عليه خطره الا ان يستطيع لقاء ايما  
باستمرار .

والقى نفسه بفكر فيها كل ساعة وكل لحظة من اليوم ..

فمويصور لنفسه ضحكاتها المرحجة السريعة ، عندما يقص عليها حادثاً  
طريفاً صادفه في عمله بالمستشفى .

وكان إذا ألقاه أمر أحد مرضاه ، راح يبشها قلقه .. كان يطلعها  
على مطامعه ، وآماله ، ولا يكتف عنهما هواجسه ومتاعبه .

كان عهده دائماً متحفظاً ، منطوياً على نفسه ، لم يخرج عن طبيعته  
هذه انسان آخر قط من قبل ..

لكنه انقلب معها ثوراً لا يكتف سراً ..

وكان كلما أضناه قضاء ساعات برمتها مع مريضاته الخقيات ، ولي  
وجهه شطوها فوجد الراحة معها ، كأنما يستمد القوة من حيويتهما ، كان  
كل يوم يمر بهما يزيد رابطتهما وثقاً .

وكانت كل نخة يكتشفها فيها تضي قوة على التهام والانسجام  
المتبادلين بينهما .

وكانت إيما ، مع غياب زوجها أكبر جزء من العام ، تكاد تعيش في  
هزلة بمنزلة الريفي مع آن ..

فكان من الطبيعي أن تسر لصحبة هذا الرجل الذكي المثقف ، الذي  
تشاطره الميول والنوازع ..

واقـد اعترفت في قرارة نفسها أن من بواعث الغبطة أن تذهب في  
رفقة رجل مثله إلى المسارح والمراقص !

وكانت تجد البهجة في حديثه البارع ، وسعة اطلاعه ولباقته ..  
كانت تعرف ذلك كله ..  
وتعترف به !

ولكن الذي لم تتبينه في بادئ الأمر ، هو إن انعطاف قلبها نحوه إنما  
يـرجع إلى جاذبيته الشخصية ، تلك الجاذبية التي لا علاقة لها بثقافته وسعة  
إطلاعه ..

وكان كلامها يدرك في أعماق نفسه حقيقة ما يحدث لهما .  
كان كلامها متزوجاً ..

وكان كلامها يعلم حق العلم ما ستؤدي إليه صداقتها الوثيقة البريئة حتماً ،  
ومع ذلك فقد تركا الأمور تجري في مجراها ..

ومع مرور الزمن اتخذت إيماناً عادة الحضور إلى منزلهما كلما أقبلت إلى  
المدينة لتتبع ..

وكانا يلتقيان لقاء عادياً ..

ولكن كلاهما كان يشعر شعوراً قوياً بمكانة الآخر في نفسه ، كانا  
سعيدين كل السعادة كلما اجتمعا كرفيقين مخلصين ، وكانا يحاولان اقناع  
نفسهما بأن ذلك كل شيء !

\* \* \*

وعندئذ حان ذلك اليوم الذي لم يعد في وسعها التصنع والكتمان  
طويلاً ..

فقد ترك مايكل جويس حجرة الاستشارة منهوك القوى ، ومضى إلى



حجرة الاستقبال ..

فما كاد يبلغ بابها حتى وقف مكانه ، إذ كانت إيما هناك ، جالسة  
يحوار الحاكي .

كانت عارية الرأس بلا قبعة ، ترتدي ثوباً بسيطاً أزرق اللون ، وهي  
تصفي في غبطة إلى الأنغام المنبعثة من الحاكي ..

فظل برهة يرقبها ، ويصفي بدوره ..

لم تكن موسيقى « باخ » التي يجلبها أكثر من غيرها ، وإنما كانت أنغاماً  
رقية تشف نبراتهما عن طفولة ، فتردد قليلاً وهو في عجب من أمر هذه  
الأسطوانة ، عندما سمع الأنغام تخفت فجأة ، ثم صوت آن ينبعث منها  
واضحاً بهذه العبارة :

« يا لعنة سوف أبدأ من جديد » ..

فولج الحجرة وهو يقول :

- شـد ما يؤسفني ان تركتك تنتظرين ، فقد كنت مثقلاً بالمواعيد .

فأمرعت قوق الحاكي ، وقد تألفت حينها بالسرور للقاء ،

وهي تقول :

- لا شيء في ذلك البتة ، فقد أعددت لك مفاجأة ظريفة ..

فقال ما يكل :

- وما هي ؟

وكانت منهمكة في استبدال الأبرة ، وهي تجيب :

- إنها أسطوانة من غناء آن .. وهي من الاتقان بحيث تحسبها

من عازف محترف .. وقد ملأتها بأغنية : سيدتي هل لك أن

تسيري ؟

أصغى إلى موسيقى الافتتاح ..

ثم قال في إعجاب :

- حسن جداً ، هل هي آن حقيقة ؟

فأجابت إيماء :

- طبعاً هي !

- إنه عمل المحترفين ..

فأشارت اليه ليصمت قائلة :

- صه .. ينبغي أن تصغي !

وكانت تختال زهواً ، وعيناهما تلحمان في غبطة ، وقد تركز انتباهها في الأغنية ..

وتلت ذلك فترة صمت الموسيقى ..

ثم صوت آن في خفوت :

- يا للجنة ! سوف أبدأ من جديد ..

وبدأت الموسيقى مرة أخرى ، بينما كان مايكل يقهقه بصوت عال ،

وإيماء تنظر حواليتها في قلق وخزي ..

ثم قالت كأنما تعتذر عن طفلتها :

- هذا هو الخطأ ، فقد كان ينبغي أن تستمر ، ولكننا سنملاً اسطوانة

أخرى بالأغنية كلها ..

وفي تلك اللحظة انتهت الموسيقى في أنغام بطيئة متعثرة ، اعقبها صوت

آن وهي تقول :

- انني شديدة الأسف ..

وتجاهلت إيماء ضحكات مايكل ..

ثم مضت إلى المعزف وهي تردف :

- إنها تجيد عزفها حقاً ، ولكن الخطأ حدث هنا !

وراحت تجري أصابعها على المعزف في مهارة رائعة ..

فتناول الاسطوانة ، ووقف يرمقها من بعد .. وكان يعرف الأغنية

بلا شك ..

« سيدتي ، هل لك أن تسيري ؟ »

« سيدتي هل لك أن تتحدثي ؟ »

« سيدتي هل لك أن تسيري معي وتتحدثي الي ؟ »

« سوف أهبك مفاتيح قلبي . حتى لا نفرق نحن الاثنان قط .. »

« سيدتي ، هل لك .. »

وكانت ماضية في المعزف في مرح وبراعة ، وهي تتحدث هن آن :  
- إنها تحفظ بالسمع .. فبعد الحادث الذي أصابها جعلتها تمضي  
في درسها ، حتى لا تنسى الموسيقى أيضاً .. فلا ريب انك تعلم كم يسر  
المرء عندما ..

وعندئذ أظها صوته ، يجلجل بين أذنان الموسيقى :

- إيا .. هل تحبين زوجك ؟

فكفت عن المعزف دفعة واحدة ، واخذت تتطلع اليه خلال الحجرة وقد  
شعب وجهها وغدت كشبح من الأشباح ..  
فأعاد سؤاله في نبرات آمرة خشنة :  
- حسناً ، هل تحبينه ؟

فمرت بأفعلها على مفاتيح المعزف دون وعي ، وما لبثت بعد برهة أن  
قالت في جفاء :

- لست أدري كيف أجيب على هذا السؤال .

- هل تعلمين لماذا سألتك إياه ؟

فأحنت رأسها في تمهل وقالت :

- نعم ..

ثم نهضت فسارت إلى النافذة حيث وقف يحوارها ، وهي توليه ظهرها ،  
وأنظارها تسرح في فضاء الطريق .. وأخيراً تحولت ، وقد بدت في أساريرها

أبلغ دلائل الألم ، قائلة :

- أواه يا ما يكل ! ما أظع ذلك ! انني لا أدري ماذا يمكن أن أقول ..

وكانت تتكلم دون تعلم ، ولكنه أدرك مبلغ الذي تتكبد به إرادتها القوية حين استطردت :

- لقد قضيت وفيليب حقبة طويلة من الزمن ، كان خلالها رفيقاً بي غاية الرفق ، وما حسبت قط أن سيقع لي شيء من ذلك ..

قالت ذلك كأنها لا حيلة لها في الأمر ، فملأته نشوة الانتصار والفوز إذ لمس في كلماته الرضوح للأمر الواقع .

فهتف بها من أعماق قلبه :

- إيما .. شد ما أحبك !

وخبا بريق الفرح الذي تألق في عينيها لحظة خاطفة ، فتغلصت شفتاهما وهي تصيح :

- ما كان ينبغي أن تقول لي ذلك ، فلو ظننا نكتم مشاعرنا لكان في الوسع أن نمضي في رؤية أحدهما الآخر ..

فقال في صوت أجوف جامد النبرات :

- ما كان الأمر ليستمز على هذا النحو ..

فأدركت أنه يقول الصدق ويقرر الحقيقة المجردة ..

وأجابته :

- كلا .. انه ما كان ليحضي كذلك حقاً ..

- لقد أردت أن تعرفي يا إيما ..

فابتسمت ابتسامة رقيقة ..

وكانت لمجتها تم عن الفهم عندما قالت :

- لقد كنت أعرف يا ما يكل ..

وأراد أن يحاول تبرير تصرفه فقال :  
- لقد حاولت أن أجهل الأمر ، وأن أقنع نفسي بعبث ما أطمح  
إليه .. ولكن هيهات ! فكنت أقول لنفسي أن شيئاً سوف يحدث  
فلستقيم بعده الأمور .

وكان صوته يخفت رويداً رويداً حتى غداً أقرب إلى الحمس ، عندما  
أودف في يأس :  
- ومع ذلك كنت أعلم ان ذلك الشيء لا يمكن أن يحدث ..  
فوافقته في أمسى :

- لن تستقيم الأمور قط .. فكلانا ليس حراً ، وكلانا لن يكون حراً  
البنه ، وليس في وسعنا أن نفعل شيئاً ، إذ لا حياة لنا في شيء ..  
وكان في وضوح هذا الكلام وصراحته القاسية ما جعل الرعدة الباردة  
سري في جسده ..

حتى كان ينزع الألفاظ انتزاعاً إذ قال :  
- أحقاً إننا لن نلتقي بعد اليوم ؟

فأجابت إيما :  
- كلا .

- والقت حوالها نظرة سريعة ..  
وما لبثت أن سارت نحو الباب في تشاقل ، وقد خلت خطاها من ذلك  
النشاط والخفة اللذين كانا يلزامانها دوماً ..  
وعندئذ قال قانطاً :  
- سوف أشعر بوحشة عظيمة لفراقك ..

فنظرت نحوه وغمضت :  
- أواه يا مايكل .. وكذلك أنا ..  
ونحنقتهما العبارات ، فأشاحت بوجهها حتى لا يرى الدموع التي ملأت

عينها ، عندما أردفت :  
- وسوف يكون فراقنا قاسياً !  
وعندئذ أحاطها بذراعه وجذبها نحوه حتى تلامس وجهاهما ، ثم انحنى  
فقبل فاهها ، المرة الأولى ..  
وكأنما كانا يتهييان الموقف ، ويستكبران هذه القبة ، وأعاد الكرة  
من جديد ..  
وفي هذه المرة أحاطت إيماناً عنقه بذراعيها ، فتعلقت به في  
حرارة وشوق ..

## الفصل الرابع

كان من العسير عليها أن ينهيا هذه الصلة بعد ذلك ، رغم أن أحداً منها لم يكن سعيداً بها .. واستمررا يلتقيان كثيراً ..

وكانت السعادة قليلة عليهما في بعض الأحيان ، ولكن الحقائق الأليمة ظلت ماثلة أمامهما تواجههما كالأشباح الرهيبة ، فلا يستطيعان منها فكاكاً ..

ولم يكن أحدهما من ذلك الظراز الذي يسمح بتطور الصلة بينهما إلى علاقة آتية ..

وكانت إيما تعرف كثيراً من النساء اللواتي اتخذن لمن عشاقاً في غفلة من أزواجهن ..

ولكن غريزتها الطاهرة كانت تنفر من ذلك كل النفور ، بل لم يخطر ببالها قط أن من المحتمل أن تحذو حذوهم .

فقد كان هذا التبذل مما يدق على فهمها فلا تعلم كيف يمكن أن يحدث . ولذلك كانت مشاعرها النبيلة تجعلها تواجه المشكلة ، فتدرك دقتها وصعوبتها ..

وما كانت حانقة من زوجها ارحاقدة عليه ، فقد كانت على وشك

التخلي عن عمله المحبوب كي يعود إلى بلده فيبقى معها ومع طفلتها ، وبذلك كانت نهباً بين عاطفتين كلتاهما أشد طغياناً من الأخرى ، وفأولها لزوجها ، وحبها الذي لا يقاوم نحو مايكل ..

أما مايكل فقد كان الأمر معه نوعاً من الكبرياء .  
كان يحبها ، وكان يريد ان تكون إلى جانبه دوماً ، مهما كلفه ذلك من ثمن ..

ولكن الصفات والمميزات التي يحبها فيها هي التي تعمل ضده الآن ، فتنافضه ..

أباؤها ان تسير الحياة ، وعجزهما المطلق عن إيذاء أي شخص ، وعلى الأخص ذلك الزوج الذي كان رفيقاً بها غاية الرفق ، .. وما كان في وسع مايكل أن يناقشها في هذه المثل العليا ..  
ف هكذا كانت إيمان ، إيمان التي يحبها !

وهكذا كانت نفسيتهما واخلقها ، كما يبدو بارزة واضحة مثلها مثل صينيتها الطاهرتين الصافيتين ، وشعرها اللامع الهفاف ، وأفانها الرقيقة الموسيقية .

ولم يتعدا في الأمر ، او بحثا مشكلتهما بعد ذلك قط ، وكاذا يتحاشيان في حرص بالغ الإشارة إلى ذلك الموقف الذي كان يزداد دقة وحرجاً لظهورهما يوماً بعد يوم .. وبدأت مظاهر الأسى تبدو جليلة في أسرار إيمان . وكانت الخطوط الزرقاء الباهظة التي تحيط بأجفانها تدله على الليالي المسهدة التي تمضيها في صراع مع نفسها .

ومن ثم كان فؤاده ينفطر أسى ولوعة نحوها ، ويزداد حنقاً على نفسه لعدم استطاعته معاونتها .

وانتهت إيمان إلى قرار معين ذات يوم ، فستكتب إلى زوجها وتوضح له ما حدث ، فتسأله ان يطلق صراحها ..



وقد استغرق منها انشاء هذا الكتاب ساعات برمتها من العذاب والآلم ،  
فلما أتمته أحضرته إلى ما بكل .

وراحت ترقبه وهو يطالع الكتاب ..  
وأخيراً أعادة اليها دون تعليق ، فتعاشت نظراته وهي تتناوله منه ا  
وأدركت انه يفكر فيها كانت تفكر فيه تماماً .. فقد كانت تلك الحيانة  
من النذالة والقسوة إلى حد بعيد ، حيال ذلك الزوج الذي يحبها من كل قلبه  
ويثق فيها ثقة لا حد لها .

وأخيراً قالت :

- إنني لا أستطيع ارساله ..

فتفرس فيها بعينه السوداءوين العميقتين كأنما ينفذ بنظراته إلى صميم  
قلبها ، وإلى حجب المستقبل معاً ، فقد أحبها في تلك اللحظة بمثل ما لم  
لم يحبها قط من قبل ..

ثم قال :

- أعرف ذلك ..

فهمست تقول في صوت متهدج :

- شد ما وددت لو أستطيع ارساله ، ولكنه يبدو أمراً غير لائق نحوه  
ونحو آن .

- أألم ذلك ..

كان يعلم حقاً أن إيما لا يمكن أن تكون خائفة ، ولو أرادت ، بل أن  
حبيبها نفسه قائماً على احترام متبادل ، لا شك في أنه سيضيع إذا ما خضعاً  
لهذا الحب .

ومن ثم كانت المشكلة ليست بذات حل ..

وعادت تقول كأنما تحاول أن تجد مبرراً لما تعلم انه واقع لا محالة :

- كما انه أمر غير لائق بك أيضاً ، فما ينبغي أن يزج الأطباء أنفسهم في

مشاكل الطلاق ، إن ذلك ربما سبب لك كثيراً من الضرر ..  
ولكنها كانت تعلم حق العلم أن مثل هذه التعليلات لا حقيقة لها ..  
وأن شيئاً أكثر أهمية من هذه الاعتبارات الدنيوية كان في طي القدر ..  
وسألها :

– هل تعتقدين أنني أبالي بشيء من ذلك ؟  
فقلت في عجلة ، وهي لا تزال تتعاشى النتيجة الحقيقية :  
– حسناً ، أما أنا فأبالي بها كثيراً ، وإنني لشقية منكودة إذا ما دفعت  
بك إلى مثل هذه الورطة ..  
– إن شيئاً من ذلك لا يهم يا إيمان ، فلست أبالي بأي شيء آخر ، كما يجب  
عليك ألا تدعي شيئاً يحتمل أن يحدث لي يؤثر في رأيك !

وأخيراً دنت من المشكلة الحقيقية فقلت :  
– ليس الأمر كذلك فعسب ، فإنني لا أستطيع التخلي عن آن .  
ورفعت عينيها إليه في ضراعة كأنها تناشده أن يفهمها ..  
وأضافت :

– لا أستطيع ذلك البتة ..  
قال ذلك وهو يتقبل كلامها موافقاً ..

ثم راح يراقب أصابعها المرتعدة وهي تمزق الخطاب الذي كتبته لزوجها ،  
ولم يكن قد اعتقد أو جال بفكره قط أن إيمان تستطيع أن تواجه فضيحة  
علنية ، أو تصمد أمام الأنوار التي تهتك الأمرار في محكة الطلاق ..

كانت كبرياءهما تشور لفكرة تعريض نفسها ، وأولئك الذين تحبهم –  
مايكل وابنتها – لأعين الغرباء الفضوليين ، وسوف تظل غلصة لزوجها  
لأن إيمان خلقت لتكون كذلك ..

وعادت تغغم في صوت أجوف :  
– إنها النهاية بلا ريب ، ولا جدوى في أن نجمع أنفسنا ..

وراحت تتطلع إلى الفضاء دون أن ترى شيئاً ، أو لعلها كانت ترى  
أمامها مستقبلاً قائماً حزيناً ، قبل أن تردف :  
- ينبغي أن ينتهي كل شيء يا مايكل ..  
فلما أحست بحركته السريعة إذ لم يأن يخطو نحوها ، صاحت به  
ضارعة :

- كلا .. كلا .. لا تلمسني ، يجب أن ينتهي كل شيء ، يجب ألا يرى  
أحدنا الآخر بعد ذلك البتة ..  
وتهدج صوتها وازداد خفوتاً ، كأنما غصت بريقها ، وما لبثت أن أسرعت  
تعدو من الحجرة ، دون أن تنظر فاحيته ..  
فسمع خطواتها الخفيفة تعدو هابطة فوق الدرج وتجتاز الردهة الرخامية  
إلى الباب الخارجي ..  
ولم يرَ إيما رايت بعد ذلك قط ..

## الفصل الخامس

انهمك مايكل جويس في عمله بعد ذلك واستغرق فيه وقد اهتم أن  
يوصد أبواب ذاكرته إلى الأبد ..  
وكان يعمل نهاراً وليلاً ، كأنما انتابته حمى ، وهو يحاول عبثاً أن يقتل  
ذلك الألم والحنين اللذين بنهشان فؤاده نهشاً ..  
بل لقد حاول بطريقة تحليلية أن يستأصل او يقلل من حدة ذلك المرض  
الذي تملكه - كما كان يدعو لنفسه .  
ولكنه كان يعلم ، انه بعد أن فقد إيماء قد غدت حياته خاوية جوفاء ،  
لا معنى لها ، ولا غرض منها ، ولا بهجة فيها ..  
وكان يعيش وهي مائلة في ذهنه أبداً ، ووجهها وابلسامتها الساحرة  
يتراقصان أمامه ..  
يراهما حيثما سار ، وأينما ذهب !  
في الغرباء الذين يصادفونه في الطريق ، وفي تلك اللحظة الخاطفة لرأس امرأة  
في المطعم .  
وفي صباح يوم مشرق سفي البهاء ، تحول عن النافذة وهو يتنهد في  
حزن ، إلى المنضدة التي كانت عليها خطابات الصباح تنتظره حتي يفضها  
ويقرأها ..

وفيا كان هم بتناولها ، سمع رنين جرس الباب الخارجي ، دلالة على حضور أول عملائه ..

فمضى إلى الردهة حيث وقف عند قمة الدرج ، بينما مضت سكرتيرة  
مس مارش تجتاز البهو في الطابق الأسفل لتفتح الباب ..  
فألقى عليها بتحيةة الصباح من قمة الدرج ، وردت تحيته ببشاشتها  
المألوفة ..

ثم أضافت بغير اهتمام :

- طاب صباحك ، اليس فظيماً ما حدث لمسز رايت ؟

فجمد في مكانه وقال :

- مسز رايت ؟

- ألا تذكرها ؟ انها والدة الطفلة التي كادت تفقد بصرها .

وظل في مكانه شارد البال جزوعاً ، حتى فتحت الباب وقادة سيدة  
متينة الأمر قوية البليان إلى حجرة الانتظار ..

وبعد لحظات ، كانت كالأعوام بالنسبة اليه ، بدت ثانية وتطلعت إلى  
أعلا ، وقد أدهشها أن تراه لا يزال واقفاً عند قمة الدرج ، كما أزعجها صوته  
وهو يقول :

- ما حدث لها ؟

- من ؟ آه ! مسز رايت ؟ أوه ، لقد سقطت من إحدى النوافذ  
فدق عنقها ..

ثم مضت في طريقها تجتاز الردهة إلى مكتبها بالناحية المقابلة .

فلم يزد على أن غمغم :

- آه !

ثم إذا به تغم عيناؤه ، وتراقص الأشياء أمام ناظريه ، ويحس كأنه يسقط  
من علو سميق ، والرياح تندفع في أذنيه ، ورخام الردهة السفلى يدور حول

نفسه وهو يرتفع نحوه ..  
فتشبث بسيّاح الدرج ، وشدّد الضغط عليه بأصابعه ، ثم أغمض عينيه  
في قوة ا

فلما فتحهما بعد هنيهة ، كانت الجدران والأرض قد استقام وضمها  
أمامه ، واستقرت في أماكنها ، فسار مترنحاً عائداً إلى حجرتيه فأرصد  
بابها عليه .

\* \* \*

ثبت بحلقة التحقيق أن الحوادث الرهيبة قد وقع في الساعة السادسة  
مساء ..

لم يكن في المنزل في ذلك الحين سوى الطفلة آن ، وخادمة شهدت بأن  
من تدعى مسز كات هوارد قد زارت المنزل بعد الظهر ..

وكان مايكمل قد مضى بسيارته إلى البلدة التي عقدت فيها جلسة  
التحقيق ا

وذهب في هدوء إلى مكتب المحقق ، بينما كانت دوريس بوند - الوصيعة  
واقفة في مكان الشهود ..

وكانت قاعة المحكمة مملأة بالحضور ، ورجال الشرطة يقفون بجوار  
الجدران ..

ورأى في المقعد الأول آن يجدار سيدة أنيقة ترتدي السواد ..  
تساءل :

- هل هي كات هوارد ؟ ..

ورجلا لا ريب أنه طبيب العائلة !

وسيدة أخرى ربما كانت الطاهية ، وكان خلفهم صفوف من المتفرجين  
وهم ينصتون في لفة واهتمام ..

فتسلل مايكل في هدوء وجلس يحوار الباب ..  
عندما كان المحقق يرفع أنظاره عن التقرير الموضوع أمامه على المنصة  
ويقول للوصيفة :

- هل رأيت مسر هوارد وهي تنصرف ؟

- لقد رأيته تستقل السيارة وتعودها خارجة ..

فسأل المحقق :

- متى كان ذلك تقريباً ؟

- يمكنني أن أقرر أنها كانت السادسة تماماً .

وكان وجه دوريس بوند صارماً كأنما تشعر بأهميتها ، كما جاءت اجاباتها  
واضحة في تأكيد ويقين ..

وتابع المحقق أسئلته :

- وبعد نصف ساعة من ذلك سمعت صوتاً كأنه صوت شخص ؟

- نعم ..

فأثبت المحقق شيئاً أمامه .

ثم قال :

- هذا كل شيء يا مس بوند ، وشكراً ..

فخطت من مقعد السمود ، واتخذت مجلسها يحوار المرأة التي تحدث مايكل  
أنها الطاهية .

بينما أشار أحد رجال الشرطة إلى السيدة الانيقة ذات الثوب الأسود .

فنهضت كات هوارد ومضت إلى المنصة .. وطلب اليها أن تقسم  
اليمين ..

فقرأها مايكل جويس تضع يدها المدورة بالقفاز على الكتاب المقدس ،

كما سمعها تقول :

- أقسم بالله ان اقول الحق ، كل الحق ..  
وعندئذ ذكرها مايكل جويس ..

فهي نفسها السيدة التي كانت في منزله ذلك اليوم ، مع إيما بعد الجراحة  
التي أجريت لأن ..

فلما مضى صوتها الجلي الرقيق متمماً :

- ولا شيء غير الحق ..

تحولت بوجهها البيضاوي المحلل بالسواد نحو المحقق .  
فقال لها :

- هل أنت مسز كات هوارد ؟

- نعم ..

- وعنوانك هو ..

فقاطعته في هجة قائلة :

- انني اقيم في فندق اركاديا ..

- نعم .. ما هي قرابتك بالمتوفاة ؟

- لقد كانت زوجة أخي فيليب ..

فسأل المحقق :

- متى رأيت مسز رايت على قيد الحياة لآخر مرة ؟

- في نحو الساعة السادسة من مساء يوم الحادث ، وكنت قد قضيت معها

زهاء الساعة ..

- لعلك كنت على موعد معها ، لتناول الشاي مثلاً ؟

فأجابت مسز هوارد :

- حسناً .. انه لم يكن موعداً بالمعنى المفهوم ، وكل ما في الأمر انها

كانت تعلم انني قد أمر بها ..



- ولكن ، هل كانت يومئذ تتوقع حضورك اليها ؟
- حسناً .. انها لم تكن تتوقع ذلك تماماً ، فهذا أن قتل زوجي احدثت ان اهبط عليها كلما كنت قريبة من المنزل !
- وماذا حدث عند وصولك ؟
- فأجابت في صوت واضح وبغير اكتراث :
- لا شيء ..
- هل تحدثنا ؟
- نعم .. لقد ثررنا بعض الوقت ..
- هل كننا نتحدثان عن شيء معين ؟
- كلا .. مجرد ثروة عادية ..
- فسأل المحقق :
- هل كان يبدو عليها الضيق او الاكتئاب ؟
- على العكس ، كانت بادية المرح والغبطة ، فتطلع إلى عودة زوجها للوطن في حنين ولطفة ..
- فتأمل مايكل جويس في مجلسه ، وراح ينظر إلى الشاهدة في ايمان !
- فلا ريب أنها كانت تعلم أن هذه الكذوبة صارخة ، ومع ذلك فقد راحت تواجه المحقق بنظرات ثابتة ، هادئة ، متالكة روحها تماماً .
- واستطرد يسألها :
- هل كانت حالتها على غير ما يرام ؟
- كلا البتة !
- إذنت .. فلم يكن في مسلكها ما يوحي بان هناك شيئاً غير عادي ؟
- فأجابت في تأكيد :
- كلا .. لم يكن ثمة شيء بلا ريب ، ولكنها كانت دائماً شديدة

الخوف من المرتفعات ..

فردد المحقق قولها :

« كانت شديدة الخوف من المرتفعات » .

بينما كان يكتبه أمامه !

وما لبث أن واجهها بانظاره قائلاً :

— هل تعرفين أنها قالت لك ذلك في هذا اليوم بالذات ؟

— حسناً .. كلا ..

— فلماذا إذن تذكرينه الآن ؟

فتصنعت الدهشة والسمت حينها في براحة وهي تجيب :

.. لأنني ظننت أن هذا هو التعليل الوحيد لسقوطها من النافذة .

فعاد يسجل شيئاً أمامه في الورق ..

ثم فكر لحظة قبل أن يتابع أسئلته :

— ماذا كانت مسر رايت تفعل عندما تركتها ؟

— كانت في حجرتها ، وأظنها كانت على وشك استخراج درج جواربها !

ومرة أخرى عادت نظرات المحقق تستقر عليها برهة ، كأنما ينتقي

كلمات سؤاله التالي .

وما لبث أن سأل ..

ثم قال :

— شكراً يا مسز هوارد ، هذا كل شيء !

فاستدارت كات هوارد ، وخطت من المنصة .

فأسرع ما بكل ينحني إلى الأمام ، كأنما يلتقط شيئاً من الأرض ، حتى

يحول دون أن تراه .

وكان وقتئذ مقطب الأسارير ، إذ على الرغم من مسلكتها في منصة

الشهود ، الذي ينم على استمدادها الطيب للإجابة على الأسئلة ومعاونة المدالة

في تبين الحقيقة .

كان مايكل جويس موقناً من أنها تخفي شيئاً .

كانت وثيقة الصلة بإيما ، تراها كثيراً ، وكانت تعلم أن حسنة إيما لم تكن على ما يرام ، وأنها في الأسابيع الأخيرة ، كانت متوترة الأعصاب شديدة القلق والضيق .

ومع ذلك فهي تقول :

« لقد كانت بادية المرح والغبطة ، تنطلق في حنين إلى عودة زوجها للوطن ، »

فماذا ترمي إليه بتضليلها للحكمة ؟

أهي رغبته في أن قدح إيما ترقد في مضجعهما الأخير مستريحة هانئة ، وتتعاشى المزيد من المناقشة والاستقصاء ؟

إذا كان الأمر كذلك ، فلا ريب أن كانت امرأة على جانب كبير من رقة الشعور واللباقة ..

أتراها كذلك حقاً ؟

وسرت في القاعة موجة من الرثاء والاشفاق عندما مضت آن إلى مقعد الشهود ، في معطفها الأزرق المدرسي ، وساقها الطويلتين النعيلتين وعمراً تترنحاً قليلاً ..

وسألها المحقق أن تدنو منه حيث وقفت بجواره شاحبة الوجه بشعرها القصير المجد تحت فلنسوتها الصغيرة .

وخاطبها المحقق في رفق قائلاً :

- آن ! لا ريب أنك تعرفين ما هو الحق ؟

فغمضت عينيها :

- نعم ..

- سوف أطرح عليك الآن بضعة أسئلة ، ويهمني أن تخبريني بالحقيقة

المجردة .

ثم ابتسم لها مشجعاً وهو يقول :

- هل فهمت ؟

فأومأت برأسها ..

- والان .. متى زأيت والدتك لآخر مرة يا آن ؟

- قبل أن أذهب إلى فراشي بقليل .

- وأين كانت وقتئذ ؟

- في حجرتها ..

- هل دخلت الحجرة وتحدثت اليها ؟

فنظرت اليه بعينيها للصافيتين الزرقاوين ، كميني إيما تماماً .

وأجابت :

- لقد ذهبت لألقي عليها تحية المساء ..

- وهل القيتها ؟

- نعم ..

- هل كانت والدتك في حالة طبيعية ؟

فاختلجت أهداب الفتاة قليلاً ..

ثم قالت في اقتضاب :

- نعم ..

- والان خبريني يا آن اهل كان بالحجرة شخص آخر عدا والدتك ؟

فترددت الفتاة لحظة وجيزة ، وعضت شفتها السفلى كأنما تريد أن تمسك

دموعها عن الجريان .

ثم حولت نظراتها عبر القاعة إلى كات هوارد ، متوسلة ..

وكان مايكل يرقبها في امعان ، ويتبع كل حركة تأنيها .

فراى كات هوارد ترفع منديلها في رفق إلى عينيها ، ثم تشير برأسها

إشارة نفي سريعة ..  
كانت حركة لا تكاد تميزها العين ، ولكنها كانت حافلة بالمعاني بالنسبة  
لأن ..

وعندئذ أجابت الحق في وضوح :  
- كلا ..  
- ألم يحدث شيء يبدو غير عادي في نظرك ؟  
- كلا ..  
فانحنى الحق فوق مقعده وراح يطرق بقلبه في تفكير ..

وما لبث أن قال :  
- شكراً يا آن .. هذا كل شيء ..  
وتبعها مايكل بنظراته وهي تعود إلى جوار محنتها ، كان هوارد .  
وبعدئذ دعي طبيب العائلة للشهادة ، فأقسم اليمين ، وبدأ يدلي  
بنتقريره الفني ..

وإذا كان مايكل مقتنعاً بأنه قد سمع كل ما يهم ، متلهفاً على ألا  
تراه آن وتعرفه ، فقد تسلسل من قاعة الجلسة سريعاً واستقل سيارته عائداً  
إلى المدينة ..

وكان يعودها دون وعي ، وهو لا يشعر بشيء سوى مرارة الحزن وهول  
الخسارة .  
فهي إيمان ، إيمان الضاحكة ، إيمان المحبة إلى نفسه ، تموت ميتة شنيعة ،  
فجائية ..

وما هي إذ تموت ، تكشف أموراً الخاصة وتذاع وتناقش في حفل  
عام ، وقاعة المحكة ملأى بالفضولين ، معرضة بذلك لما كان كبرياؤها  
يأباه كل الأباء في حياتها .  
وكانت تأتي لحظات يغبطها فيها ، وقد ماتت وغدت وحيدة لا يزعمها

شيء ، ولا تشعر بشيء البتة ، ثم يمتلكه بعد ذلك شعور من الدهشة والمعجب  
والخيرة ..

كيف ؟ ولماذا ؟

فقد كان يعرف ايما كل المعرفة ، وهي لم تشر قط إلى خوفها من المرتفعات  
أو من شيء آخر ..

بل لقد رأها ، إذ كان معها ذلك اليوم من أيام الخريف الأخيرة تمنحني  
فوق حافة الصخور العالية ، وتراقب الأمواج وهي ترتطم بالصخور أسفلها  
بثبات من الأقدام .

فكانت متوردة الوجه ، رابطة الجاش وقد هز أحقادها الشعور بأنما قد  
ارتفعا عن العالم وسموا فوقه ..  
لم يكن بها أثر للخوف أو الوم .

ولكن هذا التفسير القبحاني كان عسيراً على الفهم أو التفكير ..  
وكان لجوء ايما إلى الانتحار بعيداً عن كل تصديق ، فقد عرفت نصيبها  
في الحياة وثقلته في رضى ، مضحية بسعادتها الشخصية ، وسعادته ، على  
مذبح شعورها بالشرف والوفاء نحو زوجها .

وإذا كانت قد أولته ظهرها ، هو الذي احبته من كل قلبها ، لتكرس  
نفسها في تفان وبغير أثر أو أفانية لطفلتها ولذلك الزوج .  
فهل يصدق انسان انها تنحرف فجأة تحت وطأة اليأس ، فتقتل نفسها ،  
فأركه آن يتيمة ، وفأركه والد آن ليواجه الكارثة عندما يعود إلى الوطن ؟  
ذلك شيء بعيد الاحتمال يأباه العقل كل الآباء ..

وهي قد غادرت منزله ، للمرة الأخيرة ، كسيرة القلب ، ولكنها كانت  
قوية العزم ، على ان تبقى مع آن ، وان تنشئها فتربيها في جو أسرة  
سعيدة مترابطة ..

فما الذي حدث بعد ان تركته ؟

انه ليعذب نفسه بالأسئلة طول اليوم وهو يلقي مواعيده السابقة ويوجد أبواب عيادته .

ثم يبقى في حجرته ، ورأسه بين راحتيه ، مفكراً ، ممناً في التفكير ، يستعيد في مخيلته كل ما عرفه عن إيمان ..

وكان في بعض الأحيان يمضي إلى المعزف ، فتجول أنامله فوق مفاتيحه في رفق ، كأنها يبحث عن جواب لهذه الأسئلة في الموسيقى ، وكأنها تحاول أن يحلو ذهنه وسط النغم ..  
ومع ذلك فلا جواب ..

كيف ؟ ولماذا حدث ذلك ؟

وحملت اليه صحيفة المساء عرضاً وافياً لما حدث في جلسة التحقيق .. بل لقد كانت في صدرها صورتها كأنها تتطلع اليه في حياء وخفر .. فلما أنعم النظر فيها ، تبدت له خلالها صورة آن .. أكثر مما تكون شبيهاً بأسمها .

فصادت ذاكرته إلى ما تبدى في أسارير الطفلة من ضيق وأسى وهي تشيح بأنظارها عن المحقق ، ملتزمة العون والنجدة من عنتها كات ..

وعاد يذكر سؤال المحقق :

« هل كان مع والدتك أحد ؟ »

ثم إشارة كات هوارد للطفلة ، تلك الإشارة الصريحة ، ثم إجابتها المقتضبة الوجلة ، وهي تقول :

« كلا .. »

فما الذي كانت تخفيه آن ؟

وما الذي تعرفه تلك المرأة ؟

وسمع طرقاً على الباب جفل له وانتفض ..

فقد جاءت الوصيفة تسأله :

- هل ستعود لتناول العشاء هنا يا سيدي ؟  
فنظر اليها في فتور وغموض ، وقال :  
- كلا .. انني ..  
وكأنما استقر عزمه على شيء إذ استطرد :  
- كلا .. سوف أتناول العشاء في الخارج ..  
ثم هرك الصحيفة بين يديه ، وألقى بها جانبا ..  
فقد استقر عزمه على شيء بفعله ، شيء قد يعينه على تفهم مصرع ايا ..  
فقد سمع كات تقول المحقق :  
- انني أقيم في فندق أركاديا !



## الفصل السادس

لم يكن مسايكل جويس قد فكر تماماً كيف يبدأ حديثه مع مسز  
كات هوارد !  
ولكنه ، عندما اجتاز أبواب الفندق العظيم ، بدأ الطريق أمامه  
سهلاً ميسراً ..

وكان يعرف الفندق ، ويعرف جلسته وضوضاءه ، وفخامته وبذخه ،  
ويعجب كيف يطبق بعض الناس الحياة في مثل هذا المكان ، دون ان تنهار  
أعصابهم أو ينتابهم الصداح ..  
وسال الفتاة الجالسة في مكتب الاستقبال :

- هل مسز كاترين هوارد هنا ؟  
فاجبته في نبرة آلية ، دون أن ترفع رأسها :  
- إن الحفلة في جناح مسز ديفا بالحجرة رقم ٢٩ ..  
- الحفلة ؟

وعندئذ تطلعت اليه قائلة :  
- انني آسفة يا سيدي ، حسبتك أحد المدعوين اليها ..  
فاجاب في عجلة :  
- انني كذلك ..

- إنها بالحجرة رقم ٢٩ يا سيدي .. الطابق الثاني  
وبادر يرتقي المصعد إلى جناح مسر ديفا المجهولة !

حيث راح يتفرس في تينك الحجرتين اللتين تكسو أرضها طنافس حميكة  
وتغطي نوافذها أستار كثيفة ، وقد زخرتا بحشد حافل من الرجال والنساء  
كافوا مكديسين فيها إلى درجة الاختناق ، وهم يثرثرون ويشربون وتتصالي  
ضحكاتهم ..

وكان يحول بينهم سقاة يرتدون سترات قاصدة البياض ، ويحملون صحافاً  
كبيرة رصت فوقها أقداح الشراب .

كما كانت أنغام الموسيقى تنبث من مذيع أخفي في أحد الأركان ..  
فلما بلغ مايكل جويس مدخل الجناح واجهته الضوضاء والحرارة وعطور  
السيدات ، كانها عاصفة ارتطمت بوجهه بغتة ..  
وتسلل إلى الداخل في حذر ..

وفي اللحظة نفسها اندفعت نحوه سيدة في منتصف العمر شقراء - تبين  
للتو انها كانت حاضرة يحلصة التحقيق - وأمسكت بيسده اليسرى في  
حرارة وهي تقول :

- شد ما يسرني انك استطعت الحضور يا عزيزي ..

ثم ألقت عليه ابتسامة مشرقة وأردفت :

- لا أحسبني في حاجة إلى تقديمك ، فكل امرئ هنا يعرفك ،  
وانثنت تصبح بفتاة كانت خلفه فلم يرها :

- آه .. ها هي جوان .. تعالي يا عزيزي ، فلا ريب انك تعرفين  
مسار ..

وفي لباقة عجيبة تحاشت الاسم ، لجهلها به ، وحولت الحديث بغتة  
إذ هتفت :

- ولكني لا أطيق ان ارى أحداً خلت يده من كؤوس الشراب .

وتناولت كاسين من الكوكيتيل من فوق صحيفة كان يمر بها أحد السعاة ،  
ورضعتهما في أيديهما .

ثم كشرت عن نواجزها في ابتسامة عريضة ، وتحولت لتستقبل قادمة  
جديدة .

فسمعها مايكل تقول في صبيحة حارة جديدة ، عبارتها التقليدية :  
- شـد ما يسرني أنك استطعت الحضور يا عزيزتي ..  
وتحول مايكل إلى زميلته ، فالفأها حسناء فاحمة الشعر .  
كانت تقول :

- هل لك ان تضع هذا القدح في مكان ما ؟ انني لا أستطيع أن  
أشربه . آه ! ها هي كات موارد ! ولكن رباه ، في يوم الجناساة ؟ كيف  
تجرو على ذلك ؟

فالتفت مايكل خلفه في بطل ..

وإذا بكات تقف متشعة بالسواد ، ووجهها البضاوي يشرق بابتسامة  
وضاءة ، فوق حافة القدح الذي كانت ترشفه ، وقد أحاط بها لفيف  
من المدعوين .

كانت كما رآها في قاعة الجلسة تماماً ..

ولكنها كانت هنا أوفر حيوية ومرحاً ، يبدو عليها الاستمتاع بالحفلة  
إلى حد بعيد !

وراح يشق طريقه نحوها وهو يتمم بكلمات الاعتذار والاستئذان  
بمنة ويسرة .

وكاد يفلح في الوصول إلى الحلقة التي تتوسطها ، عندما تصيدته مسر  
ديفا فجأة هاتفة :

- هل تركوك وحيداً يا عزيزي ؟

وكانت تقول لنفسها :

- أين بحق السماء التقطت هذا الشاب الجميل الفارع الطول الفاحم الشعر ؟  
اني أعجب من أين هبط ع-لي ، ولكن الأعجب هو كيف نسيت اسمه ، لا  
ربيب أني فقدت عقلي ..

ثم عادت تقول في صوت مرتفع :

- هنا فتاة سوف تحب بك هيأماً ، ولا ريب أنها تتوق إلى معرفتك .  
فرأى مايكل نفسه وجهاً لوجه أمام امرأة لمحبة مديدة القسامة ، كانت  
تبدو في حاجة قصوى إلى الطعام والنوم ، وكانت تنظر إليه في غير  
اكتراث .

بينما كانت المعجوز تقول :

- سيلفيا يا عزيزتي ، إنك لم تتعرفي إلى بيتر من قبل ، ولكنك يموت  
شوقاً إلى معرفتك ..

ثم انتقلت بسرعة إلى جهة أخرى من القاعة ، وفي الوقت نفسه سمع خلفه  
شخصاً يسأل :

- من الذي وجد الجثة ؟

فقال مايكل الحنق الذي اعتل في نفسه ، وتحول إلى المرأة النحبة  
قائلاً :

- هل اسمك سيلفيا حقيقة ؟

فطلعت إليه في دهشة ، وهي تقول :

- وما في ذلك ، أترام لا يروق لك ؟

ولكنه ابتسم قائلاً :

- لا شيء من ذلك فقط ، إن اسمي ليس ( بيتر ) .. والآن معذرة ،

فقد وعدت بحمل هذا الشراب إلى شخص آخر ..

وأمرع يتسلسل إلى الجمع المحيط بكات هوارد .

فسمع جوان تقول :

- يا المسكينة إيمان .. سوف تترك فراخاً كبيراً لديك يا كات ..  
 وفي الوقت نفسه رآته كات ..  
 فرحبت به هاتفة :  
 - أهلاً بك يا دكتور ، انني لم أوقع البتة أن أراك في حفل كهذا  
 فقال الطبيب :  
 - وأنا نفسي لم أكن أوقع أن أحضر مثل هذا الحفل يوماً من الأيام  
 - انني لم أراك منذ أمد طويل ..  
 فابتسم لها قائلاً :  
 - انك تلوحين في حالة طيبة ..  
 - بل انني اليوم أشبه بالطعام ، فقد قضيت يوماً رهيباً تمسأ ، ولعلك  
 علمت من الصحف أن زوجة أخي - إيمان رايت كما تعرف - قد سقطت من  
 النافذة ، وقضت نحبها ..  
 فتظاهر بالأسى تأدياً ..  
 وفهم :  
 - نعم .. لقد علمت بما حدث ، واني لشديد الأسف ..  
 فقالت كات هوارد :  
 - لقد عدت من الجنازة للتو ..  
 وفي تلك اللحظة اندفعت نحوها عبوز بادية الفضول ، صائحة :  
 - كاترين .. يا عزيزتي المسكينة .. ما الذي حدث حقاً ؟ هل تعتقدين  
 أنها هي التي ألقت بنفسها من النافذة ؟  
 فلم تمرها كات التفاتاً ، وظلت تبسم لما يكل وهي تجيب في هدوء :  
 - كلا .. لم تفعل ذلك بلا ريب ..  
 فقالت المعجوز :  
 - لقد كنت أقول لجيوفري أمس أن كاترين المسكينة سوف يتفلسل

كاملها بتلك الطفلة ..

- هل تعنين أن ؟

وكانت تقول ذلك في غير اكتراث ، مما جعل الألم يشور في أعماق قلبه ،  
ولكنه كبت شعوره .

بينما كانت المرأة تبتعد عنها وهي تهتف :

- لا تذهبي يا كثرين قبل أن أسمع القصة كلها ..

فلما انصرفت ، قالت كات :

- شد ما تضايقتني بأسئلتها السخيفة ..

فقال مايكل :

- أهي صديقة لك ؟

فتطلعت اليه بعينها الساحرتين خلال أهدابها الطويلة المثقلة بالطلاء ،  
وقالت :

- ان كل أمرىء يبدو صديقاً لي هذه الأيام ، وكل ذلك بسبب إيماء  
المسكينة فهم يودون أن يعرفوا جميع التفاصيل المروعة ..  
وكانت ترشف الشراب في رشاقة ، فقال مايكل وهو يبتسم لها مشجعاً  
ابتسامة ذات مغزى :

- يحذر بنا أن ننصرف من هنا إذا أردت ألا تلاحقك صديقتك  
هذه بأسئلتها ..

فبدا عليها الابتهاج ..

وغمضت تقول :

- يا لها من فكرة موفقة ، فلو بقيت لسقطت في الفخ كالجرذ .  
وبينما كانا يجتازان الحجرة ، التقت بها سيلفيا النعيلة ، وقد بدا  
عليها الاهتمام أخيراً ..  
فقالت :

- ينبغي أن أعلم منك الحقيقة يا كات ، فإن زوجي يقسم بأن شخصاً قد دفعها من النافذة ، وإن الحقيقة قد خنعت في مهبها تجنباً للفضيحة ، فتعالى لمجلس معاً في ركن هادئ ، إذ انني لا أطيق أن أظل في ظلام دامس لا أعرف الحقيقة ..

فأثقت كات نظرة حزينة نحو مايكل ، وخطت إلى الأمام لتتجنب المرأة ، وهي تقول :

- اني حقاً لا أستطيع ذلك الآن ، فيجب أن ..  
فأسرع مايكل ينظر إلى ساعته ، ويضيف لينقذها من الورطة :

- ان اتصل بي والدك تليفونياً ..  
فبدأ عليها الارتباك لحظة ..  
ثم اومأت إلى سيلفيا قائلة :  
- نعم .. والدتي .. إلى اللقاء يا عزيزتي ..  
وتجهلت برهة عند الباب لتقول له :  
- انك حقاً نعمة أرسلتها لي السماء ..

وفي اللحظة نفسها وجدأ أمامها مسز ديفا كأنما انشقت الأرض عنها فجأة ، قائلة :

- انك لن تنصري الآن يا عزيزتي كات ! الاقتناولين العشاء معنا ؟  
فأجابت :

- لم اعد اطيع احتمال أسئلتهم الرهيبة ، اما العشاء ..  
ونظرت إلى مايكل من طرف خفي ..  
ثم استطرذت :

- فلا نحسي لي حساباً فيه ..  
وسرعان ما تشبثت بذراعه وصاحت :  
- أسرع .. فها هي تلك المعجزة المروعة ثانية .

ولوحث بيدها لضيفتها هاتفة :  
- سوف أراك فيما بعد يا عزيزتي ..

وظلت مسرديفا ترقبها وهما ينصرفان معا ، وتعجب هل تحب كاترين  
هوارد حقاً ، صديقتها الحبيبة ؟ وهل تحبها كاترين ، وهي تنصرف من  
الحفل مع أجمل رجالها مظهرأ ، بعد أن وعدتهم بأن تبقى لتقص عليهم كل  
شيء من أنباء جلسة التحقيق ؟

\* \* \*

صحب مايكل ( كات هوارد ) لتناول العشاء في أحد المطاعم الفاخرة  
المكتظة بالزوار ، لا تلك المطاعم الهادئة الصغيرة التي كانت إيمارايت تحبها ،  
ويفضلان ارتيادها ..

وقد وافقت كات على اختياره وقالت :  
- إن ذلك المطعم هو الوحيد الذي يمكنك أن تتناول الطعام فيه في  
راحة ويسر ..  
وكانت بادية الابتهاج بفرقة الموسيقى ذات العازفين الثمانية ، وبالمائدة  
الخاصة التي اضطرت مايكل إلى رشوة رئيس النادل ليحجزها لها ..

وما كادت تستقر في مكانها حتى انطلقت تقول :  
- أخشى انني لا أرتدي ثياباً تليق بهذا المكان . فلم تكن لدي لحظة  
واحدة لاستبدال ثياب أخرى بهذه ، إذ عدت من الجنائز مباشرة ، لقد  
كانت اليوم ، كما تعلم ..

- حقاً ؟

وفي الضوء المظلل لمصباح المائدة ، المنعكس عند فطائها الأبيض ، راحت



تتفحص زينتها في مرآة صغيرة ..  
 وكان الحمار الأسود ، المحيط برأسها وذقنها أشبه بإطار من الأبنوس يحيط  
 بصورة جامدة لوجه مقنع لا تنم أساريره عن شيء ..  
 وكانت تحلي صدرها بمشابك من الماس تتسأل فوق السواد كالنجوم في  
 ليلة ظلماء ..  
 فمجب ما يكل ، هل تعد هذه الحلي من لوازم الحزن ؟  
 وكانت تبدو أنيقة ..  
 وفيرة العناية بهندامها ..  
 ولولا السواد الذي ترقد به لما حسب انسان أنها قسامة للتو من جنساة  
 صديقتها وزوج أخيها ..  
 فلما اطمأنت إلى كمال زينتها ..  
 غمقت قائلة :  
 - جداً . أنه أن فرغنا منها سريعاً ..  
 وعندئذ سألتها :  
 - ما الذي انتهى إليه أمر آن ؟  
 فتطلعت إليه مشدوهة وقالت :  
 - آن ؟ هل تعرف آن ؟  
 فأجاب ما يكل :  
 - لقد أجريت لها جراحة منذ بضعة شهور ..  
 فضحكك وقد زال عنها ذلك القلق العابر ..  
 ثم متفتت :  
 - نعم .. نعم .. يا لي من حمقاء .. لقد خيل إلي أن أمامي  
 أحد أولئك الفضوليين الذين كانوا في الحفلة .. فقد كدت أنسى أين  
 رأيته لأول مرة .

فرد الطبيب :

- حسناً .. ما الذي صار اليه أمر آن ؟

- أوه .. لقد ذهبت إلى ( بات ) .. فإنت لوالدي منزلاً هناك .. ولم أستطع الذهاب معها لأنني على خصام مع والدي ، ولو أنك قد لا يهلك ذلك ..

- على العكس ، بل يهني ..

- هذا تطف منكم أشكركم علي ، ولكن الواقع انني أهذي ولا أدري عن أي شيء ألتحدث ، حق ليخيل الي أن جيني ديفاً قد مزجت الشراب بمادة تزيد من أثره .

- سوف يزول عنك ذلك عندما تأكلين ..

وكان يرى أن مهمته قد تكون سهلة ميسرة إذا انطلق لسانها من عقاله .

ومن ثم استطرد يسألها :

- وماذا حدث للمنزل إذن ؟

فنظرت اليه كأنما لا تفهم ما يقوله ، وغمغمت :

- أي منزل ؟

- منزل مسز رايت ..

قبدا عليها الضيق ، وقالت :

- آه ! إنه معروض للبيع ..

- هكذا سريعاً ؟

- لقد نقلنا آن منه ليلة موت أمها .. ولن يطيق فيليب رؤية المكان

لانية ، ولذلك فهو خال الآن .

فتخيل اليه أنه يرى الواجهة العريضة لذلك المنزل العظيم اللسائم وسط الأشجار والحدائق كالطود الشامخ .

لقد أفقر الآن من ساكنيه ، فقد غابت إيمان عن جنباته إلى الأبد ، كما  
غابت إيمان عن حياته إلى الأبد ، وغدا كل شيء في الحياة بعدهما  
خلاء مقفراً ..

واغمض ما بكل عينيه لحظة سريسة ، وهو يصني إلى نبضات قلبه  
تهمس باسمها :

- إيمان .. إيمان .. إيمان ..

وعندئذ سمع صوت كات تقول في صبر نافذ :

- ألا يفكر أحد في احضار قائمة الطعام لنا ؟

فاستجمع ما بكل قواه وحواسه ، وصاح بنادي الساقى .

ثم راح ينتقي لها ألوان الطعام ويبدل جهده في الظهور بظهر الابتهاج  
والمرح ، واستعشها على أن تحدثه عن نفسها ، في حين كانت ملاحظاته عليها  
متعلقة مادحة ..

ولقد حمد إلى الاغراق في رعايتها وتسليتها وإشاعة الغبطة في نفسها ،  
بينما كان يرقبها في أمان كما لو كانت إحدى المريضات جيء بها أمامه  
ليشخص مرضها ..

ولا ريب أنه نجح معها إلى حد معين ، ففي ساعة متأخرة من تلك  
الليلة ، عندما أوقف سيارته أمام باب الفندق وساعدها على الهبوط قالت :  
- ليس في وسعي أن أفيك حقلك من الشكر ، فقد أنقذتني من حفلة  
سقيمة ، وخففت عني همومي ومتاعبي .

ثم ابتسمت له في انتصار ، وأردفت :

- أياكون من سبق الحوادث أن أرجو لقاءك مرة أخرى ؟

فأجاب في تودد :

- لو صبرت لحظة واحدة لسمعتني أقترح عليك ذلك ..

فلاح في عيناها السرور وغمفت :

- هيا اقترح إذن ..
- هل ستكونين حرة مساء الغد ؟
- في وسمي أن أكون .. أين ؟
- بالمطعم نفسه .. حوالي الساعة السادسة ، في المقصف !
- حسناً .. طاب ليلك !
- ومدت إليه يدها للمقظة بالقفاز .
- فضغط عليها ضغطة مربعة ..
- ثم مكث مكانه حتى رآها ترتقي الدرج في رشاقسة ، ثم تختفي خلف الباب الدار .

## الفصل السابع

استقر عزم مايكل جويس على أن يقوم بزيارة لمنزل إيماء الخالي ..  
فغادر لندن ذات مساء ومضى بسيارته في الطريق الريفي المقفر ، نفس  
الطريق الذي اجتازه مرة من قبل ، وإيماء إلى جانبه ..

ومع أن الحافز له على هذه الزيارة كان عاطفياً بحتاً ، أساسه الحنين إلى  
ارتداد ربوع الحبيبة الخالية .

إلا أنه لم يكن قد رأى منزل إيماء من قبل .  
وخيل له أنه إذا استطاع أن يلقي عليه نظرة فلعل ذلك يوحى إليه بحل  
لهذا اللغز المستغلق ..

لغز مصرع إيماء الفجائي .

وبدا له الطريق طويلاً الليلة ، حتى لقد بدأ يخشى أن يكون قد  
ضل سبيله وسط الأعراش والقفار التي تمتد أمامه وعلى جانبيه تحت سماء  
صافية ..

فراح يتقدم بالسيارة في بطء وتمهل ، متفرساً في معالم الطريق حواليه ،  
حتى لاح له المعبد القديم الصغير ، قائماً داكناً في مكانه المعهود .  
وإذ اطمأن إلى أنه يسير في الطريق السوي ، أغمض عينيه وضاعف من  
سرعة السيارة ، وهو يجهد في إبعاد ذكرى تلك الليلة ، عندما وقفت إيماء

مرتكزة إلى الجدار الحجري الصلب ، تخبره انها تحب هذا المكان ، وتحس  
بالراحة والدعة فيه ..

حسناً .. ما هي ذي إيمان الآن في راحة أبدية وسلام دائم .

وأوقف السيارة في الممر المؤدي إلى المنزل وأوارها مظفأة ، بمثل ما فعل  
في تلك الليلة ، عندما وقفت تودعه ، وتحببه تحية الفراق .

وكان المنزل الكبير الشامخ يحيط به سكون شامل ، لا ينبعث منه بصيص  
من ضوء ، أو هسيس من صوت .

فانتفى يطوف حوله باحثاً عن منفذ يلج اليه منه

ولكنه وجد الأبواب جميعاً محكمة الغلق ، والنوافذ موصدة لا سبيل  
إلى اقتحامها .

وأخيراً وجد نافذة صغيرة يجوار المدخل الرئيسي ، أدرك أنها تؤدي إلى  
الردهة !

فتناول قطعة من الحجر وحطم بها أحد الألواح الزجاجية ، فتناثرت  
شظايا الزجاج على الأرض في رنين حاد تنقبض له النفس . وتلفت مايكل  
حواليه ، وهو يرهف السمع برهة قبل أن يمد يده خلال الثقب فيسدير مقبض  
النافذة ويفتح مصراعها .

ولم يسمع حساً أو حركة .

فقد كان المنزل خاوياً مهجوراً ، وعندئذ تسلق حافة النافذة في عجلة ،  
وما لبث ان وثب منها إلى الداخل !

وكانت خيوط متسائلة من ضوء القمر ، تنعكس على الأرض اللامعة  
المصقولة ..

فلما اعتادت عيناه الظلام استطاع أن يميز في نهاية الردهة ثغرة في الضوء  
أدرك أنها باب موروب .

فمضى نحوه ورفعها في رفق ففتحها .

وإذا بضوء القمر يتسلل من نوافذ عريضة عالية تؤدي إلى الشرفة ، التي  
تنتهي بدرجة صغير يهبط إلى الحديقة .

وانبثت خلفه في الحجرة فجأة هدير خافت ، أعقبه صوت ارتطام شيء  
بالأرضية ..

وتلا ذلك رنين إيقاع منتظم قوي .

فاستدار على عجل ، حيث رأى الهرة الخائفة تعدو فزعة ، على حين استقر  
جسم معدني صغير مثلث الشكل على الأرض تحت المعزف .

فمضى إليه والتقطه ، وإذا به جهاز يشبه الساعة المنبهة ، مخصص لضبط  
الإيقاع الموسيقي . فأعاده إلى مكانه ، حيث استمر في رنينه المتتابع  
القوي ..

كانت هذه حجرة الجلوس ، الحجرة التي اعتادت إيما أن تقضي فيها  
أوقات الفراغ .

كان كل شيء فيها كما تركته ..

فها هو ذا معزفها الكبير لا يزال مفتوحاً ..

وخطر له أن يجري أتمله فوق أصابع المعزف ، تلك التي طالما محتها  
أتمل إيما من قبل وذكر قولها :

« إن في الموسيقى راحة ودعة ، إذا ما شعر المرء بالوحدة » ..

ترى هل يلقي فيها شيئاً من الراحة والدعة يوماً من الأيام ؟

ونظر إلى النوتة الموسيقية الموضوعة في مكانها فوق قمة المعزف ، كانت  
لأحدى مقطوعة موزار الخالدة ..

ثم نظر إلى جهاز الإيقاع الآلي ..

لقد كانت تدرب آن على المعزف هنا ..

في هذا المكان بالذات ..

وتعلمها كيف يطابق عزفها إيقاع الجهاز !

وعندئذ مد يده وأسكته ..  
فساد الحجرة صمت عميق .

وغادر قاعة الجلوس ، فارتقى الدرج المؤدي إلى الطابق العلوي ، حيث  
طاف بعدة حجرات وجدها كلها مظلمة وقد اسدلت الستار على نوافذها .  
ولكن أحداها لم تكن حجرة إيمان .  
فلما ولج حجرة أخرى بعد ذلك ، أدرك للتو أنه في حجرتها ، فما زال  
يها أريج خفيف من عطرها المحبب ..  
ولا ريب في أن هذه الحجرة تبدو بالنهار فسيحة ، جميلة ، تسبح في أشعة  
الشمس ..

أما الآن في الظلام ..  
في غيبتها ، فهي مقبضة موحشة ملأى بالظلال .

وعندئذ مضى نحو النافذة ، فجذب أستارها الثقيلة في حركة سريعة  
وحشية ، وإذا بضوء القمر ينصب فوقه فجأة قوياً شديداً السطوع .  
وفتح النافذة دفعة واحدة .  
فلما انفرج مصراعها ، واجهه نسيم الليل عليلًا هفافيًا ، وعبير الأزهار  
رقيقًا منعشًا .

وكانت النافذة من طراز طويل ، يمتد من السقف إلى ما يقرب من  
الأرض ، فلما وقف يحوارها يتطلع إلى فضاء الريف في وجوم وحزن ، وجد  
قاعدتها تبلغ إلى ما دون ركبتيه ..  
وكان يستطبع أن يرى في الناحية المقابلة ذلك المعبود الصغير الذي سحر  
إيمانًا وأزعج كات ..

ولم تكن تنبئ منه أنغام الأرغن وقتئذ ، كما لم يكن ثمة منسازل أو  
أكواخ أخرى على مرمى البصر ..  
لا شيء سوى تلك الحقول والأحراش ومئات الأشجار الباسقة المورقة .



ونعبت بومة من مكان قريب مرتين ، فأثار نعيها كوامن حزنه .  
فكم من مرة وقفت إيما في هذه البقعة نفسها ، وقد ارتاحت نفسها إلى  
السكون الساجي ، وإلى منظر التلال المنحدرة وشريط الماء الذي ينسألقي  
أسفل الوادي ..

وتحولت أنظاره في بطنه عن الأفق إلى أرض الحديقة تحته ..  
كان الفناء الصغير الذي رصفت أرضه بالحجارة المصقولة ، والمؤدي إلى  
الشرفة ، يبدو من هذا الارتفاع السحيق ، كرقعة شطرنج صغيرة داكنة ذات  
خطوط متوازية قائمة ، تحيط بها أحواض الزهور المختلفة ..  
ولاريب أن إيما كانت ترى هذه الرقعة ، بمثل ما يراها الآن ، آخر  
ما رأت ، قبل أن تهوى من حائق ، فتستقر فوقها كومة من الحطام ، لا  
حياة فيها .

وامتلأت أذناه فجأة بطنين هائل غير مألوف ، واختلط المنظر أمامه  
لحظة فلم يعد يميز منه شيئاً ..

ولكنه ما لبث أن عاد واضحاً مرة أخرى ، وهو يرتفع مندفعاً نحوه ،  
وشعر كأنه يهوي من علو سحيق ، في سرعة خارقة ، والفضاء يدور به حوله  
ورقعة الشطرنج تدنو منه كقطار ينقض نحوه .

فتشبث بقاعدة النافذة في قوة ، وقد سرت الرعدة في بدنه ..  
وكأنما أعاده لمس الخشب الخشن إلى صوابه ، فارتد إلى الخلف مجفلاً  
بعيداً عن النافذة ، وأخفى عينيه بكفتي يديه وهو يترنح في وسط الحجرة  
كالتمل ، وقد هز الرعب كيانه هزاً ..

إذ كان يرى أمامه بعين الخيال ( إيما ) وهي تهوي إلى أسفل من الفراغ  
الرهيب إلى عالم الفناء .

فلسا قسر نفسه أخيراً على العودة إلى النافذة ، كان وجهه شديد  
الشحوب ، ينساب العرق البارد فوقه في أنحاديذ جديدة ، لم تكن به

من قبل .

ولم يحسر على التطلع من النافذة مرة أخرى ، فمد يديه وأوصدها ثم أعاد  
الاستار إلى مكانها

فساد الظلام فيها من جديد ، بعد أن احتجب ضوء القمر ، ولم يعد حوله  
سوى حجرة إيما الخاوية ..

وسوى أريج عطرها الخفيف ..

وكانت جنبات الردهة والبهو تتجاوب صدى وقع أقدامه فوق الدرج  
الحجري وهو يهبط في هجل كأنما تطارده أشباح رهيبة ..

فلما عاد إلى حجرة الجلوس مضى قدماً إلى المعزف فأدار جهاز الإيقاع ،  
وقد سرح فكره إلى أغنية يتفق إيقاعها مع دقاته الرتيبة :

« سيدتي هل لك أن تسيري .. سيدتي هل لك أن تتحدثي ، ..

فمد يده وأسكت الجهاز ..

ثم جلس في الظلام على المقعد الصغير أمام المعزف ، وراحت يدها تتران  
على مفاتيحه في غير وعي ، عازفة تلك الألشودة الخفيفة ، كما عزفتها إيما في  
تلك الأمسية ، وهي تصلح المواضع التي أخطأت فيها آن في الأسطوانة ،  
وقد بدا في أساريرها الزهو والحنان ..

وسمع وقع نبراتها الرقيقة وهي تقول :

« لقد أخطأت في هذا الموضع ، ..

وكان يعزف الألشودة ، غافلاً عن الزمان والمكان ، مستغرقاً في ذكرياته  
عنها ، وفي الموسيقى التي طالما استمعها اليها معاً !

وفجأة انبعت الضوء في الحجرة في مثل وميض البرق ، يبهر العيون  
ويكشف عن الأثاث العتيق الفاخر ، وأواني الزهور الفارفة إلا من بقايا  
جافة ذابلة ..

فغشيت عيناه لحظة ، وتراخت يدها إلى جانبيه ..

ثم استدار على عجل !  
واذا به يرى في باب الحجرة كهلاً مخطط بالشيب ، مكتنز الوجه فامي  
اللحية ، يرتدي قميصاً مفتوحاً ، ويقف جامداً لاهث الأنفاس مشدوهاً ،  
وما لبث أن غمغم :

- يا لله ! انه من البشر !  
فصاح به مايكل حانقاً .  
- من أنت بحق الشيطان !  
فأجاب الكهل ، وقد استمد من المفاجأة والفرع قوة :  
- هذا ما ينبغي أن أسألك عنه .  
- لم أكن أحسب أن أحداً هنا ..  
فزجر الآخر وقال :  
- لا عجب ان حسبت ذلك ، ولذلك سأقبض عليك بتهمة السطو على  
منازل الغير !

فلما قهقه مايكل ضاحكاً ..  
أردف الكهل في تردد :  
- لعلك من لحم ودم مثلنا ؟  
- هل كنت تتوقع أن ترى شعباً ؟  
فلما اقتنع الكهل انه الذي أمامه من البشر ، ارتدت الدماء الى وجهه  
بعد فرارها ، وأجاب :  
- ألم تكن تتوقع ذلك لو كنت في مكاني ؟ لقد قضت السيدة لمحبتها منذ  
أربعة أيام فحسب ، وكانت نهايتها عنيفة مروعة ، وقد سمعتها كثيراً منذ  
ذلك اليوم ، ولكنهما لم تكن تعزف على البيان .

وكان صوته صوت شخص يقرر حقيقة ثابتة .  
بحيث قال مايكل في احترام :

- اتعفي انك سمعتها ورأيتها ؟

فاوما برأسه الأشيب وقال :

- انها لا تدعني أراما قط ، ولكني اسمع قمعقة أخشاب الدرج ، فلا  
اجد في نفسي الجرأة على الدخول لرؤيتها !  
وكان صوته بفيض حناناً وهو يقول ذلك .  
وما لبث ان تنهد في أسى ، وكأثماً استقر عزمه على امر ، فخطا الى  
الأمام قائلاً :

- والآن .. هل انت قادم معي في هدوء ام ادعو رجال البوليس ؟

فأحس مايكل معطفه ورفع قبعته ، ثم مضى نحوه قائلاً :

- هل انت المكلف بشؤون هذا المنزل ؟

- اني الحارس ، فقل لي هل اخذت من هنا شيئاً لا يخصك ؟

- كلا ..

فلما اطمأن الكهل وارضى ضميره ، تبع مايكل الى الردهة وهو يقول :

- خذها نصيحة مني ، عندما تسطو على منزل في المرة القادمة فلا تبدأ

بالعزف على البيان وإلا خرجت صفر اليدين الى السجن قدماً .

فضمم مايكل موافقاً !

فلما بلغا الباب الخارجي ، تمهل قائلاً :

- هل كنت تعرف السيدة التي كانت تملك هذا المنزل ؟

فقال مايكل :

- اعرفها ؟ لماذا ؟ لقد اشتغلت عندها عشر سنوات ، كنت خلالها الموكل

بالعناية بالحديقة ..

- البستاني ؟ كلاي ؟ هل أنت الذي كنت تمزف على الأرغن في المعبد ؟

فتطلع اليه مشدوها وقال :

- ماذا ؟ هل تعرفني ؟ اصغ الي اذا ، ليس ثمة ما يدعو الى وقوفنا

هنا في هذا الجو البارد ، لماذا لا تأتي معي إلى حجرتي فنتناول قدحاً من الشاي ؟

فقال مايكل في اخلاص :

- ليس أحب إلي من ذلك .

ثم أضاف بعد لحظة :

- لقد فهمت أن مسز هوارد لم تكن تسر بعزفك على الأرغن ..

فبدأ الاشمزاز والنفور في محيا كلاي وصوته حق خيل إلى مايكل انه سوف يبصق اشمزازاً ..

ثم قال :

- مسز هوارد ؟ مسز هوارد التي تدس أنفها في شؤون كل شخص ، لقد جعلت حياة السيدة المنكودة جحيماً لا يطاق ..

وبدت المرارة في أسارير الكهل المنفضنة ، عندما تحول يقود مايكل إلى داخل الردهة ثانية ..

ثم إلى درج حجري يؤدي إلى قبو المنزل ، حيث دخلا حجرة يشع منها الدفء ويضيؤها مصباح صغير ..

حيث كان ابريق الشاي موضوعاً فوق الموقد ، والبخار يتصاعد من فوهته ..

وكان في وسط الحجرة منضدة صغيرة ، قنطرة فوقها أوراق اللعب من النوع الذي يتسلى به المرء بمفرده قتيلاً للوقت ، وأدوات الشاي المختلفة ..

فقد كان كلاي يعيش في عزلة ..

ولذلك ، كان السرور بادياً في وجهه إذ يجده من يجلس معه ويدولس وحدته

واستعث مايكل على الجلوس وهو يقول :

- يا لها من مأساة مروعة ! ومثل هذه السيدة الرقيقة !

ثم أردف في مرارة :

- انني عادة اكون في فراشي في مثل هذه الساعة ؟

فقال مايكل :

- لو انني إذا تأخرت قليلا ، لاستطعت أن أعرف على البيانو في

سلام ودعة ..

وكان كلاي قد اقتنع بأن السطو على المنزل لم يكن سوى مزحة من هذا

السيد المذهب ..

فقال :

- بل لو اذك اخبرت الليلة المناسبة لأمكنك أن تقضي الوقت كله

كانك في منزلك دون أن يزعجك أحد ..

- آه .. حقا ؟

- انني امتطي الدراجة إلى منزل أختي دائما في أيام الجمعة ، حيث أذهب

لرؤيتها والمبيت عندها .

وكان قد ملأى قدسي الشاي وجلس في مواجهة مايكل ..

بينما ضحك هذا قائلا :

- شكرا على هذه المعلومات الطيبة ، فلو كنت لصا لأمكنني ان

أقيد منها !

فأوما كلاي برأسه إيماءة العلم ببواطن الأمور وقال :

- كلا .. إنك لست لصا ..

ورشف مايكل جرعة من الشاي القوي قبل أن يقول :

- لقد كنت أعرف مسر رايت . ولذلك أردت ان ألقى نظرة على

مسرح الحادث .

فطرق كلاي المنضدة بقبضة يده وصاح :

- الحادث ؟ انه لم يكن حادثاً قط ..  
وشعر مايكل بالانفعال يسري في عروقه ، وقال :

- ولكن المحقق قال انه كذلك ..

- اصغ الي .. هل يبدو لك انه من المعقول ان تسقط السيدة من نافذة  
طلما نظرت منها خلال عشرة أعوام برمتها ؟ وهي سيدة في تمام صحتها لا  
تخشى الأشباح ، ولا تخاف من المرتفعات ، بغض النظر عما قاله بعض الناس  
في جلسة التحقيق .

وتأمل لحظة قبل ان يستطرد :

- إنها شيطان رجيم ، تلك المرأة مسز هوارد ..

فقال مايكل وهو يحرك قدحه في ببطء :

- أحسب انك ذكره تلك السيدة . ولذلك تعتقد أن لها يداً

في الأمر ..

وعندئذ فارت فائرة الكهل .

فانطلق يقول محتداً :

- لست وحدي الذي يقول ذلك ، ان دوريس الوصيعة ، وكذا الطاهية  
تشاركانني في اعتقادي ، ان مسز هوارد لم تكن تترك مسز رايت في سلام  
قط ، كانت دائماً تشير الشجار ، وتريد أن تملي ارادتها عليها بشأن ادارة  
المنزل أو تربية الطفلة .. وكانت على الدوام تستفزها وتهيج مشاعرها ،  
وهذا هو السبب في انها اضطرت رغم انها إلى الرحيل من هنا ..

- اضطرت الى الرحيل ؟

فقال الكهل :

- لقد أنت لتقيم هنا بعد مصرع زوجها ، ولكنها لم تمكث طويلاً ..  
كانت لا تكف عن طلب النقود ، وغيرها من الأشياء النفيسة ، واخيراً  
وقع حادث السجادة .

فسأل ما يكل :

- وما هو حادث السجادة ؟

- آه ! لقد سرقتها ، اعني مسز هوارد ، وقد جعلت مسز رايت الأمر يبدو كأنها هي التي وهبتها إياها ، ولكننا كنا نعلم الحقيقة .

ف ذات صباح ، في نحو الساعة التاسعة ، أتت سيارة نقل ، فحمل سائقها تلك السجادة ومضى بها ..

وقد ذكر ان مسز هوارد باعتها لقاء مبلغ زهيد ، وكانت أحب السجاجيد إلى مسز رايت ، فهي واحدة من السجاجيد الثمينة الشرقية .

وقد أفلقت هذه الأمور مسز رايت المسكينة ، وهي سيدة لطيفة رقيقة الشعور ..

فطأطأ ما يكل رأسه وغمغم في نبرات متهدجة :

- لقد كانت كذلك حقاً .

وظل يصغي طويلاً إلى نبرة الكهل بعد ذلك ..

وأخيراً نهض قائلاً :

- يحذر بي أن أنصرف الآن ..

فتبعه كلاي فوق الدرج المؤدي إلى المطبخ وهو يتابع حديثه قائلاً :

- نعم .. لقد حاولت أن تطردني من هنا زاعمة أنها لا تطيق عزفي على الأرغن ، وبهذه المناسبة ، هل تحب الغناء ؟

فابتسم ما يكل في حزن وقال :

- إنني لم أغن منذ زمن طويل ..

وكأنما أسف الكهل لحرمانه من رفيق يشاطره الحديث ..

فقال :

- انني لا أجد من أتحدث إليه إلا عندما أذهب إلى أخي فأقضي



الليل عندها !

- ربما حضرت إلى هنا ثانية ليلة ، فهل يروقك ذلك ؟

فأشرق وجه كلاي بالبشر وقال :

- أجل .. تعال كلما طاب لك أن تفعل ، ولكن لا تأت أيام الجمعة ،

فلن تجدني هنا ..

وأدار نظرائه حواليسه برهة . متطلعاً إلى حجرات الطابق

الأعلى ..

ثم هس لمايكل في اهتمام وأسى :

- إذا شئت ان تعرف رأيي ، فهو ان مسز هوارد قد دفعته

من النافذة ..

فشعر مايكل بقلبه يخفق في عنف .

ولكن صوته كان هادئاً إذ قال :

- آه ! انني واثق من أن ذلك غير صحيح ، فلماذا تقدم مسز هوارد

على شيء كهذا ؟

فتطلع اليه كلاي لحظة ، كانت أساريره فيها تنطق بالصرامة والجد ، كما

كان صوته ينم عن اقتناع عميق وهو يجيب في ببطء :

- سأقول لك شيئاً واحداً ، هو أنها خليقة بأن تفعل ذلك ؟

فقال مايكل :

- مهما يكن من أمر ، فقد ذكرت الوصفية في التحقيق ان مسز هوارد

غادرت المنزل قبل الحادث بنصف ساعة ..

فأجاب الكهل :

- لقد قررت دوريس ذلك لتقي ذكرى سيدتها شر القيل والقال ..

وبينما كانا يتصافحان ..

قال مايكل :

- حسناً .. أرجو ان تكون مخطئاً ، من اجل مسز هوارد !  
 فزيجر كلاي متبرماً ..  
 كان يعرف مسز هوارد جيداً ، ولن يكتنك ان تعزع يقينه مهما قلت له  
 او عارضت آراءه فيها ..  
 وصعبه مايكل الى الباب الخارجى في صمت ..  
 وهناك لم يزد على أن يقول :  
 - طابت ليلتك ..  
 - وليلتك يا سيدي ..  
 وكان مايكل يهم بإدارة محرك سيارته عندما سمع باب منزل ايمسا يوصد  
 خلفه بصوت مسرع ..

## الفصل الثامن

أمر مايكل جويس بأقذاح الشمبانزا ، واشعل لكات سيجارتها ..  
وكان من يراه يحسبه لينفق حياته ، بعد الأوان ، في المطامع والمشارب  
وحلقات الرقص من أجلها .

ولكن الوقت لم يكن لينفق عبثاً ..  
فقد كانت كات ممن يفضن في الحديث عن أنفسهم .  
ولا ريب أنها في إحدى تلك الأمسيات سوف تدع لسانها بفلت كلمة  
هائرة يعلم منها مدى ما تعرفه عن موت إيماء ، فقد كانت واثقاً أنها تعرف  
الحقيقة في ذلك ..

وكان كل ما يستند إليه في هذا الشك ، هو علمه بأنها كذبت إذ  
قالت في جلسة التحقيق أن إيماء كانت مرحة فتطلع إلى عودة زوجها  
في لحظة ..

كذلك تلك الإشارة الخفية وهي تأمر بأن تجيب نفياً عندما سألها المحقق  
هل كان مع والدتها أحد قبل مصرعها ، فذلك يدل على أن شخصاً ما كان  
مع إيماء ..

فمن هو ؟

وكان قد علم الكثير من كل شيء ، وهو رجل لا شك في أمانته وفروظ

وفائه وحبه لا يما !

ولكن الى اي حد يمكن التمويل على ما قاله في كات هوارد ؟  
ان هذه الأقاويل رغم كل شيء ، لا تعدو أن تكون من ثروة الخدم ، كما  
قال المحقق ان كلاي يمتثلها .

ومن ناحية أخرى ، فقد كان كلاي يعيش في المنزل وعرف كات أعواماً  
طويلة ..

وكانت رنة الاقتناع في صوته عندما قال :  
« سوف أقول لك شيئاً واحداً ، هو أنها خليقة بأن تفعل ذلك ، »  
قد تركت في نفس ما يكل أثراً عميقاً ..

واخذ ينظر اليها وهي تجلس أمامه .. ويتأمل ذلك الوجه البيضاوي  
الغض وقد احاطت به هالة من شعرها الفاحم الهفاف تحت قبعة صغيرة انيقة ،  
وذلك الفم الدقيق الأرجواني ، وتلك اليدين البضيتين ، وقد صقلت أظافرهما  
وطليت بما يشبه لون الدماء ، وهما تمسكان بقدرح الشبانيا ، ترى هل هي حقاً  
خليقة بأن تقتل زوجة اخيها ؟  
وكانت عيناها الصغيرتان تبدو فيها دلائل الانتصار وهي تبسم له عبر  
المائدة فتقول :

— اني لا استطيع ان اصف لك سروري عندما رأيت الجواد الذي  
راحت عليه يفوز بمعجزة ، فقد كنت في حفلة السباق اليوم ، وهكذا رجحت  
مائتين من الجنيهات الجميلة ؟

وكذلك من الملاحظ ان شؤون المال كثيراً ما كانت تأتي في احاديثها ،  
وقد قالت له :

— انني دائماً متوترة الأعصاب ضيقة الصدر ، اذ تأمر اهل زوجي وأهلي  
على أن يتركوني دائماً بلا نقود ..  
— ولكن زوجك نفسه ؟

فقلت ساخرة :

- آه ! هو ؟ لقد كانت المجاملة الرقيقة الوحيدة التي قام بها نحوي هي أنه مات شاباً .

\* \* \*

وكان ما بكل قد التقى بكثيرات من النساء مثيلاتها .. من أولئك اللواتي امتلأت نفوسهن بالأثرة وحب الذات ، واللواتي تسترأساليهن المهدبة وثيابهن الثمينة ، تلك النوازع الداخلية التي تدفعهن إلى الحصول على كل ما يردنه لأنفسهن ..

وهكذا كانت كات ..

فالشخص الوحيد الذي بهم كات هوارد هي كات هوارد ..  
فهي تحب المتعة لنفسها ، وتحب الفراء والحلى ، وكل ما تستطيع النقود أن توفره من مظاهر البذخ والرفاهية .

وهي لا تتورع عن استخدام أية وسيلة في سبيل الحصول عليها ، وطالما تحدثت عن رغبتها في امتلاك مبالغ كبيرة من المال : « حتى أجعل من حياتي شيئاً ذا قيمة »

ولم يكتشف قطعاً الذي كانت تريد أن تجعله من حياتها ..

ومع ذلك فكانت تقضي الساعات في مناقشة ما تفعله إذا كانت تملك مليوناً ..

وكان يصفي اليها في حبر وجلد ، وقد فارت شفقتة ، كما كان دائماً حريصاً كل الحرص على أن يطلب لها من الطعام والشراب ما ندر وجوده ، فتفيض بالاعجاب بنوعه لا بشيء ، إلا لأنه غالي الثمن .

ولقد أدرك ما بكل ، في مرارة بالغة ، مدى السهولة التي يستطيع المرء  
بها أن ينال نساء مثل كات ..

فيكفي أن تبدي لموهن اهتماماً يسيراً ، حق يحسبن ، وقد أعماه  
الغرور أنك شغفت بهن حباً ..

ومنى مزجت الطعام والشمبانيا اللذين تقدمهما لمن ، بشيء من التملق  
والمدح .. فلا تلبث أن تراهن تحت قدميك ، متجردات من الثياب  
والحيا ، معاً ..

أما كات فقد تقبلت ملاحظاته كظهر طبيعي من مظاهر تقدير محاسنها  
ومفاتيحها ..

وإذ وثقت من إعجابه ، فقد راحت تتحدث في غير تحفظ ..  
وسرعات ما عرف كل شيء عنها ، عدا تلك الأشياء التي كان يريد  
حقيقة أن يعرفها ..

كانت تفيض في الحديث عن زوجها ، وعن أسرتها التي لم تكن على وفاق  
معهما - لأنهم كانوا شحيحين ، يضمنون عليها بالنقود - وعن مبادل أصدقائها ،  
ولكنها كانت أقل مراحة فيما يختص بعلاقتها بإيما .  
وقد اغتبط لذلك واطمأن له ..

فلم يكن التحفظ من صفات كات البارزة ، ولن تتعزز عن أن تفيض  
الحديث عن زوج أخيها الميتة إذا ما شجعها على ذلك .  
ولقد شجعها حقاً ..

لمرة بعد مرة ، كان يدور بالحديث حول إيما ..

ولكن خاب أمله ، فقد كان دائماً يرى نظرة جامدة متحفظة تلوح  
في عينيها ..

وقد تكونت كات منتشية تفيض بحيويتها الدافقة وحديثها الطلي ، ولا  
تلبث أن تهز كتفها في غير اهتمام ..

ثم تجيب إجابة وجيزة وتتحول بالحديث إلى وجهة أخرى بعد أن تسيطر على نفسها من جديد .

وكان مايكل جويس يقضي الليالي ساهراً مسهداً يذرع حجارته ذهاباً وحيثاً كوحش حبيس ، وهو يفكر في إيما ..

أيما التي غدت الآن نسيا منسيا إلا عنده هو ..  
وكان لا يفتأ يستعرض الأمسية التي قضاها للتو مع كات ، ويعيد التأمل في اللحظات المختلفة التي بدت في أساريرها ، وفي نبرات صوتها كلما كانت يحرها إلى الحديث عن أيما ..

لقد كان الأمر في كل مرة واحداً لا يتغير ..  
ما من لحظة تتم عن العاطفة أو الأسى .. وإنما دائماً ذلك الجمود وعدم الاكتراث .

ومع ذلك - ودون سند معقول - بدأ مايكل جويس يعتبر كات هوارد مسؤولة عن موت المرأة الوحيدة التي أحبها واحترمها .  
فإذا تأيدت شكوكه هذه نهائياً ، فإنه لن يتورع عن قتلها ..  
بل شد ما يسره أن يقتلها ، فقد كانت في نظره حيواناً ضئيلاً شديد الخطورة لا قيمة له في الحياة ..

وإذا ثبت لديه أنها هي التي دمرت إيما فسوف يدمرها تدميراً ، ويقضي عليها كما يقضي على أي حيوان خطر ..  
واسوف يخبره كات هوارد نفسها بما بما يريد أن يتحقق منه !

\* \* \*

وقد صبح حارسه ..

وقالت كات شيئاً ذا أهمية بالغة ..  
 فعندما التقيا في الليلة التالية ، طلبت كات كأسين من الشراب القوي ،  
 قائلة ان اعصابها مرهقة ببعض متاعب عائلية ..  
 اهمها العناية بآرت ..  
 وذكرت انها تلقت خطاباً من اخيها فيليب ، زوج ايبا ووالد آن ..  
 فأبدى مايكل قلقه على فيليب قائلاً :  
 - انني ارثي لحاله ، فإن الأمر شاق عليه ، واعتقد ان ايبا كانت زوجة  
 فاضلة وام رؤوم .  
 ثم انتظر لسمع ما تقوله كات رداً على ذلك ، لتقفل به الموضوع  
 كمادتها ..  
 ولكنها لم تفعل ، بل نظرت اليه من فوق حافة الدح ، في خبث  
 وتسلية ، قائلة :  
 - لقد كان لايبا عشيق ..  
 فارتعد مايكل ..  
 وفارقه هدوءه ..  
 ثم قال معترضاً :  
 - آه ، هذا غير صحيح ..  
 وظلت كات ترمقه في خبث قائلة :  
 - ارى ان ذلك يدهشك ؟  
 فلم تفتها كثرة ملاحظاته العابرة عن ايبا ..  
 ولم تكن تطيق ان يعتقد اي رجل الطمّارة والفضيلة في اية امرأة  
 أخرى ، حق ولو كانت في العالم الآخر ..  
 ولذلك .. لم تستطع مقاومة هذه الفرصة السانحة للتقليل من  
 شأن ايبا ..



وتعتمد مايكل ان يبرز كتفيه في غير مبالاة وهو يسألهما :  
- وكيف علمت ؟

فعادت لحة التحفظ إلى عينيها عندما أجابت :  
- لقد أخبرتني بذلك ..

وظل مايكل جالساً في صمت مطبق برهة طويلة ، لقد عادت كات إلى  
الكذب ثانية ..

فلم يكن لا يما عشيق قط ، بالمعنى الضيق الذي تعنيه كات بهذه الكلمة ،  
كما أنه ليس من المعقول البتة أن تخبرها ايها الشيء عن حياتها العاطفية  
الخاصة ..

وأخيراً قال في ببطء :

- وهل أخبرتك ممن يكون الرجل ؟

فجرت كأسها ، ثم تناولت اصبع الطلاء الأحمر من حقيبتها وراحت  
تصالح من زينة شفيتها قبل أن تجيب :

- كلا .. واحسب أنه لا ينبغي أن أخوض في سيرتها بعد أن قضت  
نحبها ، ولكن لعلك علمت الآن لماذا قلت انه من الخير ( لأن ) أن تكون  
بعيدة عنها !

- وابن ستقيم آن في المستقبل ؟

- معي ..

فهتف في اشمزاز :

- معك ؟

وكأنما أحست بما في لهجته لها ، فسأله :

- ما الذي يضايك في ذلك ؟

فاستعاد اعزانه ومرحه وقال :

- لست استطيع ان اتصورك معنية بتربية الأطفال !

وكانت إبتسامته تدل على أنه يرى كات من المرح وسحب اللهب بحيث لا  
يمكن أن ترتبط بحياة منزلية وادعة .

وقد فهمت ما يرمي إليه فقالت :

- لا تكن واثقاً من ذلك تماماً ، فإني ملأى بفرائز الأمومة الكامنة .

- هل أنت كذلك حقاً ؟

فتضحكا في غير تكلف ، ثم قالت :

- كلا ..

واستطردت :

- سوف أرسلها إلى مدرسة داخلية بحيث لن تضايقة في إلا في عطلة

الصيف ..

- أي بعد بضعة شهور عديدة ..

- لا ريب أنك قرأت ما يدور بفكري ..

واقبل الساقى بقدح آخر من الكوكتيل وضعه أمامها ..

بينما قال مايبكل :

- هل وافق والد آن على هذا الترتيب ؟

- آه .. نعم .. لقد ابرق لي لأعد لها منزلاً ؟

ففكرت كات في أن مايبكل يبدو الليلة ثقيلاً على عادته ..

وقالت :

- لا تكن كثير التدقيق .. لقد فعلت ذلك لأرضاء فيليب فحسب ،

إذ إن ( آن ) أثارت الكثير من المتاعب في الإقامة مع والدي ، وأراد فيليب

أن تعيش في كنف شخص أصغر من ذلك ، فلم يبق سواي ..

والمنحت في سخرية ..

على حين قال مايبكل :

- لقد فهمت ، ومضى وحل إلى المدرسة ؟

- يوم الاثنين القادم ، ولكنني أرسلت في احضارها إلى المدينة غداً لتعرض  
اسنانها على الطبيب قبل أن ترحل ..

فقال في تخابث :

- لست أدري لماذا ترعنين نفسك إلى هذا الحد في سبيلها ؟

فقايت الصخرية عن فم كات ، وقالت :

- اوه ! ان فيليب يمنعني مبلغاً كبيراً للعناية بها .. وماذا افعل ؟  
اننا جميعاً ينبغي لنا ان نعيش ، ولكن اليس من الأفضل ان نمضي لتناول  
العشاء الآن ؟

فمنغم يقول :

- إن آراءك تدعو إلى الاعجاب .

والكنه كف عن طرق الموضوع بعد هذا الحد ، إذ بدا التحفظ على  
كات ثانية ..

وغدا من المحتم عليه أن يمضي في سبيله محاذراً حريصاً ، وسوف يكون  
للعشاء ، والشعبانينا ، والمبارات المعسولة التي يصبها في أذنيها ، ما يكفل  
عودتها إلى مرحها العادي ..  
وكان يفعل ذلك مرغماً ..

يا لله ! كم يمت هذا الصوت الناعم الأجوف ، وذلك القناع الرقيق الوضاء  
الذي يكسو وجهها .

ولم تجد كات غباراً في مسلكه أثناء العشاء ..

كان مرحاً ، مثلاً الرجل المهذب ..

ولقد رأيتها صديقتها جيني ديفا في المطعم مساءً ، فقالت لها في اليوم  
التالي :

( إن الرجل قد غدا عبداً لك يا عزيزتي ) ..

وهو ما ينبغي ان يكون طبعاً ..

فلما ضغط مايكل على يدها مودعاً أمام فندق اركاديا في ساعة متأخرة من تلك الليلة ، قال لها :

- في أية ساعة تذهب آن إلى طبيب الأسنان غداً ؟

فسألته في دهشة بالغة :

- لماذا تهتم بذلك إلى هذا الحد ؟

- لقد خطر لي أنك ستكونين في فسيحة من الوقت ، أثناء زيارتها

للطبيب ..

فزحفت الابتسام إلى عينيها في ببطء وهي تقول :

- آه .. وما شأن ذلك ؟

- إذا كنت خلواً من العمل ساعتئذ فيمكن أن نلتقي ..

- إنها فكرة طيبة ..

ثم وافقت على أن تقابله في ( سافرى ) لتناول الشاي في الساعة الرابعة

بعد ظهر اليوم التالي ..

## الفصل التاسع

كان مايكل عازماً على أن يرى آن وحدها ..  
على حين كانت ذات لا تشك في شيء عندما ضرب لها هذا الموعد  
لتناولي الشاي !  
هذا الموعد الذي لم يكن في نيته أن يلبيه قط ..  
بل انتظر في المنزل طوال فترة بعد الظهر حتى سمع رنين جرس الباب  
الخارجي ..  
ثم سمع صوت آن في الردهة تقول للوصيفة :  
- لقد أخبرتني عمي بأن احضر لانتظارها هنا عندما انتهي من زيارة  
طبيب الأسنان ، لأنها ستتناول الشاي في مكان آخر ، وستحضر لأخذي من  
هنا بعد ذلك ..  
وسمع مايكل الوصيفة تقود آن إلى إحدى حجرات الاستقبال ، وتغلق  
الباب وهي تنصرف .  
فأسرع يهبط الدرج ويفتح باب الحجرة قائلاً :  
- مرحباً بك يا آن ..  
وكانت الفتاة النحيلة ، الطويلة القامة تبدو أنيقة في ثياب المدرسة  
الرمادية ، وعلى ذراعها شارة الحداد السوداء ..

وكانت قد ألقت بقبعتهما على المنضدة ومضت تقلب صفحات إحدى  
المجلات المصورة

فاستدارت على عجل ، في حركة لا تخلو من الخوف والتوجس ..

وعندئذ لاحظ ما يكل مدى ما أصاب وجهها الصغير من فحول وشحوب ،  
وبدا عليها الاطمئنان عندما تبينت من يكون ، وارتسمت على فمها ابتسامة  
شاحبة وهي تهتف :

- آه .. كيف حالك ؟

- هل تعبت كثيراً عند طبيب الأسنان ؟

- ليس كثيراً ، وقد طلبت مني عمي كات أن انتظرها هنا .. ألا  
يضايك ذلك ؟

فابتسم في وجهها وقال :

- لقد كنت انتظرك ، هلا جلست يا آن ؟

وانفطر قلبه ، إذ تبين التغير الذي أصابها منذ رآها لآخر مرة ..  
فلم تكن آن ، نفس الطفلة التي بعهدهما وهو يدرك هول الصدمة التي  
أصابتها بموت أمها .  
ولكن التغير كان أعمق من ذلك ..

كانت الفتاة قد فقدت ثققتها بنفسها ، وغدت تبدو رجلة خائفة مجفل  
لأقل حركة ..

وكانت لا تفقأ تتلفت حواليتها ، كأنما لا تثق بأي شيء ، وترتاب في  
كل شيء ..

وهو إذ يذكر تلك الطفلة الصريحة الثابتة الجنان ، الرابطة الجأش ،  
التي عهدا مع إيمانها ، فإنما ليضيف حلقة جديدة إلى سلسلة التهم التي سيحاسب  
كات عليها حساباً عسيراً ، يوماً من الأيام ..

فقد كانت ما أصاب الطفلة نتيجة لفرايز الأمومة المكبوتة في

نفس كات ا

وابتسم لها ما يكل في جهد لينال ثقتها ..

وقال في ابتهاج :

- لقد فكرت في أن الوقت قد حان لثقتي ثانية ، ونقباهل بعض

الحديث ..

وكانت لا تزال متشككة إذ اجابت :

- عن اي شيء ؟

- عنك . هل انت راضية عن الذهاب إلى مدرسة داخلية ؟

فاجابت في اقتضاب :

- لست أبالي بذلك ؟

فأشعل لفاقة وراح يدخن لحظة ، قبل أن يسألها عرضاً :

- أتحبين عمك كات ؟

فاهتزت أهداياها في اضطراب ..

بينما كانت تفرك يديها وهي تجيب :

- نعم ..

- هل انت على يقين من ذلك ؟

- نعم ..

وتأوت مشاعره بعلام الشقاء التي تبدو في وجهها ، وأدرك ان فضلاً

هنيئاً يعمل في قرارة نفسها ..

فتابع حديثه في رقة بالغة :

- ألا تثقين بي يا آن ؟

فلم تستطع مراجعة نظراته ، وحولت انظارها إلى الباب الموحد ، فظلت

تنظر اليه طويلاً كأنما تنرق إلى الفرار ..

حق اذا ما تبينتم تعدر ذلك ، عادت بأنظارها اليه وهي تتمتم في

صعوبة :

- بلى ا

فضحك قائلا :

- ولكن ليس كثيراً ؟

- لست ادري لماذا تلقي علي هذه الأسئلة كلها ..

- لأنني أريد ان اساعدك يا آن .. وليس ذلك في وسعي مسا لم

تنتهي بي ..

فأطبقت شفتيها في عناد بعد ان قالت :

- ألم اقل لك انني اثق بك ؟

وكان صبوراً معها ..

فمضى يقول :

- لقد وثقت بي يوماً من الأيام يا آن ، في امر بالغ الأهمية ..

- ماذا كان ذلك ؟

- حياتك يا آن .. هل تذكرين ذلك ؟

وللمرة الأولى واجهته بعينيها الزرقاوين ..

فألاج صدره ، إذ رأى الدماء تعود إلى وجنتيها - وشبح ابتسامها

القديمة يتسلل إلى شفتيها وهي تغمغم :

- نعم ..

- حسناً .. لماذا قلت انه لم يكن مع والدتك أحد عندما رأيتها

آخر مرة ؟

فأجذلت الفتاة لهذه المفاجأة ..

وتصلب وجهها ا

ثم قالت في تحد :

- لأنه لم يكن هناك احد ..



- ولكن هذا غير صحيح .. اليس كذلك ؟  
فارتعدت وصاحت في صوت متهدج أشبه بالمويل :  
- آه ! انني لا أدري ما الذي تريد ان اقوله .

- انني اريد فقط ان تصارحيني بالحقيقة ، حتى يتسنى لي أن  
أساعدك .. لقد كانت عمّتك كات مع والدتك ، اليس كذلك ؟ أريد أن  
تخبريني بكل شيء ..  
فاستدارت آن في عجلة واستندت رأسها إلى المقعد ، وانثنت تحفف الدمع  
بفضل رداثها المدرسي ..

وكانت تغتمض في ضراعة :  
- أوه ادعني .. أرجوك أن تدعني ..  
فمضى ما يكل نحوها وانحنى فوقها وهو يقول :  
- ينبغي أن تدعيني أساعدك يا آن .. ما الذي جرى بين كات ووالدتك  
قبل الحادث ؟

وكان ظهرها يعلو ويهبط في زفرات حارة متتالية وهي تجيب :  
- إنه لم يكن حادثاً .. لقد كان كما لو كنت قد دفعتها بيدي  
دفعاً ..

فصاح مشدوها :

- أنت ؟

وكانت تبكي في مرارة ، وتقول :

- كان ذلك كله نتيجة غلطتي ..

- وكيف يمكن أن يكون كذلك ؟

- لقد كان كذلك ، بل لقد أدركت الآن أنه كذلك ، فقد انخرت ضد  
والدتي ، ولست أبالي ما يحدث لي بعد الآن ..

فأحاطها بذراعه ، وأضجعها فوق المقعد ، وهو يقول لها في

حنان ودعة :

- ما الذي فعلته يا آن ؟ هيا .. ينبغي أن تتقي بي وتخبريني ..  
فتعلقت به الفتاة بفتة ..

وتشبثت به وهي ترجف قائلة :

- اني لا أستطيع . لا أستطيع البتة ..  
وكان صوتها خلوأ من التعدي والعناد الآن ، وكانت ترجف هلعاً من  
خوف حقيقي عنيف ..  
فقال الطبيب :

- بل ينبغي ..

فأجابت آن :

- لا أستطيع ، لقد جعلتني أحدها بالاً أقول شيئاً ، وقالت انهم  
يرسلونني إلى اصلاحية البنات إذا علموا بالحقيقة ..

فصاح في حدة لفرط الغضب :

- من التي قالت ذلك ؟ عمتك كات ؟

فأومات برأسها ..

وعندئذ أردف قائلاً :

- لا حق لها في أن تقول مثل هذه الأشياء .. انها غير صحيحة يا آن ..

غير صحيحة البتة !

وكان وجهه يفيض بالحنق والانفعال ..

ولكنه كان يخاطب الفتاة في هدوء حتى يوحى اليها بالثقة به ..

فقالت :

- لو لم أذهب لرؤية والدتي لما حدث شيء البتة .. فقد كان

الأمر مزحة ، كما قالت العمة كات ، إلا انني صدقته وانحزرت ضد

والدتي .. و .. و

وكانت الدموع تنساب فوق وجهها في غزارة ..  
فقال مايكل :

- ما الذي حدث يا آن ؟ أخبريني بكل شيء !

فترددت الفتاة ، والقت عليه نظرة حيرة .  
ثم ند عن صدرها تنهد عميق قبل أن تبدأ حديثها في سرعة ، وهي  
تتمثر فيه ..

كانت مقاومتها قد تحطمت وشعرت بارتياح عندما الفت نفسها تجد  
الفرصة السانحة للتخفيف من عبء الكتمان على صدرها ، وتقص عليه أحداث  
تلك الليلة المروعة :

- كنت العب في حجرتي ، ثم ذهبت إلى والدي لألقي عليها تحية  
المساء .. وكانت عمي وقتئذ تغادر حجرة والدي .. وكانت بادية الحلق  
والغضب ..

وانتظرتني عند قمة الدرج وذكرت أن لديها شيئاً تريد أن تقول لي ..  
فجلسنا معاً على الأريكة الخشبية بالردهة خارج الحجرة حيث بدأت عمي  
الحديث فقالت :

« إن والدي ووالدي سينفصلان عن بعضهما بالطلاق ، وإن ذلك كله  
بسبب خطأ والدي .. وقالت ان والدي يحب رجلاً آخر ، وأنها ستهجرت ،  
أي وأنا .. »

ومن خلال عبارات آن القصيرة ، رأى مايكل جويس أمامه صورة  
واضحة لما حدث ..

صورة كات وهي تتحدث إلى الطفلة في عجلة ، وتصب في أذنيها  
الواعيتين ، تلك الأكاذيب القاسية ..

ولا ريب ان إيمانها قد فتحت باب حجرتهما في تلك اللحظة ورأت الاثنتين  
يجالستين معاً !

إذ مضت آن قائلة :

- ثم قالت عمي انني سأضطر للذهاب إلى المحكمة والشهادة بأن والدتي كانت سيئة الخلق .. وبعد ذلك قالت شيئاً فظيماً عن والدتي ..

وعندئذ طلبت اليها والدتي - وكانت قد سمعت ما قالته العمّة كات عنها ، ان تنصرف وان تكف عن هذه الأقوال .. ثم امرتني والدتي أن أمضي معها إلى حجرتها ، ولست أدري لماذا سلكت هذا المسلك ، ولكن الذي حدث هو انني رفضت الذهاب معها ..

وغدا في وسع ما يكل ان يرى الصورة أشد ما تكون بجلاء ..  
( إيما ) في عنفوان غضبها ، لأول مرة في حياتها وهي تطرد كات خارج المنزل .

ثم تحاول ان تمسك بيد آن ، لتقودها بعيداً عن سماع هذه الأقوال البذيئة ..

فقد كان الأمر في هدوء حتى يوحى اليها بالثقة به ..

على حين كانت الطفلة وجلة مشدوهة ، وقد افزعها ما سمعته .  
واذهلها مرأى والدتها وقد استبد بها الغضب بمثل ما لم ترها عليه قط من قبل ، وهي في مكانها متعلقة بكات ، متعولة عن أمها ، إلى تلك العمّة ..

وقابت الطفلة :

- وكانت والدتي تلوح شديدة الغضب ، فقد قتالت عمي كات أشياء فظيعة عنها ، وكنت ارتعد فزعاً فوقفت بجانب عمي ، وعندئذ بدأت والدتي تبكي في نسيج مرتفع ، وأمرعت عائدة إلى حجرتها حيث صفقت بابها في عنف ، فلم أرها بعد ذلك قط .

وأعوات الفتاة وعلا نحيبها ، وهي تستطرد :

- وكان ذلك كله بخطئي ، إذ صدقت ما قالته عمي ..

وهكذا تبين لمايكل الحقيقة أخيراً ..  
ولكن على رغم علمه الآن بخلق كات ، فإنه ظل في دهشة من اسفافها  
وانحراف عقليتها وقسوة قلبها إلى هذا الحد ..  
فقد اكتشفت ان إيمانها تقابل أحد الرجال ، فعلت ذلك بما يتفق مع  
طبيعتها هي ..  
وانتهزت الفرصة للحصول على بعض المال ..  
وكانت تحاول ابتزاز المال من إيمانها بالتهديد في حجرتها ، فرفضت إيمانها  
أن تصفي اليها !  
ولكن كات نجشها ونذالتمها استخدمت السلاح الذي تعرف أنه يصيب إيمانها  
بأشد الألم ..  
فراحت تسكب أكاذيبها في أذني الطفلة حتى سمعت افكارها ، وجعلتها  
تنفر من امها !  
وبذلك قتلت الحب والثقة المتبادلتين بينهما ..  
فلما رأت إيمانها إشارة ان ، ونحوها عنها في نفور ، وانحيازها إلى جساب  
عنتها ، شعرت بأنها فقدت ابنتها إلى غير رجعة ، فعادت إلى حجرتها كسيرة  
القلب ، محطمة الفؤاد ..

وبعد ؟

وسأل ان :

- ما الذي حدث بعد ذلك ؟

- قالت والدتي ان عمي قد اتلفت كل ما استطاعت اتلافه ، ولكنني  
كنت أنا المذنبة حقاً ، لأنني صدقتها .

فقاطعها في عجلة :

- ولكن ماذا حدث بعد ذلك ؟

فبدلت آن جهداً عظيماً لتستعيد سكونها ، واتمنع الاربعاء عن

شفتيها الشاحبتين ..

وكانت تهم بالكلام عندما فتح الباب بفتة دفعة واحدة ..

وكانت كات تدخل الحجرة ..

فأسرعت آن تنزلق من مقعدها ، وتهرع إلى الركن الآخر من الحجرة ،  
حيث تتمهل في قلق وهي تحاول ان تختفي عن العيان ..

ولكن كات لم تضع لحظة واحدة في النظر إليها ، وإنما مضت نحو مايكل  
رأساً وقالت :

- ما الذي أصابك بحق السماء ؟

ولو لم تكن قد أعماها الانفعال لتبينت في أساريره ذلك الحقد البالغ وهو  
يحجب برود :

- يوسف انني لم أستطع الحضور ..

- هكذا أرى .. ولكن أين كنت ؟

- لقد احتجزني عمل هام .

- حسناً .. ألم يكن في وسعك أن تتصل بي تليفونياً ؟ لقد ظلمت  
انتظرك ساعة كاملة .

واشتد حنقها إذ رأت أنه يحدق النظر إليها في برود ونفور عجيبين ،  
فصاحت مستطردة :

- است أدري من تحسب نفسك ، انني لم اعتسد دفع ثمن الشاي الذي  
أتناوله من قبل ..

وعندئذ جرى على شفتيه طيف ابتسامة ..

فهي في دهشتها البالغة ، وحنقها العظيم لتركها تنتظر عبثاً بواسطة أشد  
المعجبين بها حماسة ، لم تلس الحقيقة الدامغة ، وهي أنها قد خسرت في ذلك  
بعض النقود ..

ومن ثم مد يده فأخرج حافظة نقوده ..

وفي قفحة غير مألوفة أو مملوءة ، مديده نحوها بورقة مالية وهو يقول :  
- إن ذلك لما يسهل تدبيره ..

وظل برهة يعتقد أنها سوف تصفعه على وجهه ، إذ كانت حينها الضيقتان  
الحبيشتان تنفثان سماً ناعماً ، وهي تحدجه بنظرات نارية ..  
ولكن شيئاً في أساريه الصارمة أوقفها ، فاكتفت بأن تهتف من  
فرط الغضب :

- اه ! هكذا ؟

ثم استدارت محنقة وهتفت :

- هيا بنا يا ابن !

ولكنزت الطفلة في ظهرها بقوة وهي تدفعها أمامها خارج الحجرة ..

## الفصل العاشر

لم يكن علم ما بكل بالحقيقة من أمر موت إيمان ليبحث الراحة إلى نفسه وقلبه ..

فظلت قصة ان الأليمة تدوي في اذنيه ، كما راحت تعذب ذكري وجهها وقد ارتسمت عليه علائم الذعر والهلع ، بل ذكري وجهها ، هي وإيمان ، يوم ان كان يلوح عليها البشر والدعة ، قبل ان تعمل كات هوارد عملها .. ولقد ماتت إيمان الآن ..

وغدت طفلتها التي كانت تحبها وضعت في سبيلها بسعادتها ( وسعادته ) مخلوقة صغيرة منطقية على نفسها ، منكودة الطالم ، دون حماية أو سند ، تسير في طريقها نحو الجنون أو انهيار الأعصاب .. أما كات ..

كات التي دمرتها كليها .. فلانها تمضي في طريقها وادعة ناعمة البال ، لا يضايقها أحد ، ولا يقلقها أسف أو رثاء ..

بل لقد خرجت من هذه الكارثة ، التي كانت سبباً فيها رابحة ناسبة ، فهناك ذلك المرتب الذي خصصه لها أخوها - زوج إيمان - للعناية بأمر ان والانفاق عليها ..

بل ليسمع الآن عبارة كات الفلسفية التقليدية :



( ينبغي لنا ان نعيش ) ..  
وتصلب وجه ما يكل .. فإن إياها - مع ذلك - قد حرمت حق  
العيش ..  
وامتدت يدها في غير وعي إلى المعزف ..  
فانطلق بعض ما يعمل في نفسه من حقد مرير وغضب متأجج ، انغمساً  
كخسف الرعد حيناً ، وكالأنين حيناً آخر ..  
ولكن ، معها كانت محاولته ، فإنه لم يستطع أن يوصد عقله دون تلك  
الفكرة التي راحت تطرق تفكيره طرقاً عنيفاً متتالياً .  
كان يفكر في أن يقتل كات هوارد ..  
لقد أبعدت آن عن أمها بنشويه الحقائق في ندالة بالغة !  
وهذا السلاح الفتاك ..  
سلاح الغدر والوقعية .  
قتلت إياها ، كما لو أنها قد فنكت يها بيديها ..  
بل انه ليس واثقاً كل الثقة من أنها لم تستخدم يديها حقاً ، ومع ذلك فإن  
التفاصيل لا تهمه الآن ، وكفاه ما يعرفه !  
وهو يود من صميم فؤاده ، أن تظل كات بعيداً عن طريقه ، من أجل  
سلامتها وأمنها !  
فلو راها ، لما استطاع أن يبقي يديه بعيداً عنها ..  
إن مسز هوارد لم تشعر بشيء من الألم حتى الآن ..  
ولكنها عندما تقع بين يديه ، ويظل يضغط على عنقها ليستل الحياة منها  
فسوف تشعر وتحس بما قدمت يداها ..  
سوف يجعلها تذوق الألم كؤوساً مزرعة ، كما أذاقته لايماء ..  
وعندئذ أخذته رعدة قوية ..  
فما ينبغي أن يفكر في شيء كهذا ..

وراح يعزف أنشودة إيمان الخفيفة :  
( سيدتي .. هل لك أن تسيري )

ولكن وجهه كات بدا أمامه منعكساً على صفحة المعزف السوداء المصقولة  
يبلسم في وجهه ابتسامة أقرب إلى السخرية منها إلى التلطف ..  
فمضى يعزف في حماس واستغراق ، أبعده شبعها عن تفكيره ، وراح  
يتنمى في يأس وأسى ألا يراها قط بعد الآن ..  
لعله ينجح في القضاء على نزعة الانتقام الجنونية التي تخالجه في قوة  
وحية ..

وسوف يفعل الزمن فعله ..  
فيلسى كات ..  
ولا يذكر بعدئذ غير إياها ..  
أيها الطاهرة الطيبة !

\* \* \*

ونفذ إلى سمعه ، خلال الموسيقى ، رنين جرس يدوي في أرجاء المنزل .  
وكان يبدو أنه يدق منذ برهة طويلة ..  
فتوقف عن العزف .. وكان السكون شاملاً في المنزل ، إذ كان الخدم قد  
أدوا إلى فراشهم .

وممع رنين الجرس فانية ..  
وكان جرس الباب الخارجي .

فأوحى إليه غريزة المهنة بما عساه أن يكون .. لا ريب أن حادثة قد  
وقعت ، وإن أحداً في حاجة إلى طبيب فمضى يهبط الدرج على عجل ويفتح

الباب الخارجي ..

وإذا بكات واقفة أمامه ..

وظل برهة لا يكاد يصدق ما ظريه ، بينما تحول في غير وعي يسد عليها  
سبيل الدخول .

فسمعها تقول في انقاس لاهثة :

— أرجو أن تدعني أدخل يا مايكل ، إني أود أن أتحدث اليك ..  
فقال في برود :

— إن الوقت متأخر الآن ...

فقالت مسر هوارد :

— لن يستغرق ذلك وقتاً طويلاً ..

ثم شقت طريقها إلى الردهة !

فقال لها :

— ما الذي تريدن قوله ؟

وجعلها صوته تلتفت نحوه في عجلة ، قبل أن تقول :

— ولكننا لا نستطيع أن نتحدث هنا ..

وأسرعت تجتاز الردهة وترتقي الدرج ..

وإذا كان يتبعها ، استقرت نظرائه على عنقها الناصع البياض تحت جدائلها

السوداء الفاحشة !

يا لله ، ما أسهل أن ينزع الحياة منها للتو واللحظة .

بل إن يديه لتتقلصان ، وأصابعه لتلتصق كأنما يريد أن تطبق على هذا

العنق الختال !

وعندئذ ، اطبق كلتسا يديه على سياج الدرج ، وهو يرتجف من هول

من هول الرغبة التي استبدت به ، ومن الجهد الذي يبذله لكبت هذه

الرغبة وسمعتها

وكانت هوارد تخلق معطف الفراء الذي ترتديه ، عندما ولج قاعة الاستقبال ..

فتحولت نحوه في الحال ، ورقعت اليه وجهها في ضراعة وهي تقول له :

- لقد أدركت اني كنت حقاً إذ غضبت منك بعد الظهر ، فلا ريب أنك كنت منكياً على العمل ، ولم تكن لك حيلة في الأمر ..  
وانتظرت لحظة وهي فتوقع أن ترى ابتسامته وتسمع اعتذاره ، ولكنها بدلاً من ذلك سمعته يقول في خشونة :

- هل هذا ما قدمت خصيصاً لقوله ؟

وفي وحشية غريبة أردف :

- حسناً .. لقد قلته الآن ، طابت ليلتك ..

فقالت كات لنفسها :

- يا إلهي ! إنه متعريف المزاج الليلة ..

ومع ذلك ، فإن هذه الحالة التي تجعل ما بكل صعب المثال ، أثارت في نفسها رغبة الانتصار والغزو .

فاستطردت تقول في لين :

- ألا زلت غاضباً مني ؟ أرجو ألا تكون كذلك .

ثم مدت اليه يدها البضة ..

ثم أردفت :

- دعنا ننسى كل ما حدث ونعود أصدقاء ثانية !

فأرلاها ظهره ..

ولكن ذلك لم يفت من عضدها ، ورأت من البراعة ألا تدع لكبريائها سبيلاً الآن ..

وغنم يقول :

- اني لا أريد أن اراك بعد ذلك يا كات  
يا لله !.

ألا تفهم الحقيقة فتصرف وتده قبل أن يفوت الأوان ؟

وكانت نبرات صوتها متهدجة وهي تقول معاتبة :

- أواه يا مايكل ! من أجل شيء كافه كهذا ؟

ولم يكن ينظر اليها ..

ومع ذلك ، فقد أدرك انها تمثل في براعة ، فقال :

- كلا .. فليس لذلك شأن بالأمر ..

- ولكن ليس ثمة مسا يدهو إلى معاقبتنا كلينا لا شيء سوى انك

غاضب مني ..

فأجاب الطبيب :

- هل ترين انني أعاقب كلينا ؟

فتحيرت كات .. وبعثت النظرة الحادة الثاقبة التي حددها بها ،

الرعدة في اوصالها ..

كان وجهه صارماً شديد الشعور ، وكان يده برتجف بشكل على نحو

لم تره من قبل ..

ترى ، ماذا دهاء بحق السماء ؟

وأمعنت التفكير برهة ، وإذا بضوء الفهم ينبثق أمامها فاعلمها ،

فقال في زهو :

- مايكل ! اترك تريد ان تقطع صلتك بي لأنك رجل متزوج ؟

فلما فهم غرضها ، كاد ينفجر ضاحكاً ..

يا لله ما أشد غيابه !

إن زهوها الأعمى لا حد له !

وقامت حديثها :

- قد يكون ذلك منتهى الشهامة ، ولكن أود ان تعرف اني لا أبالي  
بمثل هذه الاعتبارات !

ودنت منه وازدادت به التصاقاً حتى كادت رأسها تلامس كتفه ، بينما  
وضعت يدها فوق ذراعه وهي تستطرد :

- انني لا أبالي بما يقول الناس او يظنون ..

وتصلب بدنه للامستها ..

وما لبث أن استدار وواجهها .

كانت شديدة الالتصاق به ، بحيث لا يمكنه أن يعتمد عنها ، فقد كانت  
يدها متعلقتين بسترته وهي تهمس :

- ما بئس ! ألا قدرك ما احاول ان اخبرك به ؟ اني اريد أن أبقى  
معك ، معها كانت الظروف ..

وظل برهة طويلة يتفرس فيها دارساً متفحصاً ..

فرأى شفتيها الأرجوانيتين تنفرجان ، كأنما تدعوانه في رغبة  
واشتهاء ..

كما رأى عينيها تتألقان تحت أهدابها الطويلة السوداء ..

وسرى الاشتزاز في بدنه ..

لكنه قال :

- أتريدن ذلك حقاً يا كات !

فتنهدت في حرارة ومهت :

- دائماً ، وإلى الأبد يا عزيزي ..

فأحس فجأة بارتياح عميق ، لقد استطاعت كات أو توحي اليه  
بالفكرة التي كان ينشدها .

استطاعت أن تجعله يستقر على رأي حاسم ..

وعندئذ فارقه انفعاله ، وعادته السكينة والهدوء ..

فلسوف يقتلها ..  
غير انه سوف يختار الوقت الملائم للفتك بها ..  
وعندئذ قال :

- سيكون لك ما تشائين يا كات ا  
ولم تسمعه يخاطبها بمثل هذه الرقة من قبل .  
وأحاطت ذراعا كات بعنقه في قوة ..  
بينما المجنى فوقها وقبلها ..

## الفصل الحادي عشر

راح جويس يدبر في هدوء شامل وسيلة تنفيذ فكرة الانتقام التي سيطرت على عقله ومشاعره هذه المدة الطويلة ..

وكان شديد العناية بخطته في أدق تفاصيلها ..

وقد رتب الأمر مع مساعده ، بحيث يتولى الاشراف على المستشفى والعناية بالمرضى .. بعد ان اعلن انه سيرحل بعض الوقت في اجازة قصيرة ..

وقد رحبت مسز هوارد باقتراحه أن يمضيها معاً بعيداً ، لفترة من الزمن ..

وكانت في تلك الأيام تتفجر حيوية ، فتفيض بالبشر والسرور ، فقد كان ولعها بالأمرار والخفايا الغامضة شريان الحياة بالنسبة لها ، وكان في مايكل شيء غامض يشير انفعالها وفضولها ..

فهي لا تعلم فيم كان يفكر خلال فترات الصمت الطويلة ، عندما ينتابه ذلك الوجوم ويظل شارد الفكر ساهماً ..

وشعرت بأنه يكتن شيئاً غريباً غامضاً ، فعولت على أن تكشف جلية الأمر ..

أما مايكل فلم يكن يحس بوجودها ، أو يشعر بقربها منه ، كان يراها



كثيراً ، ولكنها لم تعد تضايقه الآن ، فقد انصرف فكره بأكمله إلى الخطوة التي كان يديرها !

وزار المستشفى للمرة الأخيرة ..

وكانت أدراجه الطبية ، ومعدات الجراحة الخاصة به قد وضعت حقائقها في سيارته !

فصافح الأطباء والمرضات مودعاً ، بينما كانوا يتمتعون له إجازة طبية ، ولم يبق أمامه سوى عمل واحد قبل أن يبدأ مغامرته مع كات هوارد !

وكان ذلك عملاً عادياً ذا طبيعة دراسية .

\* \* \*

وفي قاعة المحاضرات ، كان صوت المحاضر يخفت شيئاً فشيئاً ، وما لبث أن نظر إلى ساعة معصمه .

ثم دس يديه في جيوبه ، وخطا فوق المنصة خطوة أو اثنتين في ببطء وتمهل ..

وكان الطلبة يجلسون مشدوهين في سكون ، كان على رؤوسهم الطير ، فتعلقت أنظارهم به ..

على حين جذبت الفتاة التي حضرت متأخرة نفساً عميقاً وهي تقول في نفسها :

( ياله من محاضر ! وياه من استاذ بارع في التحليل النفسي ! انه يتكلم عن ثقة ويقين ، ويفيض بالشرح في تحليل نفسية أبطال هذه القضية تحليلاً دقيقاً ، يخيل معه إلى المرء انه يعرفهم معرفة وثيقة ) ..

ومضى المحاضر يتابع حديثه وهو يردد عبارته الأخيرة :  
- كان ذلك عملا عاديا ذا طبيعة دراسية .. وبينما كان قائما  
بإدائه ، راح عقله يستعرض التفاصيل الدقيقة لمراحل تنفيذ هذه  
الجرعة ..

ثم تمهل من جديد ..  
فقال للفتاة في نفسها :  
( انه لم يعد طلق اللسان ، كما كان من قبل .. بل انه ليبدو كأنما  
يبحث عن الألفاظ وينتقيها انتقاء .. اتراه ادركه الكل بعد أن ظل يتحدث  
أكثر من ساعة بلا انقطاع ؟ )

\* \* \*

وعاد يقول :  
- فلم يجد في تدبيره ثغرة واحدة ، وكأنما اصطلمت الظروف جميعا  
على تيسير الأمور له ، فلما فرغ من عمله ، قابلته كات هوارد في المكان  
الذي قواعدا على اللقاء فيه ..  
وكان الظلام قد أرغى سدوله عندما انطلقت بها السيارة تجتاز شوارع  
لندن ، في طريقها نحو الريف ..  
واستغرقت رحلتها نحو ساعة ، كانت هوارد خلالها بادية المرح ، لا  
تكف عن الكلام كماداتها .. ولم تكن تعرف شيئا عن وجهتها ، حتى بلغا  
منزل ( إيمما ) !  
فقال انه يريد أن يراه ، ما دام معروضا للبيع ، فتقبلت هذا الطلب  
دون اعتراض ..

وكان يعلم أن أحداً لن يلي نداء الجرس الذي راح يقرعه طويلاً ، فهو يعلم أن كلاي الحارس ، يمضي ليلة الجمعة عند أخته ، ومن ثم فلم يكن ما بكل يخشى أن يضايقه بوجوده ..

وكانت النافذة المجاورة للباب الرئيسي لا تزال محطمة الزجاج كما تركها ، فأقنع كات بتسليقها ، حيث تبعته إلى حجرة إيما بالطابق العلوي ..

ومضى إلى نافذة الحجرة ..

وجذب الستار عنها !

وفي هدوء تام ، أخبرها بأنه هو الرجل الذي كانت إيما تحبه ، وأنه يعلم بأنها مسؤولة عن مصرع إيما !

وتلكها النهر ..

ولكنها كانت عاجزة أمامه ..

وعندئذ أخبرها بأنها سوف تموت بنفس الطريقة التي ماتت بها إيما ، ثم أمرها بأن تلقي بنفسها من النافذة ..

بل كأنما شل الفزع حواسها ..

فلم تستطع الحراك ..

فقاومته برهة !

بدأت تصيح مستغيثة ..

ولكن لم يكن ثمة أحد من البشر على بعد ميل من المكان ، ولم يكن ثمة أمل في أن يلي أحد استغاثتها .

وأخيراً مضت كات إلى حتفها ، وهوت في الفضاء إلى الفضاء البحري أسفل النافذة ، حيث استقرت جثة هامدة محطمة . كما استقرت إيما يوماً من الأيام ..

وكان من الانصاف أن تموت كات بالطريقة نفسها ..

وهكذا حق عليها القصاص ..

وأخذت العدالة مجراها !  
وتقبل المحاضر قليلاً ، وقد بدا عليه الابهاء فجاء كأنما انهكت القصة  
الطويلة قواه !

وما لبث أن ختم محاضراته قائلاً :  
- وكانت هذه جريمة قتل ارتكبت بواسطة شخص سليم العقلية ،  
ونفذت في براعة دون أن يمتورها نقص أو خطأ ..  
ونظر إلى ساعة معصمه ..

ثم أردف :  
- أخشى أن أكون قد استغرقت في سرد هذه القصة وقتاً  
طويلاً أكثر مما ينبغي .. ولذلك سوف أرجى المناقشة العامة في موضوعها  
إلى المرة القادمة !

ثم اولاهم ظهره ..  
إبذاناً بالانصراف !  
ومضى إلى المنضدة فبدأ لنفسه قدحاً من الماء .  
بينما كان الطلبة يطون مذكراتهم وكتبهم ، وهمون بمفادرة القاعة وقد  
وقف معظمهم قريباً من الباب .

وخيم السكون بفترة ، عندما انبعث صوت من مؤخر القاعة يقول  
للمحاضر :

- هل لي أن أسأل سؤالاً يا سيدي ؟  
فتحولت الرؤوس جميعاً نحو ذلك الشاب الجريء ، الذي فاه بهذه  
العبارة ..

على حين رشف المحاضر جرعة من الماء ، وعاد إلى مقدمة المنصة  
والقدح في يده ..

فقال :

- نعم ..

فسأل الشاب :

- اظن ان أحداً لم يشك في القاتل قط ؟

فأجاب المحاضر :

- كلا .. فلم يجد البوليس دليلاً أو قرينة تدل على شيء سوى

الانتحار ..

ومضى الطالب قائلاً :

- ومع ذلك ، فلا ريب انه كسائر المصابين يحنون العظمة ، قد

اخبر أحداً بما فعل ..

فأجمل المحاضر قليلاً ..

وقطب حاجبيه ا

ثم قال في خدة :

- معذرة .. فلم أفهم غرضك تماماً ؟

- لعله هو الذي اخبرك بذلك .

فلاحت على شفقي المحاضر ايتسامة خبيثة ، واجاب :

- نعم ، فقد كان أحد مرضاي ..

- في مستشفى للمجانين ا

- كلا ، كان سليم العقل تماماً ، كان لا يقل سلامة ..

ثم اضاف في شيء من التوكيد :

- عني أنا ..

وساد الصمت برهة كان الطالب خلالها يبدل قدميه في ارتباك ، تحت

نظرات المحاضر الثاقبة ، وقد خيل له انه لم يحسن القول ..

واخيراً قال معتذراً :

— ارجو ألا اكون قد اخطأت بسؤالى هذا !  
وكان صوت المحاضر طبيعيا وهو يحيب :  
— كلا البتة .. بل لقد كان سؤالاً طيباً .  
وغادر الطلبة قاعة المحاضرات ..  
بينما جمع المحاضر كتبه وقبعته وقلمازيه في عجلة ، وامسح إلى سيارته  
المستقرة في فناء الكلية !  
فلم يبق أمامه إلا القليل من الوقت الآن .  
فقد كان المحاضر ..  
مايكمل جويس نفسه ..  
وكانت قصته لم تتم بعد فصولها !

## الفصل الثاني عشر

غادر مايكل جويس سيارته على مقربة من فندق اركاديا ، وراح يدخن لفافة وهو ينتظر قدوم كات ..

ولا ريب أنها ستتأخر عن الموعد ، كماداتها ..  
فلما تحب أن تدع الرجال طويلا في انتظارها ، ظنا منها بأن ذلك يزيد من قدرها ومكانتها ..  
ولكن لا بأس !

فقد ادخل تأخيرها في حسابه ، عندما حدد مراحل خطته .  
وعاد يستعرض دقائق تلك الخطوة ، حتى اقتنع بأنه لم يفعل شيئا ، او  
او يدع شيئا للظروف الطارئة .  
وأنت كات مسرعة ، بعد عشرين دقيقة من موعدها .

فقال مبتسمة :

— هل انتظرتني طويلا ؟

ودون ان يعيا بالرد عليها ، فتح لها باب السيارة ، وتناول حقيبة ثيابها  
فوضعها في القسم الخلفي .

ثم جلس أمام عجلة القيادة ، يحوارها ..

وظلت انظاره متجهة أمامه وهو يقود السيارة ، ولكنه كان منتبها

لكل حركة تأنيها وهي تجلس في مكانها بجانبه ، إذ كانت حواسه شديدة التحفز والانتباه هذا المساء .

وكان شعرها قد عقص في افاقة تحت الشملة الحربية التي تربطها فوق رأسها ، كما كان وجهها مصقولا بحم الطلاء ، وأظافرها تتألق بلونها الأرجواني البراق ، حتى لقد فكر مايكل في انها قد قضت يوماً بأسره في صالون للتجميل !

بينما التفت في معطف من الفراء فوق ثوب جديد انيق ..  
وكانت تنبعث منها رائحة عطرية ثقيلة ، نفرت منها نفسه ، ولكنه لا يستطيع أن يلومها ، إذ كانت لا تعرف كيف تختار أو تستخدم الروائح العطرية ..

ونظرت كات هوارد إلى حقيبتها في مؤخرة السيارة .  
ثم سألت :

- لست أدري إلى أين نحن ذاهبان ، ولكنني اعزم أن أوطن نفسي على الراحة في أي مكان نذهب إليه .  
- سوف ترحلين حقاً ..

فصفقت يديها طرباً ، وصاحت كأنها طفلة صغيرة :  
- آه .. هي مفاجأة إذا ؟

وراحت تتأمل الشوارع المزدحمة ، والحوانيت المتلازمة بالضياء ، بينما كانا يمضيان في طريقهما قدماً ، وقد تمالكها شعور من الانفعال والسرور ..  
إن هذه الرحلة مع مايكل سوف تكون مسلية إلى حد بعيد ، ولكن ترى أي فندق اختاره لتزولها ؟

إنها للرجو ألا يكون اختياره قد وقع على احد تلك الفنادق الريفية القديمة ، ذات الأثاث الأثري العتيق ؟  
فقد كان يصحبها إلى أفخم المطاعم وأعظم الملاهي حتى الآن ، ولكن



بعض المحبين ، متى غادروا لندن ، تهفو نفوسهم إلى الفنادق العتيقة ، إنها تعرف ذلك من تجاربها المروعة السابقة .

وفجأة صاحت به مجفلة :

— لقد اخترقت إشارة المرور الحمراء ..

فأجابها في صوت أجوف :

— هل فعلت ذلك حقاً ؟

فنظرت إليه في عجب ..

لقد كان يقود السيارة في سرعة خارقة ، وكان يبدو كأن حواسه قد تركزت أمامه في الطريق ..

ومع ذلك فلم يكن من عادته أن يحتاز إشارة المرور الحمراء .. وكانت أساريره جامدة صارمة .. ويلوح مستغرقاً في أفكاره وخواطره ..

ولكنها ابتسمت لنفسها ..

ثم دنت منه حتى لامست ذراعها ذراعه .

واندفعت السيارة تشق سبيلها في الطريق الزراعية ..

وكان منظر الحقول المتشابهة وحركة المحرك الرتيبة ، قد جعلت هوارد تشعر بالنعاس ..

وبعد لحظة راحت تمشط شعرها الذي عبت به الهواء .

فلما فرغت من ذلك مضت تصلح من طلاء وجهها وشفتيها ، ومسا لبثت أن قالت في مرح :

— هل تقمت النساء اللواتي يصلحن زينتهن في الطريق ؟

— انني لم أفكر في ذلك من قبل ..

— لقد رميت الي أن أفتح موضوعاً للحديث ، ولكن لعلك تفضل أن

تتحدث عن نفسك ، فهاذا كان موعدك هذا المساء ؟

- كنت اقي محاضرة في علم النفس الجنائي .  
- حسنا ، ماذا كان حديثك في هذا الموضوع ؟

فأجاب في بطة :

- لقد حدثتهم بقصة رجل قتل امرأة بغرض الانتقام ..

- لا ريب انه كان مجنوناً ..

- كلا .. لقد كان محتفظاً بقواه العقلية كاملة ..

- هراء ! فأولئك الناس الذين يأتون اعمالاً عنيفة ، يكون لديهم انحراف

من نوع ما ، مهما بدوا طبيعيين عاديين ، انظر إلى إياها مثلاً ..

فسأل :

- إياها ؟

وكانت الكلمة قد اندفعت من بين شفتيه كالقذيفة دون أن يشعر ،

فذكرته قائلة :

- نعم .. زوج أخي ..

وبدأت يدها ترتجفان عندما سمع اسمها ، ولكنه شدد القبض على عجلة

القيادة .

وجهد في ان يبدو صوته طبيعياً وهو يقول :

- وما علاقتها بهذا الموضوع ؟

- حسناً .. لا ريب ان قد اصابها الجنون حتى تقادم على عمل مروع

كالانتحار .. كانت تبدو سليمة العقل ، ولكن عندما بلغ الأمر حد

الأزمة ..

فسألها قائلاً :

- ما الذي يجعلك تقولين انها انتحرت ؟ لقد كان نداء عارضاً ..

فأجابت هوارد :

- كلا .. إنها هي التي ألقت بنفسها ، ومن الواضح ..

وكان صوتها ينم عن ازدراء لا يما .  
وربما له ايضاً ..

إذا صدق القرار الذي أصدره المحقق ، وما لبثت أن مسالت على كتفه  
قائلة في رقة :

- ولكن دعنا لا نتحدث عنها الآن .  
واستقرت نظراتها فجأة على جانب الطريق ، فانبعثت منها صيحة  
حادثة ..  
فسألها :

- ماذا هناك ؟  
- لقد ظننت لحظة ، ان هذا هو ذلك المعبد الفطيمع القريب  
من منزلها !  
وعندئذ قال لها :

- إننا ذاهبان إلى هناك ..

فابتعدت عنه بفتة ..  
وقالت كأنها لا تصدق مسمعا :  
- إلى منزل إيمان ؟ لماذا ..  
فأجاب دون أن يلتفت نحوها :  
- ألم تقولي انه معروض للبيع ؟

- انه كذلك ..

- حسناً .. ربما فكرت في شرائه !  
فصاحت في صوت حاد :

- آه ! انه مكان بغيض ، وسوف تسمع تلك الأنغام الجهنمية المنبعثة  
من المعبد ..

وكان ما يكل يفكر في نفسه !

كم كان غريباً ، ان تلك الموسيقى التي كانت إيما تراح اساعها ، وتسكن اليها ، تحدث أرواً رهيباً في نفس كات .

واستطردت تسأله :

- ولكن ما حاجتك الى منزل ريفي ؟

- هذه هي احدى النواحي المعجبية في طباعي ..

فنظرت اليه متفرسة في الظلام ، ولكنها لم تستطع أن تستشف شيئاً

من اساريه ..

فتضاحكت قائلة :

- ألا تكف عن هذا الهذر ؟ يا له من وقت غير ملائم لزيارة منزل

معروض للبيع ، لا ريب انك قد جننت ..

وكانت تمزح ..

فلم تكن كات تبالي بالنزوات الغريبة لأحد الرجال ، متى كان وسم

الطلعة كهذا الرجل الجالس بمحاورها .

ودفع مايكل السيارة في الممر المؤدي إلى منزل إيما ، ثم وقف في الظلال

المظلمة ، بمحور الباب الرئيسي .

وأوقف المحرك ، وأطلقاً أنوار السيارة ، ثم هبط منها ودار حولها ، ففتح

الباب المجاور لسكات قائلاً :

- تعالي ..

ولكنها ظلت مكانها ، لا تريد ان تخرج في الظلام ..

ولم يكن مايكل يريد ان يلقى منها شيئاً من المتاعب الآن ،

فقال لها :

- انني أريد ان اريك شيئاً معيناً ، ولن يستغرق ذلك منك

وقتاً طويلاً ..

فتبعته نحو المنزل ، حيث راح يحاول فتح بعض نوافذه ، ولكنها كانت

جميعاً موصدة ..

وفادته خلال الظلام :

- ماذا تفعل بحق السماء !

- اني ابحث عن نافذة مفتوحة !

لا داعي لذلك ، فلا ريب ان البستاني هنا ، اذ انه يقوم على حراسة

المنزل الى ان يباع ..

ووجد ما يكل النافذة التي حطمها في المرة الأخيرة ..

فمد يده وفتحها على مصراعها ، ثم اشار الى هوارد أن تتسلقها ،

قائلة :

- لقد وجدت منفذاً هنا ..

فضحكت في انفعال ، ثم هزت كتفها قائلة :

- لا بأس من ارضاء عالم جنائي !

ورأى ساقبها الطويلتين النحيلتين يتألق بياضهما الناصع في الظلام ، وما

لبثت أن اختفت !

فتبعها بدوره إلى الزدعة الحالكة المظلمة ..

وكان المنزل .. البرودة والرطوبة في ذلك الوقت من الليل ..

وقد شعر برائحة الموت والفناء تملؤه الآن ، بعد ان طال خباب

ايها عنه ..

وقالت هوارد :

- انتظر لحظة ريثما أضيء المكان !

ولكنه أسرح يقول :

- كلا .. كلا لا تفعل ، وإلا أفسدت روعة المفارقة !

ولم يكن يستطيع رؤيتها ..

ولكنه أبقن انها تبسم ، اذ قالت له :

- هل تريد أن تقدم على مغامرة غرامية معي ؟
- أيضاً بك ذلك ؟
- كلا .. ففي وسمي أن أدافع عن نفسي !
- وضحككت في جلدل وقد مرها ان يتحول الحديث اخيراً إلى هذه  
الوجهة العادية  
ثم أردفت :
- إلى أين تريد الذهاب أولاً .. دعني ارشدك ، فلاني أعرف المكاتب  
جيداً ..
- إلى الطابق العلوي ..
- وأشعل هوداً من الثياب ، فمضت كات أمامه وترقي الدرج وهي لا تزال  
تتحدث عن المنزل قائلة :
- انه مكان بهيئ ، ولست اتصور كيف تفكر في سكناه ، لقد كنت  
أمقته دائماً !
- ودون ان تشعر ، راح مايكل يمر بها امام الحجرات الأخرى ، حتى بلغا  
حجرة ايها ، فوجداهما معاً حيث اغلق الباب خلفهما في هدوء ، ومضى إلى  
النافذة ، فجذب الستار عنها .
- وعندئذ تدفق ضوء القمر خلالها ، وقال :
- هذه هي حجرة ايها !
- فقال في غير اكترات :
- نعم ..
- وما لبثت ان اضافت بحفلة :
- ولكن كيف علمت ؟
- لقد جئت إلى هنا قبل ذلك ..
- وكانت تقف في مؤخرة الحجرة بعيداً عن النافذة .

فسألت في عجب :

- لماذا دعوتها ايها فقط الآن ؟

- لأنني كنت ادعوها كذلك من قبل ..

وسار في بظه حتى دنا منها كثيراً ..

وكانت تنتظر ما يقوله ، ولكنها لم تتوقع قط ان تسمعه يسألها في اهتمام :

- اخبريني ما الذي جعلك تعتقد ان لاينا عشيقاً ؟

فبدأ النفور والبغض في عينيها .. باله من وقت غير ملائم للتعهد

هن ايما !

وأخيراً أجابت :

- لقد فاجأت حديثاً بينهما في التليفون !

ولم تفكر في الانكار ، بل استطردت تقول في جرأة :

- وقد استرقت السمع من ( التوصيلة ) .

- وهل تبينت صوته ؟

فهمزت كنفها في تبرم ، وعيناها تجولان في الحجرة وقالت :

- اني لم اعرفه !

فراح يتطلع اليها طويلاً بعينه السوداءوين الشاقبين حتى ارغمها على تركيز

حواسها معه ، قبل ان يقول في أسي :

- ولكنك تعرفينه الآن !

فأسمعت عيناها دهشة وذهولاً ، وغاضت الدماء من وجهها ، وظل فمها

فاغراً كالبلهاء قبل ان تغتمم :

- أنت !

وكان ما بكل يستمتع بهذه اللحظة ..

فوجئت هوارد وفقدت اتزانها ، وانه ليرى ذلك في النظرات الهيابة التي

تحدجها بها ، وفي نور جسمها ، وهي تقف امامه واضحة يدسها في جيبي

معطف الفراء الذي ترتديه ..

واستطرد يقول :

- هل تصورت حقاً ان هذا الرجل - هذا الحبيب كما شئت أن تسميه -  
يقبل قصة موت ابنا على علاقته وبصدق دون ان يحاول معرفة كيف حدث  
ذلك حقاً ؟

وانقلب وجهه واشتدت صراخته ، عندما أردف :

- إنك من الغفلة بمثل ما انت عليه من الفجور يا هوارد !

ودوت الكلمات في اذنيها دون أن تفهمها ..

فقد ألجمها الذهول ومثل حوامها حتى لم تعد تستطيع حراكاً عندما  
رأت التغير الذي حل به ، وذلك التحول الغريب الذي اتخذته حوادث  
تلك الأمسية ..

بل لقد كانت تنظر اليه كأنها في حلم ، عندما ذرع الحجرة إلى الباب  
فأدار المفتاح في القفل ، ثم أخرجته منه ..

ورأت وجهه عندما تحول عن الباب ..

رأت ذلك الحقد الوحشي مرتسماً في أساريره الجامدة ، فطارت نفسها  
شعاعاً من فرط الفزع ، ولكنها فطنت إلى حقيقة الموقف فأهادها ذلك  
إلى الصواب ..

وأسرعت تعدو كالمحمومة في الحجرة ، مندفعة نحو ، ثم اختطففت  
المفتاح من يده بينما كان يجم بوضعه في جيبه ..

فارتد إلى الخلف خطوة ، غير أنه سقط من بين أصابعه ، وإذا بكات  
تلقى بنفسها على الأرض فتغطي المفتاح بجسمها ..

وقمته ما يكل ضاحكاً ..

بينما نهضت من سقطتها متعثرة ، وهي تمسك المفتاح في قوة ..

فسألها في تهكم :



- علام كل ذلك ؟  
فلما استطاعت النطق ..

قالت لاهثة :

- لأنني لا احب ان ابقى في حجرة موصدة مع شخص مجنون .  
- لا تكوني حقا ، ففي استطاعتي ان احصل على هذا المفتاح منك  
حينما اشاء ..

وكانت تعرف انه يقول حقا ..  
ولكنها اطمأنت قليلا إذ سمعت قوله ورأت ابتسامته ..  
وزالت عنها رجفة الخوف الأولى ..  
كان ما بكل الآن ، عندما ضحك ببدر كعهده ..  
كالرجل الذي طالما أحاطها برعايته وتدليله ، وأغدق عليها من  
ودده وحنانه !

والذي إذا صدق حدسها ، أخذها في تلك الرحلة ليطارحها الغرام .  
وكان يمضي نحو النافذة ثانية ..  
بادي الهدوء والسكينة ..  
وراح يستنشق هواء الليل البارد ، ويمحول بعينه في المناظر المحتشدة  
أمام ناظره ..  
حتى استقرت نظراته على المعبد القديم في الناحية الأخرى من  
الوادي ..

وما لبثت أن تحولت ..  
دون وعي !

الى الفناء الحجري أسفل النافذة ..  
وإذا بذلك الشعور العجيب يعاوده مرة أخرى ، فيحس كأنه يهوي  
إلى الأعماق ، والهواء يصفر في أذنيه ، والمناظر تدور حوله في سرعة

نخارقة ، فلا يميز منها إلا حجارة الفناء المربعة ، وهي تصعد نحوه  
للقائه ا

ولم يطل به هذا الشعور أكثر من ثانية واحدة ، إذ كانت هوارد لا  
تزال في الحجرة المظلمة خلفه عندما ارتد إلى وعيه .  
فقال لها :

-- تعالي إلى هنا يا هوارد ..

فغطت صوب النافذة بضع خطوات ، على غير وعي ، كأنها كان في  
صوته قوة آمرة لا تستطيع مقاومتها ؟  
وعندئذ اردف وهو لا يزال ينظر إلى الأسفل :  
- لقد سقطت ايما هنا ، اليس كذلك ؟

فأجابت :

- لست أدري ، فلم اكن هنا .  
فاستدار نحوها بفتنة ، وقال :  
- سيان ، فأنت في نظري كأنك بقيت هنا حتى دفعتها بيديك .  
وكان صوته يدوي في الحجرة ويفيض بالاثهام ، على حين كانت حينئذ  
تقدحان شرراً ..

وعندئذ احست هوارد بالفزع يعاودها من جديد .  
فتمحوات واسرعت تعدو نحو باب الحجرة ، وخذلها العالي يتحار في  
السجادة السميككة التي تمكسو الأرض ..  
ولكن ما يكل سبقتها إلى الباب في وثبتين طويلتين ، ثم اسند ظهره  
إليه وسألها :

- إلى أين تريدان الذهاب ؟

فغمضت تقول في صعوبة :

- سوف اعود إلى المدينة .

وعندئذ امتدت يده وأطبقت على كتفها ، فأحست بأصابعه تنشب في عظامها رغم ثوبها ومعطفها السميك ..

بينما كان يستطرد :

- هل تعلمين ما أنا صانع بك يا كات ؟

فجرت بلسانها على شفتيها الجافتين .

ثم قالت :

- إذا لم تدعني فسوف أصبح مستعبدة ..

فرد ما يكل :

- هيا .. امشي الدنيا صياحاً كما تشائين ، فلن يسمعك أحد ..

فنهفت في صوت كالعويل :

- ان البستاني هنا ، وسوف يسمعني ..

ولم تكن قبضته القوية قد تركت كتفها بعد ..

فقال :

- لماذا لم تصيحي ؟

- لأنني .. لأنني أريد أن أتيح لك الفرصة كي تدعنا نخرج من هنا

دون فضيحة .

وتطلعت إلى وجهه في لهفة عسى أن تجد اتوسلها واستنجادها بضميره

نتيجة مثمرة .

ولكنها لم ترتبداً في تلك الأسارير الشاحبة الجامدة ، كأنما قدت من

الحجر الصلب .

وانما استطرد يقول :

- ألا تعلمين أننا في يوم الجمعة ، حيث يذهب كلاي لزيارة اخته ؟

ولو لم يكن ممكناً بها في قوة لهوت على الأرض ، فقد خارت قواها

واحست بساقها لا تقويان على حملها .

وما لبث الحقد والفزع أن جعلوا الدماء تغلي في عروقها .  
فصاحت في حنق بالغ .  
- دعني اذهب ..

ولكن ما بكل كان يتابع حديثه كأنما لا يحس بوجودها :  
- لقد اخبرني بذلك نفسه ، ولهذا جئت بك اليلة إلى هنا ..  
فكان في بساطة تقريره لهذه الحقيقة ما أشاع الفزع إلى قلبها أكثر من  
أي شيء قاله حتى الآن ..  
كانت كل كلمة من عبارته الأخيرة أشبه بأصبع من الفولاذ البارد تقبض  
على قلبها وتمصره مصراً ..

فقد دبر كل هذا ..  
ورتب الأمر بحيث يكونان هنا بمفردهما حتى يمكنه أن ..  
واشتدت قبضتها على المفتاح الحديدي في يدها ، وسبعت حينها إلى  
الباب ، وحول الحجرة ، كعيني لبؤة وقعت في الشرك ، تبحث عن منفذ  
للنجاة منه ..

وكان السكون الشامل بينهما في غيابه ..  
فلا يسمع فيه إلا تردد انفاسها اللاهثة ..  
ومع ذلك ، فقد التقطت أذناها الحادتان صوت الموسيقى ينبعث خافتاً  
من مكان سحيق !  
ذلك الصوت الذي طالما ابغضته في الماضي .. أما الآن فما أحلى وقعه  
في مسامعها !  
وتنهدت في ارتياح .

ثم تخلصت من قبضته واندفعت نحو النافذة ، حيث انحنى وأشار  
بأصبعها صوب المعبد ، وهي تصيح كالجنونة :  
- ان كلاي لم يذهب إلى منزل اخته اليلة .. انه هنا ! وما هو يعزف

على الأرغن الآن !

وانصت ما يكل إلى الأنغام الخافتة وهي تسارق الخطى إلى الحجرة ،  
وادرك أنها من وقع هازف ماهر ..

وانها هي الأنغام التي سمعتها إيماء من هنا مئات المرات فأحببتها  
وسكنت نفسها إليها ..

ولكن هذا معناه ان كلاي في المبد حقا ، ولم يذهب لزيارة أخته  
كمادته ..

وكانت موارد بمحنة في صباحها وهي تقول :

- ما من احد غيره يقرب الأرغن ، وانك لن تستطيع معي أمرا ،  
فسوف يفرغ من عزفه وشيكاً ويعود إلى هنا .

فمضى إلى الناقلنة وامسك بها من الخلف وهو يقول :

- لن يعود بالسرعة التي تظنينها .

فراحت تناضله مبتعدة عن الناقلنة ، وهي تغرس أظافرها في ذراعيه ،  
وتصبح :

- انك تهذي كالجائنين !

فأرغمها على السكون ، وقتم :

- لقد اخبرتهم كيف احضرتك إلى المنزل ، وجعلتك تصنعين بنفسك  
ما صنعتها بها .. قلت لهم ، سوف تموت الآن بنفس الطريقة التي قتلت  
بها إيماء ..

فراحت تركله بقدميها الصغيرتين صائحة :

- كلا .. كلا دعني اذهب .

ولكنه اخذ يهزها في غضب ، ويقول بصوت كقصف الرعد :

- تصوري انك إيماء ، وقد حطم الناس قلبك وافسد حياتك إلى الأبد ،

تصوري ذلك لحظة .

وكانت اسنان هوارد تصطك ذعراً وهي تشن كالذببيعة .  
ولكنها أدركت فجأة ان ذلك الأرغن اللعين قد كف عن العزف ، فتهافت  
في حشرجة رهيبة :  
- لقد كف الأرغن عن العزف ، وسوف يعود كلأي الآن .. سوف  
يعود للتو ..

إلا أنه أجابها في هدوء وسكينة :  
- سوف تموتين قبل ذلك ..  
فتملصت منه وهرعت إلى النافذة حيث صاحت صبيحة هائلة .  
غير انه سرعان ما كان يجانبها وقد اطبق يده على فمها كي يكتم صوتها ،  
بينما أمسك بها بيده الأخرى .

ولكنها انفلتت من بين أصابعه ، فارتكبة معطفها في يده ، واندفعت نحو  
الباب ، وقبل أن تستطيع يدها المرتعدة أن تواج المفتاح في القفل ، كانت  
قد انقض عليها ثانية ..

فانطلقت تعدو في الحجرة بعيدة عنه ، وارتطمت بخوان كان موضوعاً  
بجوار الفراش فسقط بما عليه من مصباح وكتب فوق الأرض  
فكانت تناضل كوحش أحاط به الصائدون ..

ولم يكن مايكل يتوقع أن تكون على هذا القدر من الخفة والسرعة .  
ففي محاضرتة صورها للطلبة على انها لم تجد القوة على النضال والمقاومة .  
اما الآن ، وهي في قبضته ، فقد كانت تعدو وتنثني كأنها وحش يفر  
من مطارديه ..

ولانت لا تفتأ تصيح في انين :  
- انك مجنون خطر ، ولن تستطيع ان تقتلني ، فلن تدلت من  
العقاب قط .

وكان شعرها المعقوص في عناية قد تهدلت خصلاته فوق ظهرها ، على حين

تمزق ثوبها في يده عندما امسك بها ليقيد حراكها .

وعادت تصيح في فزع طاغ :

- لأنني لم أسىء إلى أيما قط ، لقد كذبت عليك آن ، وافهمتك الأمر على غير حقيقته ، فأنقذت لأذنبها مع انها السبب في كل ما حدث ، ان ( آن ) مجنونة كامها .

ولان وجهها متقلصاً بشماً ، وقد اختلطت الأصباغ فوقه وامتزجت بدموعها ، عندما استندت إلى الجدار متشبثة به وهي تعاود الصياح :

- لأنني لم أسىء إلى أيما .. لست انا التي فعلت بها ذلك ..

وانقلبت تتضرع في صوت يمزق نياط القلوب :

- ارجوك يا مايكل ، لا تفتاني ، هبني فرصة للحياة ، هلا استعدت هدوءك حتى نتحدث في الأمر ؟

ثم تخلصت من قبضته القوية ..

وأمرعت إلى النافذة المفتوحة صارخة :

- الي يا كلاي ! النجدة ! كلاي ! النجدة ..

فلحق بها مايكل وجذبها بعيداً عن النافذة ، وهو يقبض على عنقها ليكتم هذه الصرخات الوحشية ..

فأخذته الرعدة عندما لمس عنقها ..

وانتهزت الفرصة فأفلتت من يده وقبعت في أحسد زوايا الحجرة وهي تناضل بكل ما بقي فيها من قوة ..

ولكنه راح يحرها على الأرض عائداً بها إلى النافذة .

وامسك بعنقها من جديد ، فأرغمها على النهوض حتى انثنى ظهرها على قاعدة النافذة ..

وعندئذ سمع صوت سقوط جسم معدني على أرض الحديدية .

ولكن مايكل لم يكن يشعر بشيء سوى المقاومة الضعيفة المنبعثة من

الجسم الضئيل الذي بين يديه .

وكان العرق يتصبب من جبهته فيملاً عينيه ، بينما كان ضغط يديه على  
عنق هوارد قد رفع قدميها عن الأرض شيئاً فشيئاً بحيث راحت لتأرجح فوق  
قاعده النافذه .

وفي جهد أخير شدد ما بكل الضغط ، وإذا بها انفلت من بين يديه ،  
وتهوي في الفضاء .

وسمع صرخة مكتومة ..

فلما نظر إلى اسفل ، لم تكن كات أكثر من بقعة هامدة داكنة ، فوق  
حجاره الفناء القائمة .



## الفصل الثالث عشر

راح مايكل جويس يدير عينيه في الغرفة ذاهلاً مشدوهاً .  
فقد كانت في حالة عنيفة من الفوضى ، وقد انقلب الأثاث ، وتناثرت  
الستائر وأغطيت الفراش فوق الأرض ، وامتلا المكان بالكتب وقطع  
المصباح المحطم .

إنها لم تعد حجرة ايما الآن ..  
وبوده ان يفر منها في اقرب وقت ، فالتقط ممطف هوارد الملقى يحوار  
النافذه ، واسرع نحو الباب .  
ولكنه وجد الباب موصداً !

آه ! طبعاً ، انه هو الذي اوصده .  
واخذ يبحث عن المفتاح فوق الأرض ، فلم يجد له أثراً .  
فدس اصابعه المرتعده في شعره المشعث المتهدل فوق جبهته ، واخذ  
يعصر ذهنه ليدكر اين وضع المفتاح .

نعم . لقد اخذته ذات في وقت ما .  
ومضى إلى النافذه فنظر إلى الأسفل ..  
ها هي هوارد كومة من الحطام فوق الحجاره الباردة للفناء ..  
لقد ماتت هوارد ، ولن تضايقه بعد الآن ..

ولكن اين المفتاح ؟

آه .. انه ليذكر انه سمع رنيناً حاداً في لحظة ما بعد ان كفت موسيقى  
الأرغن عن العزف ..

فأدرك ان المفتاح ملقى الآن على الأرض بجانب هوارد .  
واستقرت انظاره على الموقد ..

فأسرع يتناول محرك النار الحديدي الثقيل ، ويمضي محسولاً تحطم  
القفل ..

كان ينبغي ان يغادر هذه الغرفة في الحال ..

ولكن القفل العتيق كان متيناً ، فلم يقزعزع من موضعه .  
فألقى ما يكل المحرك من يده ثم انقض على الباب بكتفه ، محسولاً  
فتحه عنوة ..

فكان يستجمع كل ذره من قوته في عضلاته ، وهو يرتقي على الباب  
مرة بعد الأخرى ، حتى تحطم الباب دفعة واحدة ، وسقط ما يكل في  
الردهة من شدة الاندفاع ..

وقتها في ارتياح بالغ ..  
ثم وقف برهة ، مرهف السمع ، وهو لا يزال يتأبط معطف  
كات هوارد ..

وكان السكون والظلام يخيان على المنزل ..  
فراح يتحسس سبيله فوق الدرج في حذر شديد حتى بلغ النافذة التي  
دخل منها ، فتسلقها .

وكانت الحديقة مقفرة موحشة عندما مضى يدور حول المنزل بداعم  
خفي ، لم يدر كنمه وقتئذ ..

فلما بلغ القسم الخلفي ، الذي تشرف عليه نافذة إيما المفتوحة ، راح  
يسير على العشب ، متنبكياً المرات المرصوفة خشبة ان يسمع صوت وقع

أقدام فوقها .

وكانت جثة هوارد مكومة حيث سقطت !  
فرفعها في خفة ، ولها في المعطف ، ثم حملها عائداً بها إلى حيث توجد  
سيارته ..

فكان لا يشعر بثقلها ، فكانه يحمل المعطف خالياً .  
وفيما هو يدور حول المنعطف ، وقف مكانه مصعوقاً بلا حراك ، فقد  
طرق سمعه وقع أقسام تقترب نحوه ، فوق المر المرصوف .. وصوت  
رجل ينغي ؟

فأسرع ينحني بحمله ، مخفياً خلف ظلال خيبة من الزهر يحوار الطنف  
الرخامي للشرقة .

فكان كلاي يرفع عقيرته بالغناء مترنماً بأنشودة دينية ، وهو يسير في  
خطى سريعة نحو باب المنزل .

وما لبث أن فتحه واختفى بداخله  
فيما كاد مايككل يرى الباب يفلق ثانية حتى خرج من مكنه ، وأسرع  
يعدو فوق المشب حتى بلغ السيارة .  
فوضع الجثة فوق المقعد الخلفي ..

ثم تسلل إلى مقعد القيادة وأدار المحرك ، وما لبث أن اندفع إلى الأمام  
راحلاً عن المكان إلى الأبد .

وكان الهواء يحرك أغصان الشجر في حفيف متتابع ، والطيور الليلية  
تخلق فوق الزهور بعد أن خلت الحديقة ثانية والقمر في طريقه إلى المغيب ،  
بينما أخذ الضباب الخفيف ينتشر ويمتد من ناحية التلال القريبة ..

وكان منزل إيما ينهض في مكانه كمهدد منذ مئات من السنين ، ساكناً  
هادئاً ، حتى لتعجب ، إذ ترى لوافذه الأمامية موصدة ، وان قاطنيه  
ينعمون بنوم هادئ متصل .

وفتح الباب الرئيسي دفعة واحدة ، وخرج منه كلاي يعدو ، مرتدياً قميصه ..

وراح يتطلع إلى الممر المؤدي إلى البوابة الخارجية ، فرأى الضوء الأحمر ، وؤخرة السيارة ، في اللحظة التي كان فيها يختفي عند منعطف الطريق .

فندت عنه صيحة دمعة حادة ..

ثم أسرع يعدو نحو المنزل ثانية ، حيث مضى قدماً إلى جهاز التليفون ..

وفي صوت يتهدج انفعالا .. طلب إلى العامل أن يصله بمركز البوليس ..

\* \* \*

وجد مايكل جويس نفسه يقود السيارة على غير هدى في هذه الطرق الريفية ، دون أن تكون لديه أقل فكرة عن الوجهة التي يذهب إليها .. وكان خائر الجسم ، منهوك القوى ، بعد ذلك الجهد العنيف الذي أنفقه في الساعات الأخيرة !

فكان يشعر بحاجة قصوى إلى النوم ، وفي الوقت نفسه كانت يخامرهُ شعور غامض بالفوز والانتصار .

لقد قام بما أراد أن يقوم به ودبره ..

وقد انتقم لا يما ..

فمن العدل أن تموت كات كما ماتت إيمان ..

فالعين بالعين ، والسن بالسن ..

هذه هي العدالة ..  
 العدالة الأزلية القديمة ..  
 وهي أقدم عهداً ، واشد تبجيلاً من هذه القوانين الوضعية الحديثة التي  
 لا تسمح لك بالاختصاص واخذ ثأرك بيدك .  
 فالوضعية التي اتبعها أيسر مثلاً ، وأكثر انطباقاً على العدالة وأسرع أمراً ،  
 وقد قال لطلبتة :  
 إنها كانت جريئة دبرت في وعي كامل وعقل سليم ، ونفذت دون  
 أن تتخطى ثغرة واحدة .  
 وتامل في مكانه قلقاً ..  
 فإنه لم يقدم لطلبتة وصفاً كاملاً للقضية ، فلم يعلموا كيف كذبت عليه  
 كات ، حتى في لحظاتها الأخيرة ، فأنكرت أنها أساءت إلى إيما قط ، وكيف  
 فاضلته وقارمته ، بما جعله الآن خائر القوى منهوكاً ..  
 لقد أغفل بعض التفاصيل التي سوف تعاونهم عند تحليل عقلية كات  
 المنحرفة ..  
 بل انه يشعر انه أغفل شيئاً آخر .  
 والتفت وراءه إلى المقعد الخلفي ..  
 رفجأة صفاء ذهنه ، وسرت في بدنه قشمية باردة عندما صدمته الحقيقة  
 الكاملة لما وقفه الآن ، وتبدت له في وضوح وجلاء .  
 فها هو - مايكل جويس - الطبيب الذائع الصيت بهساري ستريت ،  
 واختصاصي جراحة المخ المعروف .  
 ها هو يقود سيارته في طرق غير مسلوقة لديه ، وفي غمرة الليل ،  
 ومعه جثة امرأة قتيل .  
 ولم يعد يفكر إلا في شيء واحد فقط ، هو ان يتخلص منها في  
 اقرب وقت ..

فهي لم تعد كات بعد ..  
إنما هي حمل ثقيل خطر يجب أن يخفيه عن العيان ، وأن يلقي به في  
أي مكان .

واريد وجهه إذ رأى جماعل الضباب تسد الطريق في وجهه .

وكان جانباً الطريق قد اختفيا عن ناظره ..  
ولم يعد أمامه سوى ظلمة حالكة كثيفة ، دون أن تحترقها الوار  
السيارة الامامية .

فكانت ذرات الضباب قد ظلمت زجاج السيارة امامه ، حتى لم  
يستطع الرؤية ..

فأوقفها وأخرج منشفة صغيرة راح يمسح بها الزجاج لينظفه ، وفي خلال  
ذلك يرهف السمع ، فلم يسمع سوى هدير المحرك المتتابع .

وفي عزم مفاجيء ، سار مايكل إلى مؤخر السيارة وراح ينظر إلى الجثة  
المسجاة فوق المقعد الخلفي تحت المعطف ..

لقد كانت هذه فرصته الذهبية للخلاص منها ففتح الباب ، وشرع  
يقوم بما اعتزمه ..

وما كادت يده تمس الفراء ، حتى انبعث خلفه زئير يصم الاذان ، تبعه  
صوت احتكاك العجلات بالأرض وهي توقف فجاء ..

فاستوى مايكل واقفاً ، وصفق باب السيارة في عنف ، ثم استدار  
إلى الخلف ..

وإذا بضياء ساطع يهز عينييه وينبعث من مصباحي سيارته نقل كبيره  
تقف خلف سيارته مباشرة ..

وهبط من السيارة جندي امريكي فارغ الطول عريض المنكبين ، اقترب  
منه ، وهو يضع يده في خصرته ..

ثم يقول بحنقا :

- ألا نستطيع أن نتخبر مكاناً أنسب من هذا للوقوف ؟  
وكان مايكل واقف بجوار النافذة الخلفية لسيارته ليحسب الملمد  
الخلفي ..

فأجاب متلعثماً من رهبة المفاجأة :

- لقد وقفت لانظف الزجاج الأمامي ، إذ لم اكن أستطيع الرؤية .  
فرد الأمريكي :

- ومن ظننتني ؟ مرة تخترق أنظارها الظلام وترى على مبعده ؟  
ثم ربت على كتفه في مرجح ، وأردف :

- والآن هل تعرف اين نحن يا صديقي العزيز ؟  
وكان مايكل قد رأى لافتة في الطريق قبل أن تزداد كثافة الضباب ،  
فقال :

- إننا في طريق بورتسماوث الرئيسي ..

- حسناً .. شكراً لله ان عرفت هذا ، فذلك هو الطريق المفروض  
أن أمضي فيه ؟

فانتظمت انفاس مايكل ثانية ، وعارده الاطمئنان ، فقال :

- يمكنني أن اصف لك طريقة الذهاب إلى هناك ..

فأجاب الأمريكي :

- كلا .. شكراً ، سوف أتبعك وكفى ..

فأسرع مايكل يقول :

- ولكنك لن تستطيع ذلك طويلاً .. فسوف اعرج على طريق  
جانبي بعد قليل .

وكان يدعو الله في نفسه أن يجد منعطفاً في الطريق أمامه !

- حسناً ، أتبعك إلى أن تصل إلى غايته ، وما عليك إلا  
أن تشير لي ..

ثم قفل راجعاً إلى سيارته ، فلم يجد مايكل مناصاً من العودة إلى  
عجلة القيادة بدوره .

ومن ثم مضى في طريقه لتبعه الشاحنة ..  
ولم يجد منعطفاً خلال ميلين قطعها ونفسه قطير شعاعاً بين الشك  
واليقين ..

بين اليأس والأمل ..  
ولكنه ، إذ كاد يقطع الرجاء نهائياً ، ورأى في ضوء المصابيح الامامية  
ثغرة في الجانب الأيسر من الطريق ، ما لبث أن تبين انها طريق جانبي ،  
فدار بسيارته منعطفاً ..

ثم اشار بيده إلى سيارة النقل أن تمضي قدماً ، وأخرج رأسه من النافذة  
فصاح بالأمريكي :

- سر أمامك في طريق مستقيم تصل إلى بورتسموت ..

- شكراً يا جورج .. إلى اللقاء ..

\* \* \*

مضى مايكل في الطريق الضيق في ببطء وحذر ..  
انه سوف يخرج الجثة من السيارة ، عندما يبتعد عن الطريق الرئيسي  
بمسافة كافية ، ويتركها ..

يتركها في أي مكان يحده ..

فليس يحده أين يضعها ، وإنما المهم أن يتخلص منها على أي وجه ، في  
حقل مهجور ، أو تحت كومة من المشب الجاف ، وسوف يكون الضباب  
خير عون له ..



فلن يراه أحد البتة ..

وعندئذ راح يتفرس في معالم للطريق حواليه ، ليرى ان كان قريباً من  
احدى القرى ، ام يسير بين الحقول المكشوفة .

وفجأة ظهر امامه شبح يقف في عرض الطريق ، ويلوح بيده مشيراً  
له بالوقوف !

فدار مايكل بالسيارة حوله ليتلقى الاصطدام به ..  
ثم اوقفها دفعة واحدة !

وبعد لحظة ، رأى كهلاً يقف يحوار النافذة ويقول له :  
- أليس في وسعك أن تساعدني قليلاً ؟ لقد انحرفت عن الطريق ففاصت  
عجلات سيارتي في احدى الحفر .  
وكان مايكل يصغي إلى ذلك الصوت العميق ، واللهجة المثقفة ، وقد  
تملكه شعور مرير بالحيرة واليأس .

ولم يكن يحرر حتى النظر خلفه ، ولكنه كان يعلم ان جثة كات لم تكن  
منطقة حتى بمطاف الفراء .  
ولو أن ذلك الغريب مرحت أنظاره إلى المعبود الخلفى دون قصد  
لرأى الجثة حتماً ..

وعندئذ اجاب في اقتضاب :  
- انني شديد الأسف إذ لا استطيع الوقوف الآن .. انني في عجلة  
شديدة ..

- لملك اذن تتفضل بحملي إلى منزلي ، فهو لا يبعد عنا إلا زهاء نصف  
ميل ، حتى استطيع استخدام التليفون .

ورأى مايكل ان ينتحل العذر الذي كان دائماً مقبولاً .  
فقال في اقتضاب :

- شد ما يؤسفني ألا يمكنني ذلك ، انني في طريقي إلى حالة عاجلة .

ولم يتحرك الرجل من مكانه ، بل قال :

- هل انت طبيب ؟

فأجاب مايكل :

- نعم .. ويجب ان أسرع ..

فابتسم الكهل وقال :

- حسناً .. انني سعيد الحظ إذن ، ان اسمي فاريل - الدكتور فاريل  
ولي عيادة في هذه الجهة ، وهناك طفلة أصيبت بجراح شديدة تنتظر ذهابي  
لرؤيتها .. ولكن الى اين انت ذاهب ؟

الى أين ؟ اجل الى أين ؟

وتتم مايكل :

- الى نهاية هذا الطريق ؟

وكأنما وثق الدكتور فاريل من معونة زميله ..

فقال كمن يقرر حقيقة واقعة :

- حسناً .. لعله يحسن أن أترك سيارتي وامضي معك الى اقرب مكان  
أجد فيه جهازاً تليفونيا .

وراقبه مايكل ، مكتوف الأيدي لا حيلة له في الامر ، بينما كان يدور  
خلف السيارة ، ويأتي الى الباب المفتوح له .  
ولم يتسع له الوقت لاكثر من نظرة واحدة يلقيها خلفه ، قبل ان يضع  
الدكتور فاريل قدمه على سلم السيارة ..

ولكنه ، إذ انحنى ليدخل ، خطرت له فكرة طارئة ..

فقال :

- آه اللحظة واحدة ، ينبغي ان احضر الحقيبة من سيارتي .

واسرع يمتدح بين الضباب ..

فاستدار مايكل الى الخلف ورفع الجثة الى آخر المقعد ، ثم طرح

- فوقها معطف الفراء محارلاً اخفاؤها عن العيان .  
 وعاد الدكتور فاريل ..  
 فجلس بجانبه ووضع الحقيبة تحت قدميه ..  
 فانطلق مايكل بالسيارة وهو يقول :  
 - إلى اين تريد ان اوصلك ؟  
 - الى اي مدى ستمضي انت ؟  
 ترى ما هو الجواب على مثل هذا السؤال ؟ وكيف يذكر اسم مكان  
 قريب مناسب من هنا ؟  
 وأخيراً قال :  
 - لست واثقاً تماماً من بعد المكان عن هنا ..  
 فسأل الدكتور فاريل :  
 - انني أعرف المنطقة جيداً .. وقد يكون في وسعي أن  
 أعاونك !  
 فأجاب مايكل :  
 - كلا .. إنه مكان بعيد ، شكراً لك ؟  
 آه لو أن هذا الرجل يكف عن أسئلته ، لكان في وسعي ان  
 يفكر في الأمر ..  
 ولكن الكهل رمقه في حدة من وراء عويناته .  
 ثم قال :  
 - هل أنت من لندن ؟  
 - نعم ..  
 - ألك خبرة بكسور الجمجمة ؟  
 فابتسم مايكل ..  
 انه آمن مطمئن طالما تحدث هذا الرجل عن المهنة ..

ثم قال :

- إلى حد ما ..

فصفر الدكتور فاريل بشفتيه ، وقال :

- لقد كان في وسعي أن أشد معونتك اللية إذن ، فلماذا أتيت متأخراً ؟

- في أي شيء كنت تريد معونتي ؟

- تلك الطفلة التي كنت أخبرك عنها ؟

- هل أصيبت في أحد حوادث الطريق ؟

فأجاب الدكتور فاريل :

- نعم .. لقد صدمت سيارة نقل إحدى السيارات الخاصة في الضباب ... وكانت الطفلة تجلس في المقعد الخلفي ، فتلقت أشد ما في الصدمة من عنف .. وهي الآن غائبة عن الوعي ، والدماء تنزف من قطع أذنها اليمنى .. وفي رأيي أنها أصيبت بتزيف في الشريان الأوسط ؟

فسأله مايكل :

- هل استعادت شعورها في وقت ما ؟

- نعم . بعض الوقت ، فكانت تبدو في حالة طيبة ، ثم غشي عليها ثانية ، وهذا ما دلني على أنها في خطر شديد ؟

واستيقظت غريزة المهنة في نفس مايكل ، وأدرك أن فرصة نجاة الطفلة ضئيلة تماماً ، فقال :

- ربما كنت على حق ..

وخيم فوقها الصمت برهة ..

ثم هتف الدكتور فاريل :

- مهلاً . هذا هو الطريق ، هل يمكنك أن توصلي إلى هناك ؟

- نعم ..

فقال فاريل وهو يطلق ضحكة عالية :

- حق أحضر الوفاة على الأقل ؟

ولكن مايكل قال معقبا :

- لقد رأيت حالات خارقة نجا منها المصابون بكسور في الجمجمة !

فقال الدكتور فاريل في جفاء :

- لقد رأينا جميعاً مثل هذه الخوارق ، ولكني لا أتوقعها قط ، ولا

أحسب لها حساباً ، كما اني لا ابالي بهذا الأمر او ذلك .

فقال مايكل :

- اما انا فأحسبني ابالي بذلك كثيراً ، إنني دائماً اكره أن يموت

أحد مرضاي .

فزجر الكهل ساخراً من حماسه وقلة خبرته ، وقال :

- إن ذلك نوع من العاطفة الرقيقة سوف تتغلب عليه عندما تقتل من

المرضى مثلما قتلت ؟

- لست اظن ذلك .. فإننا نشعر بكثير من الغبطة ، عندما

نحاول انقاذهم ..

فقال الدكتور فاريل :

- إن الأمر إذاً - في حالتك هذه - لا يعدو مجرد الزهو والخيلاء

أما الحقيقة فغير ذلك اينما نظرت لها ، ليس لدى الانسان أي شعور

رقيق ، ولكنه فقط يظن ان لديه هذا ..

ثم مضى بتابع القول في سخريه وهو يمين النظر خلال الضباب :

- وان الناس دائماً يفعلون اشياء يبررونها بدوافع كاذبة غير صحيحة ،

ولو انهم واجهوا الحقائق ، لأدركوا ان الباعث الحقيقي لما يفعلونه ، إنما

هو الان والآنانية ، او العادة ، او الفقر ..

- إن الحياة لا تساوي قلامة ظفر إذا نظر المرء إليها من هذه  
الوجهة فقط .

فققه الطبيب الكهل ، وقال :

- إنها كذلك حقاً ، ولكنني أخذت نصيبي من الاستمتاع بها  
كاملاً .. ها قد وصلنا .. الآن ، سوف نجد في انتظارنا موقفاً  
اليماً مع الأم ؟  
فسأل مايكل :  
- كم عمر الفتاة ؟

- إنها مجرد طفلة ، في الثانية عشر ..

فردد مايكل هذه العبارة في ذهن شارد :

- في الثانية عشر ، إنها في عمر آن ..

فنظر إليه الدكتور فاريل ، وقال :

- آه ! ألك ابنة ؟

- كلا .

فلما وقفت السيارة ..

قال الدكتور فاريل :

- احسب انني لن استطيع اغراءك على الدخول والاشتراك معي في

فحص المصابة ، فإن اهل المريض يرتاحون دائماً إذا وجدوا رطباً ثانياً  
يقول بأنه ليس ثمة أمل في الشفاء ..

وكان في صوته من قلة الاكترات ما أثار في نفس مايكل نوعاً من  
الحنق والغضب .

وعلى الرغم من انه لم يكن خيالياً ..

إلا ان برود هذا الطبيب وتشاؤمه - او لعل مذهبه الواقعي ،

كما قال - قد أشعل مراجل الغضب في نفسه ، واحس بالراء والشفقة

نحو مرضاه .

فقال في برود :

- ربما كان هناك أمل في الشفاء .. فالطفلة على قيد الحياة ،

ليس كذلك ؟

فهز الآخر كتفيه .

ثم غادر السيارة وحقيبته في يده ا

وتردد ما بكل لحظة خاطفة ..

وما لبث ان تبعه ..

## الفصل الرابع عشر

رأى مايكل في الظلام صفاً من اكواخ العمال الصغيرة المشيدة بالأجر ،  
أمامها حديقة صغيرة وسياج خشبي منخفض ، فتح الدكتور فاريل أحد  
أبوابه ..

ثم مضى في الممر الضيق المؤدي إلى المنزل ..  
وبينما كان مايكل يسير في أثره ، ظهر أحد رجال الشرطة قادماً  
على دراجته ، متجهاً نحوهم .

فما كاد مايكل يراه حتى جمد في مكانه بلا حراك ، وقد أحس برغبة  
جنونية في أن يطير عائداً إلى سيارته ..

ولكن الشرطي لم يعره التفائلاً ، بل حيا الدكتور فاريل ، وأعرب  
عن أسفه لهذا الحادث المروع ، وفي الوقت نفسه فتح باب المنزل وبدأت  
منه سيدة متقدمة العمر ..

وقالت لفاريل في لهفة :

— يا لله ! لقد حسبنا أنك لن تعود يا دكتور .

ومضت أمامهم إلى ردهة صغيرة رطبة ، انتشر الضباب في أرجائها  
فظلال المقاعد والأريكة ، وهي كل الأثاث الذي كان بها ..  
فقال الدكتور فاريل :



.. لقد فضلت أن أحضر زميلاً لي لتبادل الرأي معاً يا مسز  
روبرتس .. الدكتور ..

وسكنت منتظراً أن يذكر الغريب اسمه .

ولكن مايكل قال في جفاء :

- أين المريضة ؟

وعندئذ فتح باب إحدى الحجرات بغتة ، وخرجت منه سيدة شابة  
ترتدي ثوباً من الصوف .

فاندفعت نحو فاريل صائحة :

- أواه يا دكتور .. إنها لا تزال بغير حراك ، وقد نقلناها  
إلى هنا ..

وأدرك مايكل أنها والددة الطفلة المصابة .

كما نظر إلى حيث أشارت فرأى المظهر وفي وسطه مسائدة صغيرة  
رقدت عليها الطفلة .

فمضى نحوها وبدأ يفحصها ..

وكان تنفسها ضعيفاً غير منتظم ، وفيما عدا ذلك فلم يكن يبدو عليها  
شيء من مظاهر الحياة ..

ولحق به الآخرون ، فلم يشعر مايكل بوجودهم ، إذ كان منصرفاً إلى  
فحصه ، وهو يرقع غرائز الطفلة في رفق ويمن النظر في الجرح العميق الذي  
كان فوق أذنها اليمنى .

ثم فتح اجفانها المغمضة ، وأشعل قداحة أمام عينيها ، ولكنها ظلت  
جامدين لا تتحركان .

وعاد يرفع رأسها ويفحص أعصاب العنق .

ثم اعصاب الذراعين ، حيث وجد الأيسر أكثر رخاوة من الأيمن .

وأخيراً .. جعل يجتبر الانعكاس العصبي لقدميها ، في فقرات

حادثة سريعة ..

ولم يكن يسمع في الحجرة سوى دقات ساعة المدفأة ، وتنفس الطفلة المضطرب ..

ولاحظ مايكل ان الحجرة دافئة ، وان المصباح الكهربائي المكشوف المعلق فوق المائدة تنصب أشعته ساطعة قوية فوق وجه المصابة الشاحب .

فتمض من الخناثة قائلاً لفاريل :

.. انك على حق ، فهي مصابة بنزف من الشريان الأوسط .

ولم تكن لهذه الكلمات أي معنى لدى الأم ..

ولكنها كانت تشمر بشيء من الطمأنينة وهي ترى مظهره وحركاته القوية التي توحي بالثقة ..

فسألته ضارعة :

— هل ستنجو وتعيش ؟

فربت مايكل على كتفها في رفق ..

ثم تبادل النظر مع الطبيب قائلاً :

— سوف أجري لها الجراحة الآن ..

وشفق فاريل ..

فلم يجبه مايكل ، وإنما تحول إلى مسز روبرتس قائلاً :

— إني في حاجة إلى وعاء كبير لأعقم ادواتي ، وكذلك بعض الملائات

النظيفة ، فإن ممي كل ما يلزمي غير ذلك ..

فأمسرت خلفه وهو يعود إلى الردهة ، ملقياً بتعليقاته .

ونظر الدكتور فاريل إلى الطفلة المسجاة .

ثم قطب وجهه ..

فإذا كان هذا الأحق الشاب يريد أن يقدم ، مدفوعاً بمحافظته ، على

مثل هذه المخاطرة ، فعليه أن يصدر أوامره كما يشاء .

ولكن مضي وقت طويل منذ أن كان الدكتور فاريل يعامل كطبيب  
تحت التمرين !

وكان مايكل قد مضي إلى سيارته ، فأخرج حقائب الأدوات والمعدات  
الجراحية ..

كان فكره الآن مركزاً في الطفلة المصابة ، ولم يحل بخاطره قط أي  
شيء عما كان داخل السيارة فوق المقعد الخلفي .

وتنارل الدكتور فاريل حقيبة ثقيلة وهو يقول في وقار :

- اصغ اليّ .. إن الأمر لا يستحق المجازفة ، فلو مسأت أثناء  
العملية ، أو كنتيجة لها فسوف يكون هناك تحقيق ، وانك لا تدري قط  
كيف تنتهي مثل هذه الأمور .

- ليس في الأمر مجازفة مسا ، فسوف تموت الطفلة خلال نصف  
ساعة ، وإن يمكن نقلها إلى المستشفى في هذه الفترة ، بل سوف تموت حقاً  
فعلينا ان نحاول انقاذها بهذه الجراحة قبل ان يحدث ذلك .

- ولكن هذا من عمل اخصائي متمرس ، ولست ازعم لنفسي العلم بهذه  
الجراحة ، ولذلك لن أمد يدي فيها .

فقال مايكل خلال شفطيه المطبقتين :

- سوف تكون على ما يرام ..

وبدي الشرطي مع الأم رمسز روبرتس في الردهة يرقبون باب المطبخ  
الذي أغلق في احكام دونهم .

أما في داخله فقد كانت معدات الجراحة قد تمت ، وخلع مايكل  
معطفه وثنى أكمام قميصه ..

ثم دس يديه في قفاز من المطاط ..

على حين كان كل من الطبيب قد وضع على وجهه قناعاً أبيض .

وقد ثبت مايكل على جبهته ذلك المصباح القوي الذي يضعه

الجراحون فوق جباههم .  
 وكانت المائدة التي رصت عليها معدات الجراحة منطاة بقطعة  
 أبيض ..  
 وكذلك كانت الطفلة ابضاً ، مخفية تحت أغطية بيضاء لا يظهر منها  
 سوى رأسها !  
 ووضع الدكتور فاريل اوعية الماء الساخن وأحواض الصيني ،  
 جاهزة للاستعمال ..  
 ثم نظر إلى الجراح ..  
 وما لبث ان دس طرف ربطة رقبته في صدر قيصره ، ثم قاله  
 الأداء الأول !  
 والمحن مايكل وبدأ العمل في سرعة وحزم .  
 كانت عملية دقيقة معقدة ..  
 وكان يعمل فيها في خفة غريبة ، غافلاً عن كل شيء سوى تلك  
 الاعصاب والخلايا الحية المخ الذي يعمل على انقاذها .  
 وكان الدكتور فاريل يقف عند مرفقه ، يناوله أداء بعد الأخرى ،  
 وينقل الاوعية والاواني المستعملة في شعور متزايد بالاحترام والتقدير .  
 فلم يكن هذا الشاب طبيباً حدثاً متحمساً التقطه في الطريق وسط  
 الضباب ..  
 كلا ..  
 ان هذا الرجل يعرف ما يفعله تماماً ، وسوف يكون من دواعي  
 الاسف ، أن يحدث شيء غير متوقع وينشطر إلى مواجهة التحقيق معه ،  
 ولكنه قد انذره !  
 وإذا ما علمت نقابة الاطباء يوماً بما حدث فسوف يقول في ضمير  
 مطمئن :

- انه قد اعترض في قوه على هذه المخاطر .  
وكان مايكل يستل كل ذره من قوته وهو يقوم بعمله ، ويناضل الموت  
والوقت معا .

فقد استفرقت الجراحة وقتا طويلا ، وهو يخشى ان تموت الفتاة وهي  
ما زالت تحت التخدير ..

فقد كان تنفسها المضطرب يزداد خفوتا ، وينبغي ان تعطى منبهاً  
للقلب في الحال ، فقال :

- إن التنفس يوشك ان يقف ، امعك شيء من الكوارمين ؟

فقال فاريل :

- انني لا أحمل قط .

وكانت عينا مايكل مركزتين على الطفلة عندما قال :

- إن هناك بعضا منه في سيارتي ، في حقيبة صغيرة بالجيب  
الامامي .

فوضع فاريل ما بيده على المائدة وقال :

- سوف اذهب لاحضارها .

وما كاد الباب يوصد خلفه ، حتى وجدت يدا مايكل في الفضاء .  
وخيل اليه ان القناع الذي يغطي فمه يوشك ان يخنقه ، عندما تبين  
حقيقة ما فعله .

لقد ارسل فاريل إلى السيارة ليجد كات ، ليجد الجثة التي سوف تقوم  
إلى المشقة !

وارتعد مايكل ، وانحنى رأسه ..

وعندئذ انعكست أشعة المصباح من فوق جبهته على رأس الطفلة ، وفي  
الحال عاد إلى العمل ثانية ..

فهذه الطفلة تأتي في المقام الأول ، اما شأنه مع كات فسينظر فيه

فيما بعد ..  
 وطالت غيبة فاريل ، فيما خيل له كثيراً ، وكان العرق يتصبب غزيراً  
 من وجهه وجسمه كله !  
 على حين أوشك تنفس الطفلة أن يخبو إلى الأبد ..  
 يا لله ، ما لدقات هذه الساعة قد ازدادت ارتفاعاً ؟  
 ولماذا لم يعد هذا الأحق بأنايب الكورامين ؟  
 وما همه ما في السيارة ، متى كانت حياة الطفلة تستل منها ؟  
 وتم مايكل بين شفتيه ..  
 ثم تناول أداة أخرى ..  
 والواقع أنه مضت دقيقتان ، قبل أن يعود الدكتور فاريل مسرعاً ،  
 وفي يده علبة معدنية صغيرة .  
 وكان وجهه مرهقاً شديداً الامتعاع !  
 ولكن مايكل لم ير سوى نظرة الفزع الرهيب التي ارتسمت في عينيه  
 فوق القناع ..  
 وقابل الطبيب نظراته بثبات ..  
 وقال في هدوء بالغ :  
 - إنها لم تكن في الجنب الأمامي ، ولكني وجدتها ؟  
 إذن فقد علم كل شيء ..  
 وعندئذ تنهد مايكل في ارتياح وقد انحجب عن صدره حمل ثقيل ، ثم  
 جذب الحقنة من يده وهو يصيح :  
 - أسرع ؟  
 فلما حقنت الطفلة بالدواء المنبه ، عاد تنفسها يتردد في انتظام ، ومرعان  
 ما خاطر مايكل الجرح ..  
 ثم طلب الضمادات ..

ونارله الدكتور فاريل إياها في صمت  
وفي دهشة جامدة راح يرقب هاتين اليدين الثابتتين القويتين وهما تلفان  
الضمادات والاربطة حول الرأس الصغير ..

ثم تثبتانها في موضعها الأخير ، وأزيجت الاغطية إلى الخلف ، وكانت  
الطفلة على قيد الحياة ؟

وانتصب الرجلان في وقفتهما ، ثم رفعوا الاقنعة ونزعوا القفازات ، وراحا  
ينظفان الآلات والاجهزة التي استخدماها ، ومضيا معاً إلى المغسل بغسلان  
أيديهما في صدقة وود .

بينما انتظر مايكل صامتاً حتى يتسكلم الدكتور فاريل .  
واخيراً قال الكهل وفي صوته رلة اعجاب وتقدير :  
- لقد قمت بعمل بارع ..

فقال مايكل وهو يحفف يديه ومرفقيه في إحدى المناشف :  
- أرجو ان يكون الأمر كذلك ؟

- أظنك اختصاصياً في هذه الجراحة ؟

- نعم .. واحسب الآن انه ستكون للطفلة فرصة قوية للحياة ؟

وكان فاريل يتأمل قطرات الماء المتساقطة من أصابعه في تراج ..  
عندما قال :

- لا ريب أن عمالك هذا يوحى اليك بالشعور بأنك قادر على التحكم  
في مصائر الناس .

فسأله مايكل في دهشة :

- هل تشعر أنت بذلك عندما تنفذ مريضاً من الموت ؟

فأجاب الطبيب المعجوز :

- كلا بلا شك ، ولكنني أحاول أن أجده شعورك أنت ، انني قد  
يسرنى أن تشفى الفتاة ، لما في ذلك من فطيد سمعي الطبية ، ولكن فيما

عدا ذلك فإن الأمر سواء لدي ، ان تشفى او تموت ..

وكان فاريل يرمق الاسارى المنتظمة ، وذلك الجبين المرتفع الذي يدل على ذكاء خارق .

بينما كان مايكل يرتدي سترته ، وهو يفكر أنه مهما يكن من أمر فلم تكن الاثرة او الطمع في الربح الشخصي هما اللذان دفعا هذا الرجل إلى التوقف وانقاذ طفله صغيرة من الموت ، بينما يعرضه ذلك إلى اكتشاف جريمته حتماً ..

لها الدافع له على ذلك يا ترى ؟

أهو التفكير عن ذنبه ؟

أتراه بعد أن قضى على حياة تلك المرأة ، شعر بأنه يجب عليه أن ينقذ حياة أخرى بدلها ؟

أم انها مجرد استجابة سريعة لواجب المهنة عند الطبيب ؟  
انه يبدو كما لو كان قد أقسم عين المهنة للتو واللحظة ، ام لعلها كبرياؤه وزهوه واعتزازه بمقدرته وكفاءته .

كلا .. إن الامر في نظر فاريل أكثر من ذلك بكثير ، انه جنون العظمة ؟

ولكن من ناحية خاصة ، فبعض المصابين به يحسبون من انفسهم اباطره وملوكاً ؟ ولكن هذا الرجل ، هذا الطبيب المبهرى ، كان من اولئك الذين يعتقدون في قدرتهم على محاكاة الالهة فى تحكها في مصائر البشر ، وتقرير حياه هذا وموت ذاك ..

نعم . إنه من هذا الطراز ، وما أشد خطر مثل هؤلاء ؟

واجاب مايكل على ملاحظة فاريل الاخيره قائلا :

.. اتظن ان كل انسان غيرك يفكر مثل هذا التفكير ؟

فهز فاريل رأسه في اسى وقال :



- إلا أنت ، انني لا أتكلم عن الشواذ ، بل عن الرجال العاديين ، ذوي العقول السليمة ؟

والتي نظرت سريعة على وجه الجراح ، وقد قصلب حتى غدا كأنما نقش من الحجر الصلب ، ثم استطرد :

- دعني أقولها لك كلمة صريحة ، إن الوعاء الذي نستقي منه نحن معشر الناس الطبيعيين ، الخبرة والمعرفة ، واعني عقولنا ، هو من مادة متينة قوية لا تتعطم قط ، أما الآخرون ، مثلك ، فإن لديهم أشبه بقدرح من البللور النفيس الذي لا يلبث رغم علو قيمته ان يتعطم في يسر وسهولة ، وللوهلة الاولى ، وفي هذه الحالة فإن من الخير للمجتمع ان يلقي به بعيداً إلى غير رجعة ، بدلاً من أن يبقى حطاماً مقلوباً على أحد الارفف ، يهدد الناس جميعاً بالخطر ..

وكانت كلمات الطبيب الأخيرة زاخرة بالمعاني التي لم تغب عن فهم جويس وكان في انتظاره لحكم هذا الرجل المعجوز ، الذي يعلم انه سيكون عميق الأثر في حياته كلها ، قد قدر احتمالات كثيرة ، غير ان أحدها ليس من نوع النتيجة التي وصل اليها الدكتور فاريل الآن ، ومع ذلك فقد قال الرجل ما قاله دون ان تلم نبرات صوته على انه قضى عليه بالموت .. بأن « يلقي به بعيداً إلى غير رجعة » ، بل كان كأنما يقرر حقيقة واقعة اليمة ..

وأجاب الطبيب جويس في شيء من الترفع :

- انني لا اوافق على الصورة التي رسمتها الآن ، فإن الطبيب وهو يعالج حالة مميّنة ويوصل بمريضه إلى الشفاء أو إلى الموت ، فسلماً يفعل ذلك في حياء اعمى ، دون ان يدخل في تقديره هل يستحق هذا المريض الحياء أو الموت ، أو يستخدم شعوره بالعدالة ، اما الذي فعلته اليوم ، وأنت تعلم عن أي شيء أتكلم ، فقد كان عدلاً ، كان يقطعة العدالة في نفس الطبيب ، بعد طول سباتها خلال اعوام طويلة من مزاولة المهنة ، لقد تجردت اليوم

من شعور الطبيب ، وارتدبت شعار القاضي ، فأجريت العدالة كما ينبغي  
أن تجري ..

فساد الصمت لحظة طويلة كان فاريل خلالها يحدجه بنظرة متفرسة ،  
وما لبث أن تناول سترته فارتداها وهو يقول بغير اكتراث :

- إنه جنون العظمة ، لقد كان تشخيصي صحيحاً ، فأنت مجنون !  
وفي تلك اللحظة تصلب جسم مايكل ، فقد بلغ مسممها خلاب الباب  
المغلق ، صوت واضح النبرات يقول :

- من هو صاحب السيارة التي تقف في الخارج ؟  
وكان فاريل هو الذي رثب إلى الباب ففتحه في حذر .  
وإذا به يرى شرطياً من راكبي الموتوسيكلات ، يتحدث إلى الجالسين  
في الردهة .

على حين كانت الأم ، ومسر روبرتس جالسين في صبر واستسلام ،  
تنتظر فتح الباب ومعرفة ما تم للطفلة ؟

وسمع فاريل وراءه صوت مزلاج الباب الخلفي للمطعم يفتح ..

فلما أدار رأسه قليلاً ..

القى نفسه وحيداً ..

وكان في قرارة نفسه بالغ الإعجاب والتقدير للغريب الراحل .

فغمغم يقول في أسى :

- ما قد قضى جراح عبقري !

ثم ابتسم راضياً ، وفتح باب الردهة على سعته !

وعندئذ اندفعت الأم نحو المائدة التي ترقد عليها ابنتها ، وما لبثت  
أن قالت :

- إنها أحسن حالاً يا دكتور ، اليس كذلك ؟

- بلى .. فقد زال الخطر عنها ؟

- لقد كان عظيماً ..
- من هو ؟
- زميلك الطبيب ، ترى ما اسمه ؟ انني لا اعرفه ؟
- آه اهو ؟ ولا أأ ..
- سوف اذهب إلى بيته لشكره ، وأين يلعب ؟
- لست أدري بالمثل .
- وكان الشرطي يتقدم منه ، ومفكرته في يده ، قائلاً :
- هل أنت صاحب السيارة التي تقف بالخارج ؟
- كلا ..
- من هو صاحبها إذن ؟
- فرمقه الطبيب في استياء وقال :
- لست أدري ، لماذا ؟
- لقد اوقفها في الطريق دون ان يضيء مصباحها الخلفي ..
- ثم هتف :
- حق كدت ارقطم بها ..
- فبدأ الارتياح في عيني فاريل :
- آه ! أهذا كل شيء ؟

\* \* \*

راح مايكل جويس يقود سيارته في الطريق الريفية المظفرة ، دون أن  
تخامرهُ أية فكرة للفرار ، فقد نسي ذلك الشيء الذي لا يزال ملقى فوق  
المقعد الخلفي  
ولم تعد به ذرة من الخوف من البوليس ، أو من عواقب ما أقدمت بداه ،

وإنما كان عقله منصرفاً إلى دراسة مسلكه وتصرفه في الأمر من مبدئه إلى نهايته .

وكان لا يفتأ يستعرضه مرة بعد مرة ، في نظرة المتفرج الهابيد الذي يريد ان يصدر قراراً عادلاً ..

فكان في كل مرة يصل إلى نتيجة واحدة ، لقد رسم خطة هذه الجريمة وارتكبتها في رباطة جأش وسكينة غريبة . . .  
والقتل في حد ذاته يخرج القاتل من حظيرة القانون ، ومن حظيرة الأفراد الطبيعيين ، ولذلك فإن مجرد ارتكابك هذه الجريمة ، مهما كانت دوافعها ، يخرجك من تلك الحظيرة ، ويدل على أنك شخص منحرف العقل ، على أنك شخص مجنون .

ولكنه لا يستطيع أن يقر ذلك ، انه لم يكن مجنوناً ، لقد كان كامل كأي شخص آخر ، وقد دلل على ذلك منذ قليل ، أفهل كان في وسعه ان يجري تلك الجراحة الخطيرة لو كان مجنوناً حقاً ؟  
وعاد وجه الطالب في قاعة المحاضرات ، يتراءى له وهو يقول :  
« انه ككل المصابين بمجنون العظيمة .. » ثم قوله : « هل كان في مستشفى المجانين ؟ » .

وتلاه وجه كات المتخلص وقد علاه الفزع ، وهي تصيح : « انك لن تنجو من العواقب قط ، إنك مجنون خطر .. »  
وتتابعت الوجوه أمامه ، إيما والدكتور فاريل وكات ، بل انه ليستطيع ان يسمع اصواتهم ، كانت إيما حزينة وتقول :

« أواه يا مايكل لماذا قدر علينا أن يحدث لنا ذلك ؟ لقد حاولت أن أقنع نفسي بأن شيئاً سوف يحدث فتستقيم به الأمور ، ولو اني كنت واثقة من أن شيئاً كهذا لن يحدث قط .. »  
كلا . لقد اختلط الأمر عليه ، فإن إيما لم تقل هذه العبارة ، وإنما هو

الذي قالها ..

وقد قال الدكتور فاريل :

« من الخير للمجتمع أن يلقي بالقدح بعيداً إلى غير رجعة بدلاً من أن يبقى حطاماً مقلوباً على أحد الأرقف ، يهدد الناس جميعاً بالخطر .. »

وقالت كاث :

- « إنك تهذي كالمجانين ، بل انت مجنون . »

هذه الكلمات لا تزال تدوي في أذنيه ، فقد ظلت ذات ترددها طويلاً ،

وها هي لا تزال تتردد في مسامعه مع هدير المحرك المتصل ..

وهي الآن لا تصدر من كاث فقط ، وإنما تنبعث من الأصوات المختلفة التي

لا حصر لها ، فكان كل منها يهتف به : « انت مجنون .. انت مجنون ... »

وسرت الرعدة في بدنه ، انهم جميعاً على حق .

وهو إذ يقتنع أخيراً بذلك ، وبأنه مجنون حقاً ..

فإنه يشمر لحظة براحة وسلام عميقين ، كالتي شعر بها ذات مرة

مع إيفا ..

وأوقف السيارة ..

فكفت الأصوات عن الهتاف ..

وكان السكون شاملاً في تلك القفرة ، فوق صخور الشاطئ الجرداء ،

المختلطة خلف غلاثل الضباب ..

أما فوق البحر ، بعيداً عن الشاطئ ، ففسد انقشع الضباب وبدأت

الأمواج تتألق في ضوء القمر وهي تتابع في خطى وثيدة .

ووقف على حافة الشاطئ ، يراقب الأمواج وهي تتلاطم تحته على بعد

سحيق .

وكان يجد راحة بالغة في رؤيتها ، وسماع صوت ارتطامها بالصخور ،

رتيباً متتابعاً ...

راحة فهم مدلولها ومعناها ، ورحب بها وثاق اليها ..  
وترنح في موقفه ، فحاول ان يعتدل ويثبت قدميه ..  
والكنه ما لبث ان كف عن المحاولة ، واختلطت السماء والامواج امام  
ناظريه ، واندفع الهواء يرطب وجهه بلسجاته الباردة ..

وكان المحيط يرتفع صوبه ..  
وعندئذ فتح ذراعيه كأنما هم بمناقه ..  
وأطبقت المياه ثانية فوق رأسه ..  
وعاد الشاطئ قفراً موحشاً من جديد ..

- تمت -